FETS DU JOUR
St. du VI Dim. ap. l'Epiph.
Soleil: coucher 5.00 pm; lever 6.56 am
PRONOSTICS
CLAIR ET FROID, VENT DU SUD OUEST DE 15 MILLES.
FETE DE DEMAIN
Dimanche de la Septuagesime
Soleil: lever 6.56 am; coucher 5.01

LE
PROGRÈS
DU SAGUENAY

L'unique quotidien de la région

VOLUME 68 No 91 — Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa. — CHICOUTIMI, SAMEDI, 13 FEVRIER 1954 — Membre de l'A.B.C. — 5 sous

Une autre université sera créée dans le Québec

Elle serait établie à Sherbrooke — Un projet de loi relative à ce sujet a été lu pour la première fois en chambre jeudi — Ce sera la troisième université française du Québec.

Québec, le 13 — (DNC) — La province de Québec sera bientôt dotée d'une troisième université canadienne-française. Celle-ci sera située à Sherbrooke, reine des Cantons de l'Est.

Un projet de loi, qui a subi sa première lecture, hier, avant que l'Hon. Onésime Gagnon eut prononcé son discours sur le budget, s'intitule: "Loi relative à l'université de Sherbrooke". Il a pour parrain l'hon. J.-S. Bourque, ministre des terres et forêts et des ressources hydrauliques. Le texte n'en est pas encore déposé.

Prié par l'opposition de donner quelques précisions à ce sujet, l'hon. M. Duplessis a déclaré: "Il s'agit d'organiser l'université de Sherbrooke, en se servant comme base du séminaire St-Charles-Borromée. Le projet de loi est présenté à la demande de son Exc. Mgr Georges Cabana, évêque de Sherbrooke".

On sait que les cantons de l'Est possèdent déjà une université anglo-protestante, le Bishop's College. Cette région, où prédominait autrefois l'élément de langue anglaise, s'est beaucoup transformée en ces dernières années, aujourd'hui, il n'y a pas un seul comté des Cantons de l'Est ou la population n'est pas en majorité de langue française.

La création d'une université canadienne-française à Sherbrooke a été préconisée à plusieurs reprises depuis quelques temps. Il en a été question notamment dans les mémoires présentés devant la commission Tremblay, lorque cel le-ci a siégé à Sherbrooke.

Par sa loi intituant un impôt provincial sur le revenu des particuliers, le gouvernement s'est donné un moyen d'aider plus efficacement que par le passé les institutions d'enseignement supérieur. La création d'une nouvelle université française à Sherbrooke, au centre d'une région dont le caractère est fortement accentué et ou les deux races travaillent harmonieusement au progrès de la collectivité, permettra éventuellement de décongestionner certaines facultés des universités Laval et de Montréal, tout en favorisant la formation sur place d'une élite bien préparée pour assumer les tâches de l'avenir.

Une décision favorable serait donnée

Ottawa (PC) — Le ministre des Transports, M. Lionel Chevrier, a déclaré hier que les tribunaux américains rendront probablement une décision favorable à la canalisation du St-Laurent avant l'été prochain. Il a dit que le projet progressait plus qu'en n'importe quel autre temps de l'histoire.

Le Progrès présente ses petits porteurs

Lecteurs du Progrès vous reconnaîtrez votre petit porteur Léon-Georges Fortin, qui demeure à 139 rue St-Joseph à Chicoutimi. Figure virile avec des yeux pétillants, âgé de 14 ans, il fréquente l'Ecole St-Joseph, où il se fait remarquer par son travail et ses succès. Il est le fils de M. Raoul Fortin.

C'est avec plaisir et avec beaucoup d'attention qu'il fait la distribution de notre journal. C'est un amateur de hockey en hiver, tandis qu'en été il aime bien à fréquenter les plages.

Il n'est pas encore trop fixé sur son avenir: il aime bien l'étude et c'est un bon signe de son sérieux de la vie.

La campagne pour la bibliothèque de Kénogami

S'ouvrira demain et durera du 14 au 28 février— Plusieurs personnalités entreront dans le mouvement — Un local serait aménagé à l'hôtel de ville de Kénogami pour recevoir les volumes amassés au cours de ces jours de propagande —

C'est demain que le Jeune Commerce de Jonquière Kénogami lancera sa grande campagne pour la bibliothèque de Kénogami. Elle durera du 14 au 28 février. A cette occasion, Son Honneur le Maire de Kénogami, monsieur L. Lacroix prendra la parole à la radio locale. D'autres personnalités du monde civil et religieux prendront également part à la campagne par des allocutions et des discours. Monsieur le Chanoine Fortier, curé de Sainte-Famille de Kénogami parlera lui aussi en faveur de cette campagne. Il est temps en effet qu'une ville comme Kénogami soit dotée d'une bibliothèque digne d'elle et de sa population. Le Président duJeune Commerce, monsieur L. Michaud se fera entendre à la radio dans une allocution en faveur de cette campagne, de même que le président du comité de la Bibliothèque, monsieur Lionel Pagé.

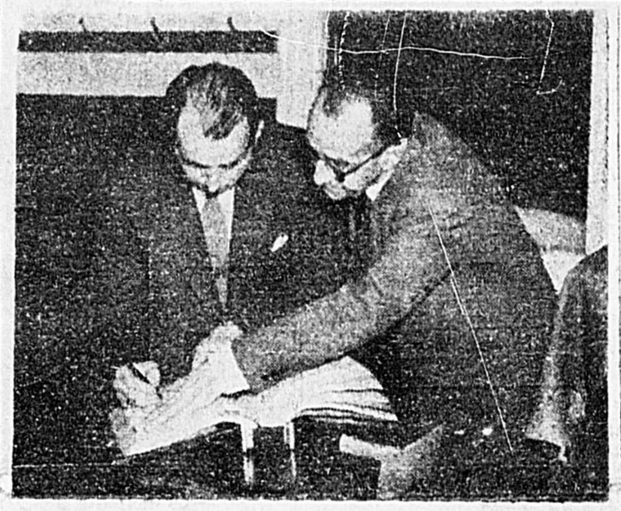
Dans ce comité on remarque les noms de Messieurs Ch. Girard et René Tremblay. Cette campagne de 15 jours est lancée pour donner l'essor à l'idée d'une bibliothèque en même temps de permettre aux personnes qui possèdent des livres, et qui veulent s'en désaisir, de les donner pour former les premiers rayons de la bibliothèque.

Une rumeur voudrait que le Conseil de Ville de Kénogami, heureux de cette initiative, songe à offrir un espace dans l'Hôtel de Ville pour loger la jeune Bibliothèque. D'un autre côté, la Compagnie Price, voulan elle aussi matérialiser l'intérêt qu'elle porte à la réalisation de cette oeuvre caractérisant une grande ville — se proposerait de doter cette dernière des livres de la section française qu'elle possède au Memorial-Hall.

Il restera donc plus aux Kénogamiens qu'à montrer, eux aussi, l'intérêt qu'ils vouent à ce projet. Toutes les autorités et toutes les sociétés ayant par avance démontré le leur.

Aéroport municipal à Roberval?

Des démarches auraient été faites aupres du gouvernement en vue d'obtenir la construction d'un aéroport municipal à Roberval. Cet aéroport serait la propriété de la ville de Roberval. Pour le moment du moins, il est impossible de préciser outre-mesure quelle compagnie opérerait la base, le circuit aérien qu'elle suivrait, le nombre de pistes d'atterrissage etc. Des personnes autorisées de Roberval ont lieu de croire que l'affaire est sérieuse et possède de bonnes chances d'être réalisée bientôt.



LE NOUVEAU CONSEIL DE ROBERVAL: Ces jours derniers, le nouveau conseil de ville de Roberval tenait sa première assemblée depuis les récentes élections. La photo du haut nous montre le nouveau conseil, réuni en la salle des délibérations à l'Hôtel de ville. Nous reconnaissons de gauche à droite, les échevins Raymond Brassard, Adélard Parent, Hervey Harvey, au centre, M. le maire Adrien Plante, ainsi que MM. Benoit Harvey et Maurice Houde secrétaire et à droite, les échevins Barnabé-A. Boivin, J.-Hylas Gagnon et Chs-Edouard Martel. Sur la deuxième vignette, M. le maire Adrien Plante apposant sa signature, en présence du secrétaire de la ville, M. Maurice Houde. (Photo Fernand Bilodeau-Roberval)

Normandin veut une police de la route

Normandin (DNC) — A leur dernière assemblée mensuelle le 9 février, les directeurs de la Chambre de Commerce de Normandin ont décidé de faire une seconde pression pour obtenir un officier de circulation.

Cette chose s'impose par le nombre croissant d'automobilistes qui ne peuvent être surveillés par un seul officier qui a charge de quelque 200 milles de route.

Aussi, un certain programme est à l'étude afin d'obtenir la coopération du public pour améliorer le système de la circulation.

La Chambre de Commerce travaille toujours dans l'intérêt général, pour le bien de la société.

Sur la scène municipale de la ville d'Arvida

Arvida — (DNC) — La garde St-Jacques d'Arvida par la voix de son président M. D. Marcoux et celle de son trésorier M. L. Thibault, a exposé devant le Conseil de ville, mercredi soir dernier, les grandes lignes du Congrès provincial des gardes paroissiales, ainsi que le budget qu'elle a prévu pour cette occasion. Ce congrès aura lieu à Arvida, les 31 juillet, 1er et 2 août prochains. Les représentants de la Garde voulaient s'assurer de l'appui financier du Conseil de ville. Le programme de ces journées a été reçu avec beaucoup de sympathie et d'enthousiasme par tout le Conseil composé de M. le maire Louis Fay et des échevins E. Muckle, F. Filion, A. Drolet, B. Brassard, E. Martel, Ls-G. Tremblay et F. Roy. Le Conseil a promis son aide à la Garde St-Jacques et M. Roland Lemieux, gérant de la ville, devra voir en temps et lieu à approuver les sommes nécessaires dont le total ne devra pas dépasser $2,000. Les conseillers municipaux ont allégué le fait que ce congrès sera une magnifique occasion de faire connaitre Arvida à des visiteurs venus d'aussi loin que Cornwall et Ottawa.

On passa ensuite à la lecture du courrier. C'est ainsi qu'on apprit qu'il y a présentement 265 chômeurs à Arvida. M. l'echevin F. Filion propose qu'on fasse parvenir une lettre à l'Aluminum Co. of Canada pour demander à cette dernière de donner une priorité aux résidents d'Arvida dans les cas de nouveaux embauchages.

Les propriétaires et résidents des nouvelles rues de la ville bénéficieront désormais du service de livraison des messageries du Canadien National. Cette compagnie ayant accédé à la demande que lui avait fait parvenir le Conseil.

La chorale St-Jacques qui projette de donner des concerts dans plusieurs centres de la région s'est vu octoyé une somme de $50 en réponse à sa demande. Un montant de $100. a été accordé au club de Curling d'Arvida, champion provincial, pour l'aider à défrayer des frais de voyage. Ce club doit en effet dépêcher quatre de ses membres à Edmonton pour concourir au championnat national de curling qui doit avoir lieu en mars dans cette ville.

Le gérant de la ville fit ensuite lecture de son rapport. Il apprit au Conseil que la ville d'Arvida s'était classée première de la classe "C" lors du concours de prévention des incendies. Une proposition fut faite à l'effet de faire parvenir des lettres de félicitations au président du Comité de prévention ainsi qu'au chef Prémont et à sa brigade des incendies.

Le Dr J.-A. Chabot fit savoir aux membres du Conseil que durant janvier il y eut à Arvida 34 naissances, 4 mortalités, 2 mariages, 92 cas de rougeole furent dépistés, ce qui marque une régression sur le mois de décembre alors qu'il y avait eu 96. Le Dr Chabot dit ensuite que le Service de Santé d'Arvida est heureux d'accueillir les gardes-malades envoyées par l'Hôtel-Dieu St-Vallier pour faire un stage au Service de Santé.

"C'est un honneur, dit-il, qu'un hôpital universitaire envoie de ses élèves réaliser des travaux pratiques au Service de Santé d'Arvida".

M. Ls de G. Tremblay, échevin a été choisi pro-maire pour les prochains trois mois.

La compagnie de téléphone aura son char le 24 juin

La Compagnie de Téléphone Saguenay-Québec vient d'aviser officiellement la Société St-Jean-Baptiste de Chicoutimi qu'elle assumera les frais d'un char allégorique de $300.00 environ comme contribution aux Fêtes du 24 juin. La Société St-Jean-Baptiste de Chicoutimi est heureuse de féliciter la Compagnie de Téléphone Saguenay-Québec qui a répondu si généreusement et à si bref délai à sa demande comme toutes les autres années d'ailleurs. D'autre part, d'autres compagnie ou maisons de commerce ont sollicité d'elles-mêmes la Société afin de patronner elles aussi un char allégorique. La Société reconnait leur magnifique geste et tient à les en remercier publiquement.

$13,081,095 de constructions à Chicoutimi entre 1949 et 53

M. A. Gauthier au Cercle des Arts

C'est jeudi après-midi que les membres du Cercle des Arts de Chicoutimi se réunissaient au salon rose de l'hôtel Chicoutimi afin d'assister à une conférence donnée par M. Armand Gauthier, d'Arvida, docteur en Pédagogie, décoré du mérite scolaire, 3e degré, très méritant. M. Gauthier avait intitulé sa causerie "Psychologie de l'enfant". Celles qui avaient eu déjà le plaisir d'entendre M. Gauthier étaient heureuses de l'entendre de nouveau car on le sait M. Gauthier traite de psychologie avec beaucoup d'habileté et de maitrise. Au tours de son intéressante conférence de jeudi après-midi nous vîmes pour ainsi dire l'évolution psychologique d'une petit enfant depuis les premiers moments de sa conception jusqu'à sa naissance et depuis sa naissance à sa première année en passant par les phases de son développement physique partant du premier mois. Nous le suivîmes pendant sa deuxième année et également sa troisième. On sait qu'un enfant n'est pas un adulte en miniature mais un adulte en formation.

Les mamans qui se trouvaient réunies furent enchantées des horizons qui leur furent ouverts dans le domaine psychologique de leurs petits enfants. Le conférencier a été présenté et remercié par Mme Maurice Lagacé, présidente du Cercle des Arts.

En comparant les chiffres donnés par les rapports de l'hôtel de ville de Chicoutimi au domaine de la construction, on peut faire d'intéressantes constatations. On remarque, par exemple, que la valeur totale des nouveaux immeubles va presque toujours croissante, sauf après 1951, alors que les nouveaux immeubles dits d'institutions ont jeté un trop gros poids dans la balance. Par ailleurs, au domaine résidentiel, la progression est à peu près constante, jusqu'à $1,264,850 en 1953. Quant aux nouveaux logements que cette activité a permis d'ouvrir, le mouvement est bien variable. Tout de même, en ce chapitre, il est consolant de constater que 1953 l'emporte hautement sur toutes les autres années.

Maintenant, parmi les plus hauts montants que l'on a enregistrés au cours de l'une ou l'autre de ces années, se remarquent: $1,800,000 pour l'hôtel-Dieu St-Vallier, $1,000,000 pour le palais de justice, $700,000 pour la chapelle du Séminaire, $500,000 et pour le Centre d'Apprentissage et pour le Couvent des Soeurs Antoniennes, $383,000 pour l'Ecole Technique.

Voici, d'ailleurs, un tableau condensé de l'ensemble de la construction à Chicoutimi, au cours de 1949 à 1953 inclusivement:

Recap.	Per.	Valeur	Log.
1949	173	1,290,775.	149
1950	273	1,707,315.	142
1951	367	4,261,660.	69
1952	508	3,063,420.	148
1953	527	2,757,925.	173
Total	1848	13,081,095.	681

Le président du comité central du centenaire de Roberval donne des avis

Roberval (DNC) — Au cours d'une assemblée régulière du Comité Central du Centenaire, tenue mercredi soir, en l'hôtel de ville, le président Léonce Lévesque a fait un rappel au sujet des décorations, écussons, souvenirs et autres, qui seront offerts au public, durant les célébrations de l'année. Il a demandé de nouveau que tous les projets pour des travaux de ce genre soient auparavant soumis aux comités concernés.

Comme le disait le président, n'importe qui peut faire ou vendre des souvenirs, écussons ou autres articles, mais encore une fois afin que tout soit dans l'ordre, il est de toute importance de soumettre les dessins au préalable, car il faut que ces marchandises soient conformes aux fêtes du centenaire.

Il en sera de même pour les chars allégoriques, qui figureront dans la parade de la St-Jean-Baptiste. Les plans devront d'abord être soumis au responsable de cette parade, M. Paul-Emile Blackburn, qui a l'autorité pour accepter ou approuver tout plan qui lui sera présenté. Les marchands, industriels et autres pourront faire construire leur char par n'importe qui; mais il faudra auparavant que M. Blackburn donne son approbation.

Il semble que l'un des problèmes les plus importants sera celui des cantines. Comme on s'attend à recevoir des centaines et des centaines de visiteurs, au cours de l'été, il est évident que les hôtels et les restaurants ne suffiront pas à donner des repas. Aussi a-t-on suggéré l'établissement de cantines aux deux entrées et au centre de la ville, plus précisément, sur le boulevard Marcotte. Déjà quelques soumissions sont parvenues au comité central, qui les étudie actuellement.

Plusieurs autres questions, soumises par les présidents des différents comités, ont été étudiés et nous pouvons dire dès maintenant que le travail d'organisation est en bonne voie. Avec la collaboration des corps publics, des hommes d'affaires et du public en général, les fêtes d ucentenaire seront assurées d'un grand succès.

Officiers élus chez les zouaves pontificaux

Hier soir se sont déroulées les élections du Conseil. Ces élections se sont déroulées au soubassement de l'école Saint-André, au Chemin Saint-Paul. C'est monsieur Lionel Gagné qui se voit offrir le fauteuil présidentiel. Le vice-président élu est monsieur Denis Bergeron et le secrétaire-conseil monsieur Lucien Gérard.

Les conseillers élus sont, dans l'ordre: René Bouchard, Ulderic Tremblay, Jos.-A. Dupéré, J.-A. Girard.

Les grades militaires seront donnés par le bureau-chef de Québec. Une réunion doit avoir lieu dimanche, où des décisions importantes seront prises.

M. Léonce Cliche, conciliateur est arrivé à Chicoutimi, hier

Relativement à la greve qui paralyse le commerce de gros des épiceries (et de détail, par ricochet) de Chicoutimi, depuis deux jours, voici quelle etait la situation hier soir.

D'abord, un conciliateur, en la personne de M. Léonce Cliche, a passé la journee parmi nous et a tenté de pressentir les parties actuellement en conflit. On nous prie de signaler, en passant, qu'il n'est pas venu ici à la demande de la partie syndicale. Il a réussi à rassembler les responsables de la partie patronale et a tenu avec eux au moins une conférence; mais il n'avait pas encore rencontré les syndiques, au cours de la nuit.

Par ailleurs, les membres du syndicat maintiennent leur attitude première et la grève se continue de plus belle; les piqueteurs tiennent même leur poste avec enthousiasme, en dépit de la froidure. Ils reçoivent d'ailleurs des marques de sympathie et de réconfort de diverses catégories de personnes, notamment de gens d'affaires, sous la forme de cigarettes et autres douceurs. Certains ont même envoyé de leurs représentants visiter les piqueteurs et leur remettre des secours en argent, que ces derniers se sont hâtés de transporter au quartier-général des Syndicats Nationaux, afin d'en faire bénéficier tous les participants et participantes.

Et pendant tout ce temps, les panneaux ad hoc continuent à clamer les revendications des grévistes: "Nous voulons justice." "Dix mois d'attente sans resultats..." "Jusqu'au bout!"

Journée annuelle des étudiants de Chicoutimi à l'Univ. Laval

Les étudiants de Chicoutimi à Laval tiendront leur journée annuelle à Chicoutimi aujourd'hui pour la quatrième année consécutive. La journée est sous le patronage de l'Association des Etudiants de Chicoutimi à Laval" et comprend un intéressant programme. Ce soir, souper des étudiants au Séminaire de Chicoutimi en compagnie des confrères ecclésiastiques et des anciens professeurs. A 8 heures, débat-concert à la salle de conférence de l'hôtel-Dieu St-Vallier: entrée de la Reine des Etudiants de Laval, Mlle Colette Turmel, é.e.m., et chant des Etudiants de Laval; Mlle Renée Fortin, pianiste, dans Limelinght et Moulin Rouge; mot du président Roland Dorval et du secrétaire Léo Foster T.S.M. Les orateurs débattront le sujet suivant: "Y aura-t-il plus d'hommes au ciel que de femmes?". M. Jean-Roch Perron, basse, dans le programme récréatif, la réplique des orateurs, M. Jean-Roch Perron et Renée Fortin, Me Dominique Lapointe LL.L. et M. Jean-Marc Bourgeois, Philo II occuperont pour les hommes et Me Georges Gendron LL.L. et M. Raymond Asselin, Philo II défendront la thèse féminine. Le jury est composé de M. l'abbé Adrien Bluteau, M. le juge L.-R. Lagacé, Mme Jean Pelletier et Mlle Denise Duval.

Cette démonstration étudiante promet d'être des plus intéressante à tous les points de vue. Les Anciens de Chicoutimi qui étudient à Laval se promettent de venir nombreux au Séminaire pour la circonstance.

Une visite industrielle

Arvida (DNC) — Le président du comité des visites industrielles, M. Roland Beaudet, a encore eu la main heureuse. En effet, une magnifique occasion sera donnée aux membres, accompagnés de leurs épouses ou amies, de visiter une industrie de chez nous, en l'occurence la maison Brassard & Frères, de Chicoutimi.

Voici le programme pour cette visite du 20 février prochain:

2.00 p.m. Départ du Centre de Récréation.

2.20 p.m. Arrivée, présentations et bienvenue.

2.35 p.m. Visite proprement dite.

3.35 p.m. Réception aux visiteurs suivie de courtes allocutions.

5.20 p.m. Retour à Arvida.

Ceux qui veulent bien mettre leur véhicule à la disposition de la Chambre pour cette visite, n'ont qu'à téléphoner à un des membres du comité dont les noms suivent: — M. Roland Beaudet, 8-3987; Maurice Godbout, 8-5172; Maurice Parent, 8-5482; Jean Audette, 8-5939; Gilles Barrette, 8-3987; Magella Perron, 8-3987; Norbert Cormier, 8-5664 et Laurent Thomassin, Alcan 2388.

Des autobus seront à la disposition des visiteurs si le nombre d'automobiles s'avère insuffisant.

Octrois provincial de $4,000 accordé à la commission scolaire de Sainte-Rose

Ste-Rose (DNC) — Messieurs les commissaires de la commission scolaire de Ste-Rose de Lima, paroisse Ste-Rose du Nord, sont heureux de faire part aux contribuables de cette municipalité, qu'ils viennent de recevoir de l'Honorable Omer Côté, secrétaire de la province, grâce aux représentations de l'Honorable Antonio Talbot, un chèque au montant de $4,000.00 pour l'aider à combler le déficit de l'année scolaire 1952-53. Messieurs les commissaires profitent de l'occasion pour remercier l'Honorable Antonio Talbot de sa bienveillance à l'égard de notre commission scolaire.

Au Palais de Justice

Nos juges étant absents de Chicoutimi vendredi, le doyen à La Malbaie et l'autre retenu ailleurs par les circonstances, il fallut quand même passer le rôle en revue. Il était chargé d'une série d'une douzaine et demie de causes. Ce fut le Greffier, M. Percy Martin, qui en présida l'audition. Il y eut quelques comparutions; mais, naturellement, aucune sentence ne se prononça. Toutes ces histoires sont ajournées ou remises à une date ultérieure.

Jugement en C.S.—

Donnons alors le texte d'un récent jugement de l'honorable juge Wilfrid Girouard. Il a été prononcé sur le cas Industrial Acceptance Corporation Limited, corps légitimement constitué, ayant une place d'affaires en les cité et district de Chicoutimi, demanderesse versus Xavier Tremblay, défendeur, de Jonquière.

Le texte s'en lit comme suit:

"La Cour, sur le mérite de la présente action, inscrite par défaut, après avoir entendu la preuve, pris connaissance des procédures et pièces au dossier, et délibéré:

"attendu qu'il s'agit d'une saisie-revendication;

"attendu que le défendeur n'a pas comparu;

"considérant que, le 23 mai 1953, le défendeur a acheté de Jonquière Automobile, limitée, un automobile de marque Mercury, pour les prix et somme de $1410;

"considérant qu'après les acomptes donnés et tenant compte des frais de finance, le défendeur devait, lors de la passation du contrat, une balance de $1291, payable à raison de $72 par mois, commençant le 25 juin 1953;

"considérant que le dit contrat fut cédé à la demanderesse;

"considérant qu'en vertu... etc.., l'action de la demanderesse; la déclare seule et véritable propriétaire de l'automobile vendue et saisie en cette cause; Valide la saisie-revendication pratiquée dans l'instance et Enjoint au défendeur et gardien de remettre à la demanderesse la possession de la dite automobile; le tout avec dépens."

En Cour de Mag.— !

Jugement dans trois causes semblables: Dr G. Germain, demandeur, vs J.-C. Deschênes, défendeur; 2- Dr Edouard Beaudry, demandeur, vs Guy Langlois, défendeur; 3- Côté Boivin Auto Service Inc., demanderesse, vs Roland Charest.

Le texte en est le suivant: "Vu la déclaration, le défaut, la preuve, jugement suivant les conclusions, avec dépens" (sauf à enlever: "avec dépens" dans les deux derniers cas).

La Chambre de Commerce de Normandin vient en aide au club 4-H de l'endroit

Normandin (DNC)—

A une assemblée du bureau de direction de la Chambre de Commerce de Normandin, tenue le 9 février, sous la présidence de M. Jean-Jos. Turcotte, deux membres du club 4 H de Normandin avaient été délégués afin d'étudier la possibilité d'une aide financière au sujet de pancartes de bienvenue qui seraient placées aux entrées du village. Ses deux délégués des 4 H en l'occurence MM. Réal Boulanger président et Jean-Paul Doucet, vice-président, ont présenté un croquis représentant ces pancartes.

Après que chacun des directeurs eurent pris connaissance de ce progrès, ces derniers décidèrent que le montant déjà voté par la chambre à cette fin, soit octroyé au club 4 H afin que ces derniers prennent charge des pancartes et de la pose de ces dernières.

HOMMAGE DE RECONNAISSANCE

Soirée dramatique donnée au collège de G.-Baie par les orphelins de St-Frs-Régis

Les orphelins de Saint-François-Régis donneront en hommage à la population de l'endroit une soirée dramatique et musicale à la salle du collège Saint-Joseph de Grande-Baie, dimanche soir à 8

Les orphelins de cette institution viennent à chaque année à Saint-Alexis pour saluer leurs bienfaiteurs qui sont très nombreux en cette paroisse. Un comité présidé par M. le Chanoine Matthieu s'occupe à l'année longue de recueillir du matériel et des aumônes pour cette institution. Aussi la garde paroissiale récemment a participé de façon active à une collecte organisée dans les quatre paroisses de la Baie à l'occasion des fêtes. Enfin la population en général ne ménage pas son appui financier à ces déshérités de la vie qui manquent d'un foyer et de l'affection familiale.

Les Frères qui en ont la garde se rendent compte plus que tout autre de leur malheur et s'évertuent en dépit de leurs faibles ressources à combler le vide dont est entouré ces humains. Aussi ils s'efforcent de pallier à l'ennui qui pourrait sévir au milieu de leurs protégés en les instruisant et en leur apprenant diverses choses entre autres la musique et le théâtre. C'est une démonstration de leur savoir-faire que ces orphelins donneront à la population dimanche soir. L'entrée est absolument gratuite et les enfants ne seront pas admis.

Accident de la route à Chicoutimi

Un accident cocasse se produisait vendredi soir, dans la rue Price-ouest à la hauteur du garage Chicoutimi Automobile, vers 8.30 heures. Le véhicule d'un monsieur Imbeau et un jeep de M. Edgar Perron, propriétaire de Chicoutimi Automobile, qui circulaient d'est en d'ouest, furent frôlés au passage par un "drive yorself" que conduisait un citoyen de Valin, qui en venait de ce côté. La police municipale fut mise au courant et ne tarda pas à localiser celui-ci, comme il remettait la voiture endommagée à son propriétaire. Il fut alors arrêté, sous inculpation de conduite alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, et confié au geôlier de la prison de Chicoutimi au moins pour la nuit, heures précises.

Dernière tranche de la semaine de l'Education tenue à Jonquière

La Semaine-Colaire bat son plein à Jonquière. Différentes manifestations se sont déjà déroulées, d'autres suivront. Voici un résumé développements prévus durant cette semaine.

Dimanche, jour d'ouverture, des causeries ont été prononcées à la radio, par les présidents des Commissions-Scolaires de Jonquière et Kénogami, par le président du Jeune Commerce. Le soir un grand banquet en l'honneur des membres de nos Commissions-Scolaires avait lieu à l'Hôtel Jonquière. M. l'Inspecteur Rochefort y donna une conférence des plus intéressantes.

Lundi, l'Assemblée générale du Hôtel Jonquière une belle assnogami réunissait une fois de plus, Jeune Commerce de Jonquière-Késistance. Les invités d'honneur ensions-Scolaires.

Mardi, une conférence sur l'orienttion des enfants fut prononcée à Kénogami par monsieur J. M. Dugas, directeur des programmes au poste de Jonquière.

Jeudi, une autre conférence sur le même sujet sera prononcée à Saint-Laurent de Jonquière à 8 h. 00.

Vendredi Uen messe spéciale pour les enfants et le personnel enseignant sera chantée à Sainte-Famille de Kénogami.

Samedi c'est à Jonquière, dans l'église Saint-Georges, qu'une autre messe sera célébrée dans le même but. L'après-midi, une visite industrielle, en compagnie des membres des Commissions-Scolaires sera faite aux établissements Potvin-Bouchard. Ce sera la clôture de la semaine.

Mlle M.-Noëlle Pilote est élue présidente

St-Henri de Taillon (DNC) — Dimanche dernier le 8 février, avait lieu, à l'église, une cérémonie religieuse. En effet, M. le curé J. Boudreault a fondé dans cette paroisse la congrégation des Enfants de Marie. 25 jeunes filles étaient admises. La cérémonie débuta par le chant du Veni Creator, suivi de la réception des Enfant de Marie, d'un cantique à la Ste-Vierge et d'un salut solennel du Saint-Sacrement. Mlle Marie-Noelle Pilote a été présidente de la société et Mlle Majella Ouellet, secrétaire.

Campagne dirigée sur le Canada

Paris, (Reuter) — L'Organisation de la co-opération économique européenne a lancé un appel hier aux pays européens pour qu'ils tiennent tête à la concurrence américaine dans une campagne intence d'exportations vers le Canada.

L'Organisation recommande aux manufacturiers européens d'activer leurs ventes de petites automobiles, de vêtements de haute qualités, de montres, de vaisselle et d'articles de cuir au Canada.

"Ce n'est que par une campagne vigoureuse à l'intention des marchés canadiens, qu'ils ont favorablement négligés jusqu'ici, que le commerce s'équilibrera favorablement entre les pays membres de l'organisation et le Canada", précise un rapport de l'organisme.

Le rapport prédit également que les surplus de solde paiements de 1952 du Canada avec les autres pays se transformeront en un imposant déficit selon les statistiques de 1953.

Le rapport ajoute qu'un déficit commercial accru avec les Etats-Unis et un surplus minime réalisée chez les pays européens feraient disparaître le surplus général commercial du Canada pour 1952.

En recommandant d'augmenter les exportations européennes vers le Canada, le rapport dit que les manufacturiers européens ne devraient pas éprouver de difficultés à faire face à la concurrence américaine en ce qui concerne les prix et la qualité de leurs marchandises.

Cependant, le rapport ajoute que les exportateurs européens ne semblent pas "se soucier du marché canadien tout en tenant tête à la concurrence américaine et dans de nombreux cas ne se préoccupent pas des prix".

Il recommande également aux 10 pays membres de l'Organisation de sitmuler les touristes canadiens à visiter l'Europe.

"Presque toutes les dépenses touristiques du Canada se font actuellement aux Etats-Unis", a dit le rapport.

Le rapport prédit aussi que le Canada, membre associé de l'Organisation, verra fléchir les prix de son blé d'exportation et que cet état de chose sera surtout causé par les imposantes réserves invendues de la récolte de l'an dernier. Il note tout particulièrement que l'abstention des Britanniques du nouvel Accord international du blé à des prix supérieurs causera de l'inquiétude au Canada.

Echos de Dolbeau

Dolbeau (DNC) — Depuis quelques jours, la police de Dolbeau, sous la direction du chef J.-G., entreprend une grande campagne de sécurité et de surveillance dans les rues de la ville, et déjà une quinzaine de citoyens ont eu à payer une amende pour ne pas faire d'arrêt réglementaire aux intersections des rues. Cette campagne permettra d'éviter bien des accidents de circulation dus aux imprudences.

Une imposante délégation de Dolbeau s'est rendu à Québec et rencontrera le Premier Ministre, l'honorable M. Duplessis. Elle comprend: M. le maire J.-Armand Vézina, quelques échevins, M. François Tremblay, président de la Commission Scolaire, les dirigeants de la Chambre de Commerce et quelques industriels. La délégation discutera de plusieurs problèmes de la ville et se joindra ensuite aux délégués de la région pour rencontrer le Ministre de la Voirie

XXX

Les travaux de l'hôpital de Dolbeau progressent rapidement. Environ quarante-cinq hommes travaillent actuellement à cette construction. On espère que les travaux seront terminés pour le mois de septembre prochain. La brique a été terminée le 1er décembre et on est actuellement à poser les divisions en terra-cota aux étages supérieurs.

Visite générale des malades à Chambord le 14 février

Une invitation spéciale est faite à tous, et spécialement aux Patrons de visiter les malades, dimanche le 14 février.

A l'occasion de la Fête des Malades qui aura lieu dimanche le 14 février, la Section du Saguenay de l'Association de la Croix de Lorraine invite tous les parents et amis des malades à leur rendre visite ce jour-là.

L'Association de la Croix de Lorraine demande spécialement aux Employeurs de visiter leurs employés malades et de leur apporter en plus de leur encouragement, la garantie de conserver leur emploi ou un changement pour le mieux.

Le Conseil de la Section du Saguenay présente à tous les malades ses meilleurs voeux de Sante, et de complet rétablissement.

La France consulte son ambassadeur à Madrid sur le Maroc

Paris (PA) — Le gouvernement français a annoncé jeudi soir qu'il rappelle son ambassadeur de Madrid en vue de consultations et prépare une nouvelle note à l'Espagne pour répondre aux critiques du généralissime Franco concernant la politique française au Maroc.

M. Maurice Schumann, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, a dit que l'ambassadeur Jacques Meyrier sera rappelé à Paris et que "la question espagnole sera examinée en détail à un réunion du cabinet, samedi.

Parlant au comité des affaires étrangères de l'Assemblée nationale française, M. Schumann a dit que la nouvelle note serait "courtoise, mais ferme". Ce sera la deuxième note de la France pour protester contre les attaques du gouvernement espagnol au sujet de l'administration française du protectorat nord-africain que les deux pays se partagent.

"Ce n'est pas la France qui a agi contre l'esprit et la lettre des ententes établissant le protectorat mais l'Espagne..." a dit Schumann.

La France et l'Espagne sont en désaccord depuis des mois au sujet du refus de l'Espagne de reconnaître le nouveau sultan, Mohammed Ben Moulay Arafa.

La mesentente a atteint son point culminant quand un conclave de chefs marocains de la zone espagnole — que Schumann prétend avoir été organisé par les Espagnols — a dénoncé la France pour avoir déposé et exilé l'ancien sultan, Sidi Mohammed Ben Youssef, et avoir " imposé" son successeur.

A leur réunion, les caids et pachas ont demandé au gouvernement de Madrid de séparer la zone espagnole du protectorat français et de ne econnaitre que le représentant de l'ancien sultan, le calife Maulay El Mehdi, comme le monarque légitime de la zone jusqu'à ce que la politique française "soit modifiée de façon draconienne".

Il y a deux jours, Franco a déclaré à une délégation de chefs du Maroc espagnol à Madrid que l'Espagne refuse toujours de reconnaître le nouveau sultan et considère le calife ecmme le souverain de la zone espagnole.

St-Ludger

HOSPITALISEE

Saint-Ludger-de-Milot (DNC) — Mme André Malenfant est présentement hospitalisée à l'Hotel-Dieu de Chicoutimi. Prompt rétablissement.

PENURIE DE TRAVAIL

Presque tous les hommes de notre paroisse travaillant en forêt sont de retour dans leur foyer, ayant terminé leurs travaux. Ces nombreux travailleurs restent sans emploi après la saison des chantiers qui a été courte cette année.

Mesures pour empêcher un nouveau drame

Ottawa, (PC) — Le gouvernement projette des mesures en vue d'empêcher toute répétition de l'explosion d'un avion canadien en 1949 qui causa 23 pertes de vie.

Le ministre des Mines, l'hon. George Prudham, a déclaré hier aux Communes que des arrangements sont faits pour assurer l'inspection de toutes les messageries et de tous les bagages placés à bord des aérobus afin de déterminer s'ils contiennent des explosifs.

Il a fait cette déclaration après que M. Rodney Adamson (PC—York—ouest) eut proposé un amendement à la loi des explosifs proposant la nomination d'inspecteurs par les compagnies aériennes. Il retira son amendement après ue M. Prudham eut déclaré que l'inspection serait faite par des officiers du gouvernement.

M. Adamson a dit que l'inspection soignée des messageries et bagages s'impose pour empêcher de futurs désastres du genre de celui qui fut machiné par J.-Albert Guay, bijoutier de 33 ans, de Québec.

La loi canadienne prévaudra dans ces cas particuliers

Ottawa, (PC) — La loi prévoyant que les personnes à charge et les civils de service outre-mer auprès des forces canadiennes criminelle en pays étrangers a été approuvée en principe aux Communes.

Le bill qui a fait le sujet d'une étude minutieuse clause par clause a été approuvée en deuxieme lecture. Ce bill prévoit que les personnes à charge et les civils qui violent les lois dans les pays où les forces canadiennes sont cantonnées tomberont sous la juridiction judiciaire et pénale canadienne. Le pays où le crime aura été commis doit consentir à cette disposition.

Cette loi s'appliquera tout particulièrement aux personnes à charge des militaires de service en Allemagne, au Royaume-Uni et en France.

En vertu de dispositions convenues avec les divers pays où les militaires canadiens sont de service les personnes à charge et les civils subiront leur procès selon le code de discipline militaire régissant les infractions aux lois locales. Ce code comprend la loi civil canadienne et la loi du pays dans lequel l'accusé habite.

Le ministre adjoint de la Défense, M. Campney, a dit que sans de telles dispositions les personnes à charge et les civils sont uniquement sujets aux lois des pays où ils sont cantonnés.

En vertu de la nouvelle loi toutes les personnes à charge comparaitront devant un tribunal présidé par un juge canadien ou un membre du Barreau canadien qui en fait partie depuis au moins 10 ans. Les personnes reconnues coupables purgeront leurs peines dans des prisons civiles en Canada.

RENCONTRE DES PARENTS ET DES EDUCATEURS

Dimanche après-midi, les parents étaient invités à aller rencontrer les institutrices de leurs enfants, au couvent.

NOTRE PASTEUR ABSENT

M. le curé Martin Drouin est actuellement au chevet de sa mère, gravement malade, à Bagotville.

La caisse populaire de Desbiens veut aller de l'avant

Desbiens (DNC) — Quoique l'état de notre Caisse Populaire soit assez bon, il y a tout lieu de croire que certaines améliorations ne nuiraient aucunement à son bon fonctionnement. Il faudrait tout d'abord qu'une petite paroisse industrielle comme la nôtre voit le nombre de ses sociétaires porté de 690 à 1000.

Le capital social qui ne s'élève actuellement qu'à $4,954.66 devrait augmenter de cent pour cent en 1954. C'est donc dire qu'il faudrait pour la fin de la présente année, un capital social de $10,000.

Il ne faut pas oublier que la Caisse Populaire est avant tout une coopérative ayant pour but d'inculquer aux sociétaires ces trois vertus: épargne, justice et charité. Ce n'est pas simplement une banque où tout homme peut emprunter et déposer. Les responsables de la Caisse font un travail bénévole dans l'intérêt de tous les membres. Mot d'ordre de l'année: Portons à la Caisse populaire notre petite épargne hebdomadaire pour nous assurer une vie confortable et chrétienne par la pratique de la justice et de la charité.

Une union des Gardes Indépendantes est créée à Québec

Une réunion a eu lieu récemment à Québec pour établir les bases d'une Union de Gardes Indépendantes qui opérera sous le nom officiel de l'Union des Gardes Indépendantes de Québec. Les élections se sont déroulées le 8 février dernier en présence d'un groupe imposant d'officiers de Gardes de Québec.

Cette union a reçu l'approbation des autorités religieuses et aura pour but de servir les causes religieuses et patriotiques.

Funérailles de Camil Bouchard

St-Augustin — (DNC) — Le 2 janvier, est décédé à l'Hôtel-Dieu de l'Enfant-Jésus à Québec, Camille Bouchard, enfant de feu Emile Bouchard et de Mme Vve Anna-Marie Côté.

Le défunt était âgé de 13 ans et 10 mois. Ce décès plonge dans le deuil outre sa mère, Mme Vve Emile Bouchard, ses soeurs: Mme Jean-Joseph Trépanier (Gertrude Bouchard), Mme Evague Girard (Marguerite Bouchard), Mme Dorila Bouchard (Solange Bouchard) Gilberte Bouchard et Colette Bouchard; ses frères: Laurent, Gratien, Isidore, Paul-Emile, Victor, Paul-Emile, Jean-Marie, Jean-Baptiste, Ange-Yvon et Benoit. La dépouille mortelle fut exposée chez ses parents. Le service fut chanté par M. l'abbé A. Lavallée, curé de la paroisse. Une foule nombreuse de parents et d'amis ont assisté aux funérailles. Après la cérémonie funèbre, le cortège a conduit le regretté défunt à son dernier repos, au cimetière paroissial. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gauthier, de Mistassini.

La Progrès du Saguenay offre à la famille ses condoléances.

Les directeurs de cette compagnie sont augmentés

La compagnie Hôtel Mont-Valin limitée vient d'augmenter le nombre de ses directeurs, il est porté à sept, de cinq qu'il était jusqu'ici. Telle est la substance d'une communication qui se lit comme suit:

"Attendu qu'il est à propos d'augmenter le nombre des directeurs de la compagnie;

"il est, en conséquence, par le présent règlement, décrété et statué ce qui suit, savoir:

"1. le nombre des directeurs de la compagnie est augmenté de trois à sept;

"2. le premier paragraphe du chapitre 11 du règlement numéro I, concernant la régie interne de la compagnie est, en conséquence, modifié en remplaçant le mot trois par le mot sept, dans la deuxième ligne du dit paragraphe et le règlement numéro cinq pour augmenter le nombre des directeurs de trois à cinq est abrogé.

"Le dit règlement numéro 5 a été approuvé par les membres du bureau de direction et ratifié par tous les actionnaires de la dite compagnie."

Nous sommes acheteurs

D'ANIMAUX VIVANTS

Meilleurs prix payés dans la région

Abattoir Brassard & Frères

Limitée

540 Brassard CHICOUTIMI Tél.: 4-3350

Vous... qui n'avez pas de MÉTIER! Jecouez vous! Vous devez apprendre un métier immédiatement

Nous vous enseignons la théorie et surtout la pratique sans que vous ayez à vous déplacer ou à quitter votre emploi.

La Mécanique Générale ☐

Les Moteurs Diesel ☐

Le Débossage et la Peinture ☐

La Soudure ☐

Pour informations s'adresser à:

INSTITUT D'ENTRAINEMENT MECANIQUE

Suite 106-5950 ch. de Côte des Neiges Montréal.

****

Nom .....

Adresse .....

Comté ..... Age .....

SAGUENAY DRY GINGER ALE

BON... COMME L'AIR PUR DE NOS MONTAGNES

EN VENTE PARTOUT AU SAGUENAY

Composez votre numéro attentivement

NOUS TENONS À CE QUE VOUS TIRIEZ LE MEILLEUR PARTI POSSIBLE DE VOTRE SERVICE

SU 0083F

Ce que nous avons fait en 1953

Afin d'assurer à ses employés payés à l'heure d'Arvida une rente mensuelle lorsqu'ils atteindront l'âge de la retraite, la Compagnie a contribué l'an dernier à sa Caisse de retraite une somme de $885,572, soit environ $151.49 par employé, ce qui représente une moyenne de 7.2¢ par heure travaillée. Les employés ont pour leur part contribué $737,111, soit une moyenne de $126.09 par employé ou 6¢ par heure travaillée. Toutes les sommes versées à la Caisse de retraite seront éventuellement remises à l'employé ou à ses héritiers.

Aluminum Company of Canada, Limited

USINES D'ARVIDA

(Septième d'une série d'annonces destinées à renseigner le public sur les activités des usines d'Arvida)

LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire

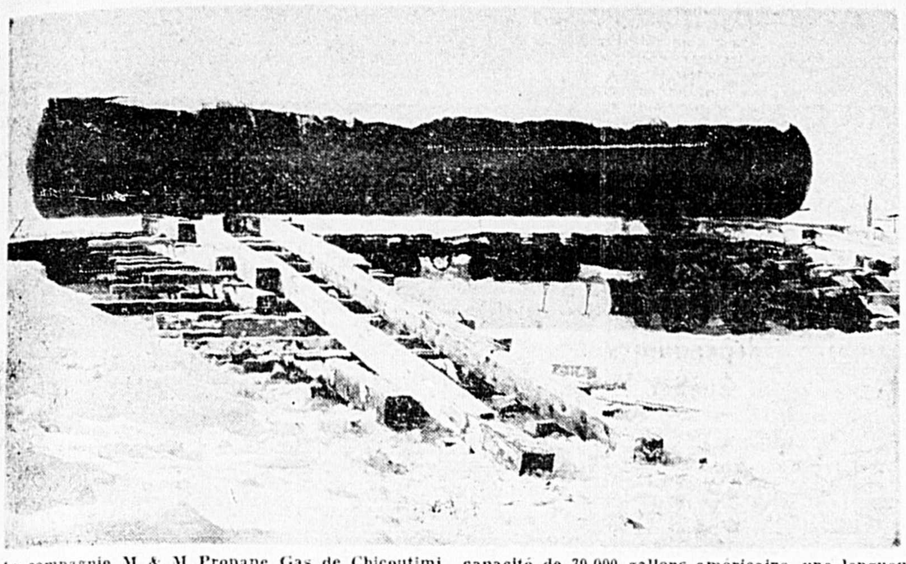
JOURNALISTE A ALMA :
Paul Tremblay, 81, rue du Sacré-Coeur, Alma tél.: 1242.
JOURNALISTE A JONQUIERE-KENOGAMI :
Réal Simard, 144, St-Clément; tél.: 2-2586
JOURNALISTE A LA BAIE DES HA! HA! :
Jean-Marc Lavoie, 10, rue Ste-Anne; tél.: P.-Alfred 1126-J.
JOURNALISTE A ARVIDA :
Georges Falaise, 313 rue Gilbert, Arvida tél.: 8-5714.
ABONNEMENT ET LIVRAISON : Ls-M. Tremblay, 316, Labrecque, Chicoutimi, tél.: 4-4474.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, SAMEDI, 13 FEVRIER 1954

SURVEILLANTS DES PORTEURS :
CHICOUTIMI, BAGOTVILLE, PORT-ALFRED, GRANDE-BAIE LATERRIERE, ST-FULGENCE : Lucien Lavoie, 362, Morin, Chicoutimi, tél.: 4-6126.
ARVIDA, ST-JEAN-EUDES, HALFWAY : Armand Simard 219, Gilbert, Arvida, tél.: 8-5136.
JONQUIERE, KENOGAMI, HEBERTVILLE, VILLAGE ET STATION, ST-BRUNO : Julien Bouchard, 113, St-Dominique, Jonquière tél.: 2-6768.
ALMA, NAUDVILLE, ISLE-MALIGNE : Paul Tremblay, 81, Sacré-Coeur, Alma, tél.: 1242.
ROBERVAL : Maurice Gagnon, 366 rue St-Joseph tél.: 814.

La proposition russe retardera le traité autrichien



La compagnie M & M Propane Gas de Chicoutimi a reçu dernièrement un nouveau réservoir de combustible qui sera installé sous peu à côté d'un réservoir semblable sur le plan de la compagnie le long du Boulevard Talbot. Le réservoir possède une capacité de 30,000 gallons américains, une longueur de 60 pieds et un diamètre de 9½ pieds. On remarque que le transport du long réservoir-citerne a nécessité l'usage de deux wagons. (BLM)

M. Molotov formule certaines demandes qui compliquent les discussions — M. Léopold Figl visite les Quatre Grands pour exposer les revendications de son pays.

Berlin (PA) — Le ministre des Affaires étrangères de l'Union soviétique, M. Molotov, a écarté les espoirs de rendre son indépendance à l'Autriche, dans un avenir prévisible, en présentant hier de nouvelles demandes froidement accueillies par l'Ouest.

Une résolution soviétique proposant l'achèvement d'ici trois mois du traité autrichien souligne:

1. Que les troupes soviétiques doivent demeurer en Autriche aussi lontemps que l'Allemagne sera divisée en deux zones, orientale et occidentale.

2. Que le traité d'indépendance autrichienne doit reposer sur la garantie que le port-clé de Trieste, sur l'Adriatique, ne sera jamais utilisé comme base militaire de l'Occident.

Le secrétaire d'Etat américain, M. Dulles, a dit que la proposition de M. Molotov avait fait sur lui "l'effet d'une douche froide". Un porte-parole britannique a qualifié le projet soviétique de tentative de perpétuer l'occupation soviétique après un semblant de restauration de "l'indépendance autrichienne.

Le ministre des Affaires étrangères de France, M. Bidault, qui a présidé la séance d'hier, a dit que les Soviets visaient à ramener l'Autriche à l'heure de 1945.

M. Dulles a ensuite annoncé, ce qui est significatif, qu'il ne pourrait "Rester indéfiniment à Berlin". Il a ajouté qu'il doit rentrer à Washington la semaine prochaine pour faire rapport au président Eisenhower et au Congrès avant de participer à la conférence interaméricaine s'ouvrira à Caracas, Venezuela, le premier mars.

A la suggestion des Etats-Unis, les Quatre Grands ont institué un comité pour établir l'ordre des questions à discuter dans les quelques jours qui restent et pour fixer provisoirement une date d'ajournement.

Il ne reste qu'un faible espoir d'enrégistrer quelques progrès dans le règlement des questions asiatiques, y compris la reprise de la conférence de paix coréenne actuellement dans l'impasse.

Le silence régnait hier soir au siège du ministre des Affaires étrangères d'Autriche, M. Léopold Figl, à Berlin-Ouest. Le ministre a pris place hier à la table de la conférence pour réclamer l'indépendance de son pays. En Autriche, la réaction a été fort triste.

Une source diplomatique a révélé que le ministre des Affaires étrangères Eden, MM. Dulles et Bidault offriront aujourd'hui à l'URSS une nouvelle garantie: un engagement écrit que l'Allemagne, comme membre de la communauté européenne de défense projetée, serait empêchée de s'engager dans toute agression contre l'Union soviétique.

Les diplomates occidentaux considèrent cette démarche comme inutile, mais nécessaire. Aucun ne prévoit que M. Molotov cessera d'insister pour ruiner la communauté européenne de défense et briser l'Organisation du traité de l'Atlantique nord comme conditions de la réunification de l'Allemagne.

M. Figl, un homme doux, portant des lunettes, a demandé à la conférence de Berlin, au début de la séance d'hier, "d'accorder aux 7,000,000 d'Autrichiens la liberté qui leur revient depuis longtemps.'

Le ministre autrichien a déploré "l'étrange situation selon laquelle un pays qui a été la première victime de l'agression nazie (en 1938) sera la dernier à obtenir son entière liberté et souveraineté". Il a joué:

"Les quelques articles du projet de traité (six sur 52) qui sont encore en suspens ne revêtent en aucune manière assez d'importance pour ne pas être réglés immédiatement, avec la bonne volonté des intéressés."

Il a cependant prié la conférence de réduire "la rude et inéquitable" obligation de l'Autriche de payer $150,000,000 à l'Union soviétique en réparations. Il a également réclamé la modification des grandes concessions pétrolières so-

(Suite à la page 6)

Les Démocrates se plaignent des accusations portées contre eux par les Républicains

Washington (PA) - Les démocrates ont fait chorus hier pour se plaindre que le parti républicain continue de les dénoncer comme traîtres et communistes en dépit de l'avertissement donné par le président Eisenhower aux républicains de modérer leurs attaques.

A la Chambre des représentants les démocrates ont pris le parole à tour de rôle pour dénoncer la politique de "bas-fonds", les "complots" républicains et "l'immoralité" politique.

Le représentant Louis Rabaut, démocrate du Michigan, a demandé qu'Eisenhower appui ses paroles par des sanctions en congédiant le président national républicain, Leonard-W. Hall, pour sa "participation à ce complot visant à qualifier des millions d'Américains de traîtres".

Protestant contre ce qu'il a appelé les attaques "non-américaines" formulées contre son parti, le leader démocrate adjoint, John McCormack, du Massachusetts, a dit:

"Accuser un autre partie de trahison . . . dépasse l'immoralité. Au-dessus de la politique de parti, nous sommes avant tout de loyaux Américains".

Le représentant Melvin Price, démocrate de l'Illinois, a accusé les "commères" républicains d'utiliser l'anniversaire de naissance d'Abraham Lincoln comme "une excuse pour donner l'impression que les administrations démocrates des 20 dernières années ont été coupables de trahison".

Le représentant Chet Holifield, démocrate de la California, a dit que les attaques contre l'intégrité personnelle de politiciens "dépassent la partisannerie politique pour plonger dans les bas-fonds".

Cependant, le leader républicain au Sénat, William Knowland, de la Colifornie, s'est rangé avec Eisenhower et le vice-président Nixon pour demander une attitude plus modérée dans les critiques républicaines à l'endroit du parti adversaire. Dans le domaine du patriotisme et du dévouement aux fonctions publiques, a dit Knowland aux journalistes, "on ne peut tirer de ligne de parti."

La modération dont font preuve les chefs du gouvernement républicain repose sur la dure réalité que les votes démocrates sont nécessaires pour faire adopter par le Congrès le programme législatif de l'administration.

Mais comme le président, Knowland et Joseph Martin, Orateur de la Chambre, ont peu de contrôle sur les orateurs du parti qui refusent d'adoucir leurs attaques contre les démocrates.

L'opinion de M. Wilson

New-York — (PA) — Le secrétaire de la Défense, M. Charles-E. Wilson, a déclaré hier soir qu'il "n'y a aucune raison de craindre" que la transition à une économie de paix qui s'effectuera aux Etats-Unis à la suite de la guerre de Corée conduise à une dépression.

"Je ne puis supporter les gens qui semblent croire que l'effusion de sang et les emplois sont synonymes," a-t-il dit.

Dans un discours prononcé au 68e dîner annuel Lincoln du Club national républicain, M. Wilson a dit que la guerre et la production des canons et du matériel de guerre n'apportent "aucune contribution à une prospérité réelle."

"Ce que nous destinons à la défense, nous l'enlevons à notre standard de vie," dit-il. "Toute l'énergie et tout l'argent consacrés à la production de guerre signifient un effort moindre et des ressources inférieures pouvant être consacrés à la production civile".

M. Wilson a dit que le fait que le monde communiste n'ait pas démobilisé après la deuxième guerre mondiale a rendu essentiel que les Etats-Unis "maintiennent un imposant programme de défense" et ils le font.

C'est la principale tâche du secrétariat de la Défense, dit-il. Mais "en érigeant une puissance militaire grandissante", il faut également prendre soin de conserver les ressources économiques de la nation.,

"Il y en a qui prétendent que nous ne pouvons faire les deux à la fois. Nous refusons d'accepter cette attitude défaitiste. Nous réalisons des progrès dans la poursuite de ces deux objectifs".

Le marché noir des bébés revient de nouveau dans les annales judiciaires

Montréal (PC) — Les forces policières de deux nations ont hier mis à jour les opérations d'un trafic international de bébés et ont effectué l'arrestation d'un avocat montréalais de 38 ans.

On s'attend à d'autres arrestations dans cette cause que les autorités ont décrites comme un racket ayant rapporté quelque $3,000,000 à un réseau de médecins, d'avocats, de gardes-malades, de personnes travaillant à des oeuvres sociales et autres — un réseau avec de nombreuses ramifications dans l'envoi de plus de mille bébés illégitimes de la région de Montréal pour adoption illégale aux Etats-Unis.

Peu de temps après que les autorités eurent mis la presse au courant de leurs enquêtes, ils ont arrêté Herman Buller, 38 ans, un avocat de Montréal qui se préparait à prendre un avion à Dorval.

Des policiers des forces municipales et provinciale se trouvaient à Dorval lorsque Buller a été placé sous arrestation alors qu'il s'embarquait à destination d'Israel avec sa femme et ses parents.

Buller a été traduit devant le juge Gérard Almond en cour criminelle et a été placé devant deux accusations spécifiques: "celle d'avoir falsifié des données sur un certificat de naissance" et celle "d'avoir donné conseil et avis dans une cause criminelle."

Son cautionnement a été fixé à $2,000 avec enquête préliminaire le 19 février. Georges Hill, procureur senior de la Couronne à Montréal, a demandé un cautionnement de $5,000. Myer Gross, l'avocat de Bulles, a déclaré au tribunal qu'il y a deux ans, son client avait été acquitté d'une accusation semblable.

Il y a deux jours, les policiers de la région de Montréal ont eu du renfort de New-York pour conduire les dernières phases de leur enquête. Ernest A. Mitler, sous-procureur du district de New-York, est venu leur aider. Une femme détective de New-York lui prêtait main-forte.

M. Mitler a déclaré aux journalistes que plusieurs des bébés avaient été envoyés à des couples juifs qui croyaient que l'adoption de ces enfants était légale. Il a ajouté que la plupart des bébés ont été envoyés dans la région de New-York mais que certains ont été envoyés à Chicago, Cleveland et même à certains endroits de la Floride.

Il a déclaré avoir personnellement interviewé 70 familles qui lui ont déclaré avoir adopté des bébés de Montréal.

Il a ajouté que d'autres arrestations seront effectuées d'ici quelques semaines. Les autorités policières ont les yeux sur des médecins, des avocats, des travailleurs sociaux et autres. Le fonctionnement du réseau était tellement bien agencé que des médecins et des avocats ont été les dupes des organisateurs du marché noir en les aidant dans des transactions qui'ils croyaient légales.

M. Mitler a précisé que la clef du succès de la bande était l'émission de faux certificats de naissance. Une fois que ces procédés américains étaient invités à dures étaient terminés, des cou-Montréal où leur déclarait que les enfants étaient prêts à être adoptés.

Les couples se présentaient devant un régistraire de Montréal qui leur remettait un certificat les déclarant les parents naturels de l'enfant; on leur disait cependant que ces documents attestaient de l'adoption légale de l'enfant. Les nouveaux parents, peu versés

(Suite à la page 6)

Echos du conseil de Grande-Baie

Voici quelques détails qui nous sont parvenus en marge de la dernière séance du conseil de la paroisse Saint-Alexis de Grande-Baie. La grande question il faut le rappeler a consisté surtout à connaître les arrangements conclus avec la ville de Port-Alfred pour combattre les incendies. Par suite des démarches du conseil de Grande-Baie qui ne possédait aucun moyen Alfred. Cette entente ressemble à celle conclue récemment entre les de prévenir les incendies, une certaine protection est maintenant assurée aux contribuables de la paroisse de Grande-Baie. Evidemment le conseil de la paroisse paiera pour les services reçus de Pconseils de la paroisse et de la ville de Bagotville.

Le club Mont-Mars devra fermer ses portes à 11 heures du soir. Des remerciements sont aussi accordés à la compagnie Price pour avoir accordé un contrat de 3,000 cordes de bois qui fournira de l'ouvrage aux chômeurs de la Baie pendant un certain temps.

Le pays de l'avenir

Winnipeg — (PC) — Le ministre du Commerce, M. C.D. Howe, a prédit hier soir que l'Ouest connaîtra un brillant avenir bien que la situation du grain ait temporairement pris une "mauvaise tournure."

En fait, si le ministre devait refaire sa carrière, c'est sans hésitation qu'il s'installerait dans l'Ouest, "le pays de l'avenir", a-t-il dit.

"Si les perspectives du grain des prairies sont incertaines, il n'en est pas ainsi dans le développement industriel des Prairies," a dit le ministre dans un discours prononcé devant la Chambre de Commerce de Winnipeg qui célèbre son 75e annifersaire.

Dans certains domaines, l'expansion industrielle a été plus imposante dans les Prairies depuis la fin de la deuxième guerre mondiale que dans n'importe quelle autre partie du Canada.

Les Prairies offrent d'imposantes sphères de developpement pour le pétrole, le gaz naturel, les produits chimiques et les découvertes de nouveaux gisements de minerai.

Au cours des six dernières années la production du pétrole de l'Ouest consommé au Canada est passée de 15 pour cent à 50 pour cent "et cet état de choses ne tend aucunement à fléchir."

"Les avantages que peut en retirer Winnipeg sont étroitement reliés à ceux des Prairies. Ainsi, il est évidemment difficile de douter de l'avenir. Nous ne commençons qu'à avoir une idée de ce que peuvent produire les Prairies," a dit M. Howe.

La Corée du sud a offert une division à l'Indochine

Par Relman Morin

Séoul — (PA) — La Corée du Sud a révélé hier qu'elle a offert de mettre une division complète de son armée au combat contre les communistes en Indochine et qu'elle a demandé le concours du général américain James Van Fleet, maintenant à sa retraite.

Le service des renseignements du gouvernement, dans un communiqué qui critique indirectement les Etats-Unis, dit que la Corée a "reçu deux appels urgents, signés par le cabinet du gouvernement laotien", de l'aider à combattre les communistes au Laos, un des trois Etats de l'Indochine.

Une armée viet-minh, forte de 10,000 hommes, marche actuellement sur Luang-Prabang, capitale du Laos.

Le ministre sud-coréen des Affaires étrangères, M. Pyun Yung-Tai, a dit, dans une entrevue, que son pays a offert toute une division aux forces anticommunistes qui combattent en Indochine sous les couleurs de l'Union française.

Un dignitaire du Quai-d'Orsay, à Paris, dit ne rien connaître d'une offre semblable.

Peu après l'entrevue de M. Pyun le gouvernement du président Syngman Rhee a émis une déclaration au langage assez vigoureux:

"Des Etats-Unis, nous ne demandons que les services de leur grand militaire, le général Van Fleet, qui a accompli tant de miracles en édifiant l'armée coréenne et en combattant les communistes en Grève.

"Nous voulons que le général Van Fleet vienne nous aider à organiser nos propres forces armées et en même temps qu'il entraine et organise celles de l'Indochine. Il le peut, grâce à sa grande énergie, et nous collaborerions avec lui en lui fournissant nos propres officiers qui aideraient à l'instruction de l'armée d'Indochine".

Le général Van Fleet, en qualité de commandant de la huitième

(Suite à la page 6)

Recueil de vedettes saguenéennes publié à Jonquière sous peu

Jonquière — Grâce à deux de nos concitoyens, le Royaume du Saguenay aura bientôt son bottin de vedettes, son "Who's Who?" ou son recueil de personnalités, si l'on veut. Il verra le jour probablement cette année même, aux ateliers de Gilau enr., éditeurs, maison d'affaires dont les fondateurs sont MM. Fernand Girard, journaliste, député de Lapointe aux Communes, et M. Gaston d'Auteuil, homme d'affaires bien connu.

Le titre du volume n'est pas encore définitivement fixé mais on connait là-dessus les détails suivants. Il sera le plus complet possible, donnera la photographie et la biographie de plusieurs centaines de figures de chez nous et évitera la surcharge encombrante des annonces commerciales. On n'y verra figurer que des laïcs, un second ouvrage du genre étant destiné à le suivre, avec les figures ecclésiastiques. En somme, un recueil au point de "Personnalités Saguenéennes".

CHEZ LES MARCHANDS DE SA INT-FELICIEN

Activité professionnelle: seul moyen de remedier à l'état de choses actuel

Les marchands de St-Félicien se réunissaient mardi dernier sous la présidence de Monsieur Jean-Louis Lamontagne, Monsieur Philippe Imbeault étant absent.

La réunion se poursuivie de façon instructive car après l'épuisements de l'agenda tous participèrent à un intéressant forum sous la direction du technicien, M. Augustin, Tremblay.

Après avoir bien analysé la situation présente et les dangers qu'elle comporte, l'on étudia les causes du mal dont un certain nombre imputables à notre régime capitaliste qui, avec la complicité de la politique, nous achemine surement vers la catastrophe; d'autres causes viennent du consommateur lui-même qui se laisse prendre aux apparences et oublie jusqu'à la religion même quand il s'agit de catalogues et de grosses Maisons d'affaires qui se moquent de nos croyances; utilisent notre argent contre nous; ridiculisent nos traditions, notre langue et notre race. De tels exemples enlèvent à bien des prédications toute leur efficacité...

Enfin les causes principales retombent sur les marchands eux-mêmes qui en dépit d'instances réitérées; de dévouement inlassable et de sacrifices sans nombre, ne veulent pas se départir de leur individualisme et se refusent à apporter par l'organisation professionnelle la seule solution possible à leurs problèmes d'ordre collectif.

S'ils sont esclaves d'un régime dont ils ne veulent pas s'émanciper; s'ils ne peuvent disposer de temps ni d'argent en faveur de leur association professionnelle, ils assument de se fait de terribles responsabilités qui leur vaudront un jour ou l'autre la ruine totale...

Le forum se continua avec entrain et l'on fustigia l'attitude de ceux qui, au lieu d'encourager les marchands locaux avec lesquels ils vivent, poussent le snobisme et le ridicule jusqu'à n'avoir confiance qu'en ce qui vient de l'extérieur.

Le conseiller-moral, M. l'abbé Brassard souligna les avantages qu'il y avait pour les marchands de se rencontrer ainsi; de fraterniser et de s'instruire. Il fit remarquer que le monde ne pourra se sauver de l'impasse actuelle que s'il y a assez de bonnes volonté; assez de personnes sincères qui veulent prendre conscience de leurs responsabilités.

Votre association, dit-il vous donne la force et les moyens de travailler efficacement à la restauration qui s'impose; soyez apôtres auprès de vos confrères. N'oubliez pas que pour être bon marchand il faut être bon chrétien et savoir parfois sacrifier ce qui doit l'être.

(Communiqué)

Vol dans un bureau de poste

St-Jean, Nouveau-Brunskick (PC) — Le ministère des Postes a annoncé hier que des voleurs s'étaient introduits par effraction dans le bureau de poste de St-Léonard, Nouveau-Brunswick, et s'étaient emparés de mandats-postes et de timbres d'assurance-chômage d'une valeur de $8,000.

Chez les instituteurs de la paroisse de Chicoutimi, on étudie

Vendredi le 5 février, au couvent à St-Jean-Eudes se tenait une importante réunion d'études pour le personnel enseignant de la paroisse de Chicoutimi. Une cinquantaine de titulaires tant religieux que laïcs assistaient à cette assemblée. Un intéressant forum, dirigé par monsieur Henri Jobin, Directeur à l'école St-Jean-Baptiste et président actuel du cercle d'études, permit à plusieurs titulaires d'élargir certaines connaissances en regard avec le nouveau programme d'études et de prendre contact avec certains confrères heureux de mettre au service des autres des procédés d'enseignement qui s'avèrent des plus fructueux.

Monsieur Charles Gagné assume la charge de secrétaire de ce cercle.

A tous et chacun des remerciements sont adressés pour la large part de travail apportée pour le bon fonctionnement du cercle.

Les dépenses de la Défense augmenteraient de 10 p.c.

Ottawa (PC) — Les dépenses de la défense augmenteront d'environ 10 pour cent durant la prochaine année financière en dépit du fait que les prévisions anticipent une réduction de cinq pour cent dans les crédits de la défense, ont dit hier des personnages autorisés.

Ces porte-parole ont révélé que le ministère de la Défense projette de dépenser environ $2,010,000,000 durant l'exercice financier 1954-55, soit une augmentation de 10 pour cent par rapport au montant voté pour l'année se terminant le 31 mars.

Bien que les crédits prévus pour la présente année financière fussent de $2,000,795,000, le ministère de la Défense aura en fait dépensé $1,820,000,000 au 31 mars. Des dépenses de $2,010,000,000 durant la prochain exercice financier représenetraient une augmentation d'environ 10 pour cent.

Le gouvernement prévoit qu'il aura besoin de $1,908,000,000 pour la défense en 1954-55, une diminution d'environ cinq pour cent par rapport aux crédits de l'année en cours.

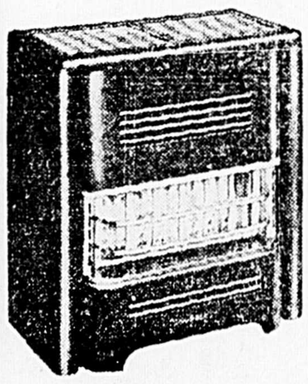
Toutefois, le ministère de la Défense a l'intention de dépenser $102,000,000 de plus que les crédits votés par le Parlement en puisant dans un compte spécial qui, au 31 janvier, se chiffrait par près de $300,000,000.

Des dépenses accrues pour la défense n'impliquent pas nécessairement une contribution supplémentaire de la part du contribuable. Il a déjà payé le montant accumulé dans le compte spécial.

Ce compte spécial a été établi

(Suite à la page 6)

Connaissez-vous
Le GAZ PROPANE?
Non... demandez notre représentant
Signalez 4-6585



Notre représentant vous montrera l'appareil qu'il vous faut pour donner un chauffage confortable et régulier.

Si une partie de votre maison est froide . . . Pourquoi risquer de tomber malade ?

M & M Propane Gas Co Ltd
62, est rue Racine Chicoutimi

SOURDS
ACOUSTICON
Batteries — Accessoires — Réparation
Démonstration sans obligations
APPELEZ AUJOURD'HUI
ACOUSTICON
ROMAIN VEZINA D.A.
Spécialiste-Gérant
793 est, JACQUES-CARTIER
TEL.: 4-5337

Automobilistes !
Vous pouvez faire réparer ou échanger vos batteries pour $10 à $15 avec garantie d'un an. Réduction de 25% sur batteries neuves. Garage Forland, coin Laval et Taschereau. Kénogami — tél. 2-6417. Téléphonez pour livraison. Nous achetons les vieilles batteries.

Nous désirons informer notre clientèle que notre nouveau numéro de téléphone est
4-7721
COTE BOIVIN AUTO SERVICE, INC.
80 RACINE EST CHICOUTIMI

POUR..... 1¢

Pour 1c vous pouvez faire fonctionner un Réfrigérateur de 200 watts pendant 4 heures.

L'électricité, le meilleur et le plus indispensable des services demeure le moins cher.

LA COMPAGNIE ELECTRIQUE DU SAGUENAY ELECTRIC COMPANY

La Compagnie Electrique du Saguenay

Fondé en 1887

PROGRÈS DU SAGUENAY

Eglise Famille Patrie

Journal indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac Saint-Jean.

"Le Progrès du Saguenay" est imprimé au No 816, avenue Labrecque, à Chicoutimi, par l'imprimerie du Saguenay compagnie à responsabilité limitée, qui en est l'éditrice-propriétaire. Gérant: Philippe Cangrain; directeur: Georges-Henri Dagneau; chef du service des nouvelles: Charles Miville-Deschênes.

"Le Progrès du Saguenay" est membre de la Presse Canadienne et de la Canadian Daily Newspaper Association et son tirage est vérifié par l'Audit Bureau of Circulation. La Presse Canadienne est seule autorisée à faire l'emploi pour réimpression de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à l'Associated Press et aux agences Reuters ainsi que de toutes les informations locales que "Le Progrès du Saguenay" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Progrès du Saguenay" sont également réservés.

Abonnement: par porteurs: $0.25 par semaine ou $13.00 par année; par la poste: au Canada: $7.50; aux Etats-Unis: $8

Autorisé comme malière postale de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.

Téléphones pour tous les services:
4-4474

CHICOUTIMI, SAMEDI, 13 FEVRIER 1954

Le budget de la province et son développement industriel

Le gouvernement provincial soumet à la Législature un budget qui prévoit un surplus d'au delà de $1,700,000 pour l'année 1954-1955. Mais il prévoit également que les recettes atteindront, dépasseront même les trois cents millions de dollars, soit exactement $322,095,400. Les dépenses, estime-t-il, se situeront autour de $321,246,000. D'où le surplus prévu de un million et trois quarts de dollars.

On retiendra donc de ces chiffres, dès le début, le montant énorme auquel s'élève maintenant le budget de la province. Tout cela est relatif cependant. Cette somme est considérable en comparaison de celle qui était nécessaire pour administrer la province, il y a seulement dix ans. Si on la met en parallèle avec celle qu'absorbe le gouvernement fédéral, on constate alors qu'elle représente moins de dix pour cent du budget d'Ottawa. Et pourtant notre province constitue le tiers du pays en population.

En valeur industrielle, elle n'atteint pas le tiers de l'ensemble de l'industrie du pays, car celle-ci est trop concentrée dans l'Ontario pour que nous en ayons une part correspondante à notre proportion de la population. Toutefois, le développement du Québec dans le domaine de l'industrie, en particulier de l'industrie lourde est considérable.

Le ministre des Finances, M. Gagnon, a beaucoup insisté là-dessus dans son discours du budget prononcé hier.

"La civilisation, dit-il, se dirige vers le nord. Elle atteindra bientôt la baie d'Ungava. Au nord du territoire concédé sous bail à l'"Iron Ore of Canada", d'autres compagnies comme la "Norancon", la "Great Mountain Iron Corporation", la "Fort Chimo", la "Québec Labrador Development", la "Fenimore Iron Mines", l'"Atlantic Iron Ore" et l'"International Iron Ore" poursuivent leurs travaux d'exploration et envisagent la possibilité d'extraire dans un avenir rapproché un minerai de fer un peu moins riche que celui découvert par l'"Iron Ore" et ses filiales. Avant son expédition ce minerai devra être traité sur place dans des usines dont les intéressés envisagent la construction".

Voilà donc en résumé, selon les paroles mêmes du ministre des Finances, qui est un ancien ministre des Mines, le tableau général du développement minier en perspective pour le Nord-Québecois. Comme on le voit, plusieurs firmes effectuent des prospections, des explorations, des sondages. Le minerai qu'elles espèrent trouver sera sans doute moins riche que celui qui a déclenché cette course au fer, mais il sera cependant suffisamment abondant pour que, même moins riche, il soit encore d'une exploitation rentable.

Il est même question, ajoutait plus loin le ministre, de construire des quais sur la baie d'Ungava afin d'assurer l'expédition du minerai de fer vers l'Europe et les Etats-Unis. Sans doute, sera-t-il censé, à ce moment, avoir subi un premier affinage.

En tout cas, ces projets concernent des territoires qui se situent sous le 59e degré de lattitude au nord! C'est dire que le développement du Nord-Québecois n'est pas une métaphore, une figure de style: on est vraiment sous les lattitudes septentrionales.

C'est sur des faits comme ceux-là et sur d'autres aussi que le ministre des Finances se base pour affirmer: "Nous croyons que la période de prospérité dont la province a joui au cours des dernières années se poursuivra et que l'industrie canadienne et l'industrie québecoise augmenteront leur puissance de rendement, même si certains facteurs, comme la crise du textile, nous inclinent à croire qu'elles touchent au point de stabilité."

Georges-Henri Dagneau.

DANS NOS MAISONS D'ENSEIGNEMENT

Tableau d'honneur des élèves

Couvent Ste-Famille de Kénogami

Voici le tableau d'honneur du couvent Sainte-Famille de Kénogami:

11e: Isabelle Bourgeois, Pierrette Basque, Louisette Desjardins;

10e: Pauline Cormier, Marie Bilodeau, Ghislaine Lavoie;

9e: Colette Bluteau, Fleurette Palin, Lynn Dumont;

8e: Pierrette Cormier, Aline Capeau, Odette Desbiens;

7e: Jocelyne Lapierre, Thérèse Gagné, Judith Langlois;

8e: Jocelyne Lapierre, Thérèse

8e: Aline Ouellet, Denise Harvey, Gisèle Tremblay;

7e: Ginette Cormier, Pauline Bilodeau, Marguerite Basque;

7e: Lise Debiens, Madeleine Gauthier, Michelle Déry;

6e: Agathe Ouellet, Fabienne Gauthier, Adèle Jomphe;

6e: Céline Langlois, Lucie Godin, Monique Fortin;

6e: Andrée Rathé, Lucile Dumont, Murielle Lapointe;

6e: Lisette Lessard, Thérèse Bourbeau, Suzanne Claveau;

5e: Monique Mérette, Rita Jomphe, Jeannine Northon;

5e: Marielle Lavoie, Victoire Blackburn, Léona Normand;

5e: Lise Cormier, Monique Dion, Francine Lavoie;

4e: Marthe Briand, Michelle Plourde, Gisèle Boucher;

4e: Louise Hébert, Marcelline Boivin, Murielle Northon;

4e: Gilberte Ouellet, Louisette Cormier, Diane Ouellet;

3e: Danielle Boivin, Denise Baillargeon, Rolande Cormier;

3e: Marie-André Perron, Michelle Girard, Hélène Robitaille;

3e: Marguerite Bourgeois, Gertrude Bourdages Diane Girard;

3e: Ginette Paquet, Denise Nault Ginette Perron;

2e: Violaine Gauthier, Nicole Brasard, Rita Harvey;

3e: Rose-Aimée Bourgeois, Hélène Boily, Monique Lavoie;

2e: Juliette Bourgeois, Ghislaine Arguin, Aline Dallaire, Denise Charest, Gaétane Girard, Gemma Tremblay;

1ère: Diane Hébert, Sylvie Brassard, Ginette Bouchard;

1ère: (garçons): Claude Poirier, André-Marie Bergeron, Michel Tremblay, Elie Tremblay;

1ère: (filles): Louise Durand, Claudette Dubois, Marguerite Bourgeois:

1ère: (garçons): Benoit Poirier, André Cormier, Richard Roy,

1ère: (filles): Céline Tremblay, Françoise Leroux, Henriette Proulx

1ère: (filles) Lise Langevin, Christiane Côté, Solange Bouchard.

Collège Sacré-Coeur de Kénogami

Voici le tableau d'honneur du mois de janvier au Collège Sacré-Coeur de Kénogami:

1e: Yvon-Guy Landry, Gilles Boily, Pierre Lapointe.

9e: Marcel Bourgeois, Jean-Paul Lessard, Charles-Eugène Girard.

8e: André Girard, Michel Desbiens, Rosaire Gagnon.

8e: Claude Boucher, Georges Boucher, Louis Glasson.

7e: Réal Gagné, Rénald Bourgeois, Michel Dumont, Richard Larouche.

7e: Paul Savard, Denis Caron, Clément Tremblay.

6e: Gaston Desjardins, Pierre Claveau, Fernand Girard.

6e: Gérard Boucher, Jean Lapointe, Pierre-Yves Lavoie.

6e: Jean-Guy Cormier, Jacques Vandal, Gaétan Vachon.

5e: Henri-Marie Tremblay, Joseph-Arthur Talon, Claude Leblanc.

5e: Pierre Harvey, Lucien Girard, Michel Caron.

5e: Ghislain Vigneault, Jean-Jacques Simard, Jean-Pierre Lafleur, Rob. Lavoie.

5e: Hervé Gauthier, Guy Simard, Yvon Gagné;

4e: Hervé Arseneault, Réal Campeau, Clément Boies.

4e: Gilles Lapointe, Marc Arseneault, Jean-Eudes Lapierre, Gaston Baillargeon.

4e: Robert Bouchard, Pierre Lévesque, Jean-Marc Doucet.

3e: Gaétan Simard, Yvon Bouchard, Jacques Normand.

3e: Yvon Bernier, Raymond Gagnon, Michel Mérette.

3e: André Raymond, Yvon Dufresne, Albert Brassard.

2e: Jean-Guy Bouchard, Régis Normandeau, Lévis Boudreault.

2e: Jacques Plourde, Jocelyn Lévesque, Jean-Marie Ouellet.

2e: Christian Gagnon, Jean Vandal, Léo Lapierre.

Le premier Trappiste noir

Dimanche 27 décembre dernier, dans la solitude de la Trappe africaine de Mistaba, S.E. Mgr Graffin a conféré l'ordination sacerdotale au premier Trappiste noir Jean-Marie Pouaty, en religion, Frère Marie-Marc, Gabonais par son père, Guinéen par sa mère, il entra au Séminaire de Dixinn en 1930 où pendant de nombreuses années, il se prépara au sacerdoce en même temps que l'abbé Fowler. La guerre vint le "dérober". Il combattit généreusement pour la libération de la France et, après l'armistice, il demanda à entrer au Noviciat des Pères du Saint-Esprit, à Cellule, dans le Puy-de-Dôme, pour y faire son apprentissage de la vie religieuse. Il y prit goût si vite et si bien qu'il manifesta son désir d'entrer à la Trappe d'Alguerbelle (Drôme) pour y "chercher Dieu" par une vie de silence, de prières et de mortification. Il y a deux ans à peine à Conakry, il partait dans la nouvelle Trappe du Cameroun pour porter aux Africains le témoignage de la charité et du sacrifice. (S.C.N.M.)

Couvent de N.-D. d'Hébertville

Voici le tableau d'honneur du couvent de Notre-Dame d'Hébertville pour le mois de janvier:

Au Couvent:

10e: Ange-Marie Girard, eJanne-Mance Paradis, Noelle Hudon.

9e: Claudette Lévesque, Claudette Paradis, Brigitte Thériault.

8e: Magella Hudon, Denise Pelletier, Solanges Lemay.

7e: Louisette Simard, Huguette Lapointe, Solanges Tremblay.

6e: Madeleine Côté, Hélène Girard, Doris Desgagné.

5e: Raymonde Hudon, Eliette Deschesnes, Ginette Tremblay.

4e: Nicole Hudon, Michelle Girard, Rose-Marie Hudon.

3e: Louisette Dufour, Gabrielle Côté, Lucien Gervais.

2e (garçons): René Voyer, Régis Pelletier, Michel Girard.

2e (filles): Hélène Côté, Françoise Gagné, Nicole Lajoie.

2e (garçons): Gilles Girard, Rosaire Lajoie, Jean-Guy Tremblay.

1e (garçons): Steeve Pineau, Bernard Fortin, Claude Fortin.

1e (filles): Dina Emond, Denise Dumas, Angéline Maltais.

Collège de N.-D. d'Hébertville

Voici le tableau d'honneur du Collège Notre-Dame d'Hébertville, pour le mois de janvier:

10e: — Réal Ouellet.

8e: — Bertrand Hudon, Aurèle Dufour, Jacques Tremblay.

7e: — Vital Girard, Laurent Duchesnes, Philippe Tremblay.

6e: — Raymond Paradis, France Girard, Régis Boily.

5e: — Gilles Dumas, Denis Dufour, Jean-Marc Gervais.

4e: — Gilles Hudon, Robert Girard, Joseph-Edmond Lapointe.

3e: — Bertrand Gagnon, Claude Guérin, Jacques St-Pierre.

Collège St-Gérard de Desbiens

Voici le tableau d'honneur du mois de janvier au collège de Saint-Gérard de Desbiens:

11e: MM. Richard Boivin, Ulric Corcoran, André Martin;

9e: MM. André Fortin, Jocelyn Martel, Bruno Régnier, Martin Alain;

8e: MM. Laurien Gagnon, J.-B. Grenon, Gérard Régnier;

7e: MM. Gilles Boivin, Raymond Fortin, J.-B. Lemay;

6e: Rénald Desmeules, Rénald Plante, Richard Villeeuve;

5e: Marcel Simard, Jean Boivin, Richard Villeneuve;

4e: J.-Maurice Boivin, Clément Desmeules, Antonio Girard;

3e Léon Lapierre, Ls.-France Minier, Laurier Cloutier;

Collège St-Wilbrod, Hébertville-Station

Voici le tableau d'honneur du mois de janvier au collège Sainte Wilbrod d'Hébertville-station:

4e: Lucien Tremblay, Gilbert Fotin, Marcel Deschênes;

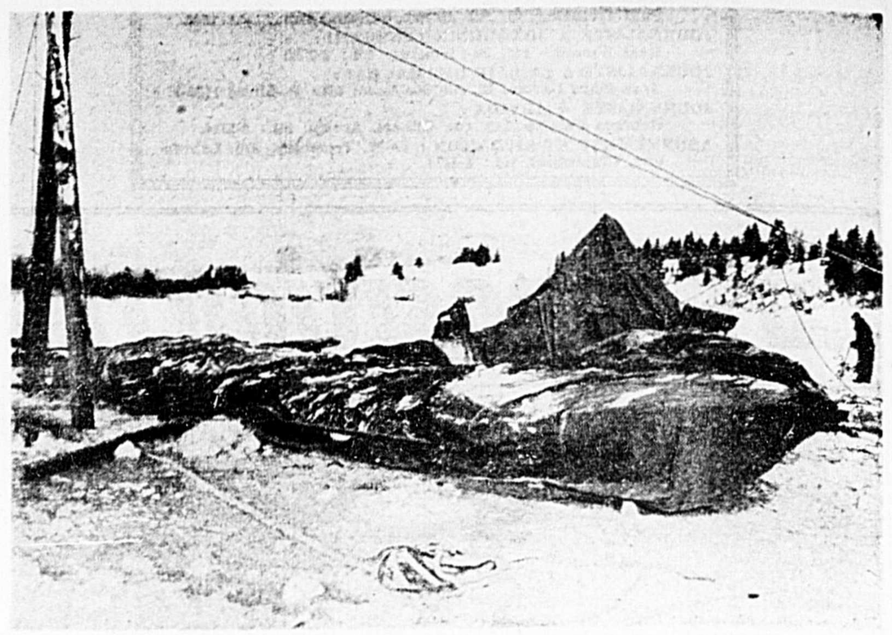
5e: Jean-Guy Maltais, Réal Maltais, Laurent Duchesne;

6e: Raymond Harvey, Gaétan Côté, Bernard Maltais;

7e: Gervais Ouellet, Marcel Ouellet, Lucien Gobeil;

8e: Dominique Harvey, Denis Bois, Raymond Maltais;

10e: Claude Tremblay, Réal Deschênes, Benoit Girard.



L'AVION APPARTENANT A LA COMPAGNIE GAGNON AIR SERVICE ET QUI EST DEMEURE immobilisé sur la rivière Saguenay tout près de Shipshaw apparait ici dans sa fâcheuse position. Comme le laisse voir la vignette le nez de l'avion est complètement disparu sous la glace. Cette dernière a cédé sous le poids de l'avion. Retirer l'appareil de cette posture sera un travail très délicat. (BLM)

CHRONIQUE MARIALE

Lourdes

Il me tarde de parler de la nécessité d'une connaissance plus grande de la véritable dévotion à Marie mais je m'en voudrais de laisser passer inaperçue la belle fête de Notre-Dame de Lourdes, que l'Eglise célèbre le 11 février pour rappeler la première apparition de la Vierge à Bernadette, le 11 février 1858, à Lourdes.

Marie est apparue dix-huit fois à Bernadette et la plupart de ses apparitions ont eu lieu au cours du mois de février. Il est certainement utile à la piété des fidèles de connaitre ces dates mémorables pour fêter Marie dans leur coeur, surtout en répétant maintes fois le jour la belle invocation: "O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous!" Voici donc les dates des apparitions qui eurent lieu en février: les 11, 13, 18, 19, 20, 21, 23 24, 25, 26, 27 et 28. Les six autres apparitions eurent lieu en mars et en juillet; nous y reviendrons.

"MARIE", la plus belle revue mariale au monde, éditée au Centre Marial de Nicolet, numéro de janvier-février 1954, est complètement consacrée à Lourdes. Le Service Marial diocésain, toujours dans le but de faire connaitre et aimer davantage la Très Sainte Vierge, sera au service du public pour les abonnements aux principales revues mariales; d'ici quelques jours, il pourra disposer de quelques numéros supplémentaires consacrés à Lourdes.

LOURDES!... Ce nom est et sera toujours lié à l'Immaculée Conception de Marie. Il rappelle la sanction que le ciel, que Marie elle-même donna à la parole du Pontife Romain, quand il définit pour la Mère de Dieu l'exemption de la tache originelle.

Puisse l'Année Mariale nous donner l'occasion de nourrir davantage notre intelligence de la mariologie, afin qu'ayant une dévotion plus éclairée envers la Mère de Dieu, nous glorifions davantage son Divin Fils Jésus!

LE SERVICE MARIAL,
409 est, rue Racine, Chicoutimi, P. Q.
La Responsable.

Pour le dimanche de la Septuagésime

Le 14 février, l'Eglise ouvre, cette année, le Cycle de Pâques. Ce sera le dimanche de la Septuagésime. Le Temps de la Septuagésime qui compte toujours trois dimanches, se termine au Mercredi des Cendres qui nous fait entrer dans le saint Temps du Carême. Prélude du Temps du Carême, préparation éloignée à la Solennité de Pâques, le Temps de la Septuagésime est une période de transition entre les joies du Cycle de Noel et l'austérité de la Sainte Quarantaine. Les ornements liturgiques sont de couleur violette. Le Gloria in excelsis est suspendu.

"Allez, vous aussi à ma vigne". Nous voudrons retenir et méditer longuement ces paroles de l'Evangile de ce dimanche. Combien, parmi nos catholiques, pensent à la vigne du Seigneur, au triomphe du Règne du Christ par le Règne de Marie? C'est l'Année Mariale: nous le répéterons, incessamment, jusqu'au 8 décembre, alors que se terminera cette Année Mariale décrétée par S. Sainteté Pie XII, pour commémorer le centenaire du Dogme de l'Immaculée-Conception. Deux mois déjà se sont écoulés depuis l'ouverture de l'Année Mariale, à Rome. Ces deux mois, comment les avons-nous vécus? Notre Dame la Vierge Marie est-Elle contente de nous? Trouve-t-Elle en chacun de nos coeurs un plus vif amour pour son divin Fils? Peut-Elle constater en chacun de nous un réel désir de sanctification accrue, un plus fervent vouloir de notre part de nous mettre au pas des grandes intentions du Pape Pie XII, dans Fulgens Corona, ce feu sacré qui nous incite à ne plus nous soucier que des seuls intérêts de Dieu et de son Eglise? Notre Dame la Vierge Marie peut-Elle sourire davantage, en cette heure, et les fruits actuels de l'Année Mariale sont-ils encore à la hauteur de ceux qu'espérait le grand Pape Marial, Pie XII?

Marie est Reine de pureté: a-t-Elle la consolation de voir tous ses enfants catholiques du Canada et des Etats-Unis, et de tous les pays, parfaitement décidés à ne plus se laisser guider par l'esprit du monde, mais bien par l'Esprit de Dieu? Quand donc la protestation collective et individuelle de tous les catholiques forcera-t-elle les commerçants des consciences à ne plus offrir ces annonces provoquantes, ces spectacles licencieux. Ces trafiqueurs de conscience ne vivent que de nos lâchetés, de notre manque de conviction religieuse. L'Année Mariale verra-t-elle enfin un immense et irrésistible remous, dans les rangs de nos catholiques, et qui puisse forcer les magnats des propagandes dégoûtantes à changer d'attitude? L'Année Mariale verra-t-elle vraiment nos pères et mères de familles chrétiennes se liguer contre les assauts répétés de l'impureté Verra-t-elle les si magnifiques inventions de la radio et de la télévision suivre les directives du St-Père, et ne chercher qu'à éduquer qu'à élecer, qu'à remplir leur véritable mission qui en est une de lumière, de fraicheur, de nouvelles sources d'émerveillement, de poésie, d'enrichissement spirituel et culturel? L'Année Mariale nous délivrera-t-elle des ces propagandes qui ont odeur d'égoûts, et nous acheminera-t-elle enfin vers une ère de paix, dans la sérénité des consciences, dans le replacement de paix, dans la sérénité des consciences, dans le replacement de l'amour à son rang véritable, dans le respect du sacrement de mariage, dans la dignité de notre marche vers l'Amour?

"Allez, vous aussi à ma vigne", nous dit le Christ. Et Pie XII vient de déclarer à l'univers catholique que tous doivent fournir un effort suprême pour libérer notre humanité désaxée de ce carcan de mort et de péché qui l'étouffe. Il nous faudra être héroique jusqu'au bout, Pie XII nous le dit éloquemment, héroique jusqu'à la mort même, pour témoigner du Christ et de son Eglise. La moisson est immense, mais les ouvriers sont peu nombreux. Personne n'a le droit de se refuser à ce témoignage, personne n'a le droit d'esquiver ses responsabilités en cette heure cruciale de l'histoire. Il est effarant de constater le dynamisme des communistes pour l'erreur, quand nos catholiques, en trop grand nombre hélas! sont amorphes, sans volonté, sans amour. Voilà le crime de notre époque. Le Christ et Marie verront-ils, en cette Année Mariale, une véritable résurrection du monde catholique? Conversion de la Russie.

Centre Marial Canadien, Nicolet

Communiqué du Cercle des Philanthropes

Le Cercle des Philanthropes de Chicoutimi, une initiative de la St-Jean-Baptiste locale, qui vient d'être officiellement formé il y a déjà quelque temps, nous fait parvenir les statistiques sur les différents Cercles des Philanthropes de la province.

Les chiffres qui suivent font partie du rapport annuel de 1952. Le diocèse de Valleyfield, cercle fondé en 1951 qui compte 1700 membres, a payé $2,000 comme entr'aide de mortuaire. Les Laurentides, Cercle fondé en 1950, 203 membres, a payé $197.00. Le diocèse de Sherbrooke, Cercle fondé en 1941, 10,800 membres, a payé un total de $53,000. Le diocèse des Trois-Rivières Cercle fondé en 1943 6,026 membres, a payé $13,720. Le diocèse de St-Jean, Cercle fondé en 1951, 1,700 membres, a payé $4,500. Le diocèse de Rimouski, fondé en 1951, 2391 membres, a payé $2,000.

La bible vous parle

Ne te souviens pas des péchés de ma jeunesse, ni de mes transgressions; souviens-toi de moi selon ta miséricorde, à cause de ta bonté, ô Yahweh. (Psaume 25, 7)

EPHEMERIDES

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

IL Y A VINGT-CINQ ANS
Le 13 février 1929.

A Desbiens, dimanche dernier, le R.P. Curé, présida l'assemblée des Dames de Ste-Anne, qui décidèrent de consacrer une journée par mois à l'oeuvre des Tabernacles. Madame Joseph Boivin est la présidente actuelle de cette association.

A Kénogami, les Chevaliers de Colomb ont effectué la guignolée qui a rapporté la somme de $224, en argent et des marchandises pour une valeur d'environ $100.

M. J.-H. Boulianne, ancien chef de police de Kenogami, a été nommé huissier de la Cour Supérieure pour les districts de Chicoutimi et Roberval.

A Ste-Agnès, lors d'une assemblée du conseil municipal, M. Jos Dallaire a été élu secrétaire en remplacement de M. Elzéar Néron, sortant de charge.

IL Y A CINQUANTE ANS
Le 11 février 1904.

Jeudi dernier, M. J.-E.-A. Dubuc a été créé Chevalier de Saint Grégoire-le-Grand par Sa Sainteté le Pape Pie X. La conférence, à cette occasion, fut donnée par Son Excellence Mgr Labrecque.

On annonce la mascarade pour jeudi prochain. Les photographes Legaré et Trudel offrent une douzaine de portraits à la jeune fille et au jeune homme qui auront le costume le plus beau et le plus original.

Programme destiné à encourager le tourisme américain

Ottawa, (PC) — Le Canada est à mettre un programme visant à stimuler la popularité de ses régions de vacances auprès des américains par l'entremise du film.

M. Léo Dolan, directeur du Bureau de Tourisme du gouvernement canadien, a dit hier au comité touristique du Sénat que le Bureau a l'intention de tourner cinq films cette année pour mettre en vedette les régions du Canada qui offrent un attrait tout particulier pour y passer des vacances. Ces films en couleur seront projetés devant divers groupements aux Etats-Unis et très probablement télévisés dans ce pays.

Le premier film intitulé "Vacances dans les Maritimes" est déjà terminé. Il est d'une durée de 12 minutes et offre un voyage complet au Nouveau-Bruinswick en Nouvelle-Ecosse et dans l'île du Prince-Edouard. Il comprend également des scènes croquées dans les Etats le plus au nord de la Nouvelle-Angleterre.

M. Dolan a dit que le film tourne dans les Maritimes est l'oeuvre d'une société montréalaise, à savoir, Benoit et Tonnancour. Il sera projeté dans 87 endroits aux Etats-Unis, y compris des clubs touristiques, des universités et des bibliothèques. On a également l'intention d'acheter des périodes de temps sur les grands réseaux américains de télévision pour y faire voir ces films.

Cadeau de 2 éléphants à la ville de Granby

Granby (PC) - La ville de Granby s'attend de recevoir en mai prochain deux éléphants de l'Inde. Les bêtes logeront dans le jardin zoologique de cette ville des Cantons de l'est. Les éléphants sont un cadeau de la province de Mysore qui veut ainsi remercier le Canada de ses envois de vivres.

M. Garson défend la politique libérale

Regina (PC) - Le ministre de la Justice, M. eParson a dit que la politique des partis progressiste-conservateur et CCF n'a pas changé depuis l'époque de la machine à vapeur et du cheval.

M. Garson a fait cette déclaration ici hier soir dans un discours préparé à l'adresse des membres du conseil libéral de Saskatchewan, en réunion annuelle à Regina.

Le parti libéral, a dit M. Garson, croit que les institutions politiques, économiques et sociales doivent s'adapter d'elles-mêmes ou être adaptées aux circonstances. Les libéraux cherchent à retenir ce qui est bon et à l'adapter aux conditions qui changent rapidement.

La politique modérée du gouvernement libéral est à l'opposé de celle des conservateurs et des socialistes.

"Ces deux autres groupes rédigent et formulent leur politique dans des termes qui n'ont pas changé essentiellement depuis l'époque de la machine à vapeur et du cheval.

"Il arrive chaque jour lorsque le parlement est en session d'entendre les conservateurs dénoncer certaines mesures du gouvernement ou la politique gouvernementale dans son ensemble comme étant "socialistes" ou "tendant au socialisme". La même politique est en même temps dénoncée par les socialistes comme étant nettement capitaliste, voulant indiquer ainsi qu'il s'agit d'un système immoral et malhonnête visant tout simplement à exploiter les pauvres".

Les conservateurs croient qu'à moins que l'entreprise privée possède et contrôle toute l'industrie, le pays glisse vers le socialisme. Les socialistes croient qu'à moins que l'Etat possède et contrôle la plus grande partie de l'industrie le Canada est engagé dans une économie capitaliste qui écrase les pauvres.

Les témoins de Jéhovah voient leur injonction rejetée par la Cour

Québec (PC) — L'injonction demandée par les Témoins de Jehovah contre le procureur-général de la province de Québec, le premier ministre Duplessis, a été rejetée hier en Cour supérieure par l'hon. juge Fernand Choquette.

Cette injonction avait pour but de suspendre l'application de la loi concernant la liberté des cultes et le bon ordre, adoptée le 28 janvier dernier à l'Assemblée législative.

Cette loi défend la distribution de littérature ou les attaques injurieuses contre les croyances religieuses d'une partie quelconque de la province.

Les Témoins de Jehovah ont présenté devant les tribunaux cette requête d'injonction afin de faire suspendre l'application de la loi jusqu'à la fin des procédures de l'action qu'ils ont intentée pour faire déclarer la loi inconstutionnelle.

Dans son jugement, le juge Choquette souligne un article du code de procédure civile qui défend l'injonction contre tout officier public.

Il déclare ensuite que la pétition de droit est indispensable lorsqu'il s'agit d'obtenir contre la Couronne, son gouvernement ou l'un de ses ministres, une condamnation ou un ordre.

Considérant, dit le juge, que les conclusions des demandeurs sont aux fins d'obtenir à la fois un jugement déclaratoire et un ordre en injonction contre le procureur général; considérant que l'assignation du procureur-général est valable quant à la première partie de l'action et qu'elle est irrégulière et illégale quant à la seconde.

Filles recherchées

Montréal (PC) — La police recherche actuellement deux jolies filles d'une vingtaine d'années qui ont volé sept manteaux de fourrures évalués à $12,500 dans des centres de ski des Laurentides.

Ramu est-il un "enfant-loup"?

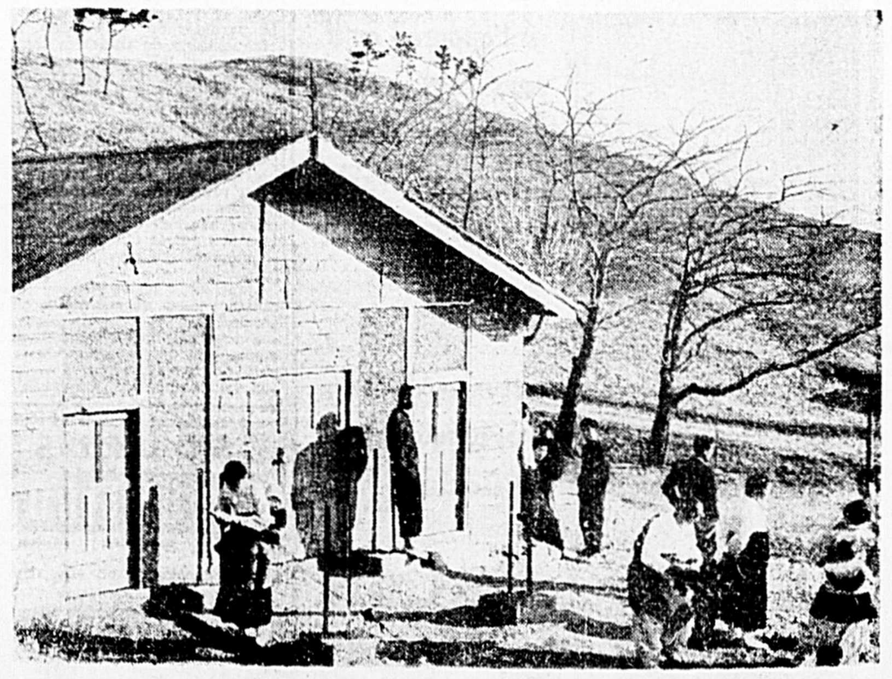
Lucknow (PA) — La question qui se discute le plus vivement ici c'est celle de savoir si Ramu, l'enfant infirme de neuf ans qui entre maintenant en convalescence à l'hôpital de Balrampur, est, oui ou non, un "enfant-loup",

Les meneurs de la discussion sont le Dr D.N. Sharma, surintendant de l'hôpital, qui se dit "parfaitement convaincu" que Ramu est un "enfant-loup", et M. Kali Prasad, professeur de psychologie à l'université de Lucknow, qui se dit également convaincu que Ramu peut être n'importe quoi, sauf un "enfant-loup".

La controverse entre experts médicaux et psychologiques a débordé et l'on peut entendre des débats animés sur ce sujet dans les bars, les salons, les chambres d'étudiants et les salles de journaux.

Massage miraculeux

Sudbury, Ontario (PC) — Un garçonnet de 8 ans de Sudbury, Hugh Bennett, doit aujourd'hui la vie à un médecin qui, après avoir pratique une incision d'urgence avec un canif, l'a remené à la vie en lui massant le coeur. Le coeur du garçonnet avait cessé de battre durant trois minutes.



Elevée par des fidèles industrieux, cette petite chapelle catholique repose au pied des collines de l'île de Yang Pyong-Do, sur la côte ouest de la Corée. Le père James Noonan, aumônier catholique des destroyers canadiens en extrême-Orient, a récemment visité l'endroit. (Photo de la Défense nationale)

LE PAIN RAYON SOLEIL Présente . . .

Votre Horoscope.

Pour consulter votre horoscope, lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance; si vous êtes né, disons, le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates: 22 juin au 23 juillet. En même temps, vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif, dont les indications n'ont aucune valeur de certitude.

Dimanche, 14 février

DU 21 MARS au 20 AVRIL: (Le Belier): Une heureuse combinaison des perspectives favorise la dévotion, les bonnes actions, la charité, l'éducation. Votre travail de routine se fera agréablement à condition d'éviter tous les travaux inutiles.

DU 21 AVRIL au 20 MAI: (Le Taureau): Période favorable, propice à l'entente en famille, avec vos amis, avec compagnons d'affaires ou de société. Soyez plein d'espoir et de gaîté, vous qui devez accomplir un dur travail et surmonter de lourdes difficultés.

DU 21 MAI au 21 JUIN: (Les Gémeaux): Allez d'abord à l'église, car le spirituel vous remplira de confiance et de contentement intime. Par la suite, amusez-vous sainement et adonnez-vous aux sports de plein air.

DU 22 JUIN au 23 JUILLET: (Le Cancer): les vibrations astrales favorisent l'activité spirituelle. Commencez par accomplir vos devoirs religieux. Dans vos loisirs, amusez-vous en famille, avec des amis.

DU 24 JUILLET au 22 AOUT: (Le Lion): Les influences astrales stimulent, aujourd'hui. Vous vous sentirez porté à vous lancer dans de grandes entreprises. Mais prenez patience, ne vous surmenez pas en tout cas. Après la prière et les devoirs religieux, ne faites que l'essentiel.

DU 23 AOUT au 23 SEPTEMBRE (La Vierge): Période excellente, pendant laquelle vous regagnerez le temps perdu, en faisant des lectures, de la musique. D'abord allez à l'église. La journée sera heureuse et pleine. Prenez le repos indispensable.

DU 24 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE: (La Balance): Des questions qui vous intéressaient depuis longtemps se résoudront soudain devant vos yeux. Il y a de bonnes nouvelles dans l'air. Prières. Occupez-vous de votre famille et de votre sécurité.

DU 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE: (Le Scorpion): Voyez ce qui est dit sous le signe du bélier. Tout dépend de vous et de la façon dont vous aborderez vos devoirs. Maîtrisez bien vos émotions. Les perspectives sont bonnes à condition que vous soyez bien vous-même.

DU 23 NOVEMBRE au 22 DECEMBRE: (Le Sagittaire): Le dimanche vous invite à penser à Dieu. Ne ménageons pas notre dévotion, ayons des égards envers nos amis. Mais ayons-en encore plus pour Celui qui est l'Auteur de tout.

DU 23 DECEMBRE au 21 JANVIER: (Le Capricorne): Que le programme de votre journée détermine le rythme de votre activité. N'oubliez pas que c'est le jour du Seigneur. Il vous commande les bonnes actions, la prière, la charité et tout ce qui favorise autrui.

DU 22 JANVIER au 20 FEVRIER: (Le Verseau): Souvenez-vous de vos résolutions du début de l'année; mettez-les en pratique. Des heures splendides s'annoncent pour la dévotion, les réunions sociales, le délassement sain et l'étude.

DU 21 FEVRIER au 20 MARS: (Les Poissons): Inutile de vous précipiter ou de travailler d'arrache-pied. Les perspectives sont bonnes, mais rien de plus. Soyez gai et plein d'espoir. Pensez d'abord à votre âme, qui a été créée à l'image de Dieu. Ne vous surmenez pas.

Présages pour ceux qui sont nés le 14 février: gentil, de bonne disposition, vous aimez la société et vous avez de remarquables talents. Toutefois, il faut que vous remontiez, que vous vous fassiez violence, sans quoi vous avez tendance à vous relâcher, à vous abandonner. Vous devenez alors trop facilement content de vous. Dans votre entourage, se trouvent des gens doués de très forte volonté. Mais il y en a aussi qui ne manifestent aucune ambition, aucun idéal. Attachez-vous aux premiers; fuyez les seconds.

* * *

LUNDI, 15 FEVRIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL: (LE BELIER) — Des émanations absolument extraordinaires stimuleront les idées nouvelles, les trucs utiles, pour diminuer le travail. Réfléchissez aux nouvelles méthodes de réduire le travail. Soyez vif d'esprit; cherchez les bons conseils.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI: (LE TAUREAU) — Partez du bon pied, mais n'oubliez pas que vous rencontrerez de l'opposition. Ne permettez pas aux projets insenses de prévaloir sur votre bon jugement. Travaillez avec largeur de vues. N'écoutez pas les rumeurs, les oui-dire.

DU 21 MAI AU 21 JUIN: (LES GEMAUX) — Des émanations provenant des astres autres que le vôtre peuvent cependant vous aider. Si vous êtes précis, si vous avez de l'initiative, vous en profiterez directement. Les questions de finances se résoudront bien.

DU 22 JUIN AU 23 JUILLET: (LE CANCER) — Encore une journée stimulante. Améliorez votre travail, votre situation, la collaboration avec autrui vous favorisera. Les premières impressions sont à retenir.

DU 24 JUILLET AU 22 AOUT: (LE LION) — Journée idéale pour ceux qui son nés sous le signe du lion. Favorable à la vente, à la promotion, aux travaux où la personnalité compte. Mais regardez-y à deux fois avant d'agir. Autrement vous manqueriez l'essentiel.

DU 23 AOUT AU 23 SEPTEMBRE: (LA VIERGE) — Les choses s'amélioreront, par rapport aux quelques journées qui précèdent. Le travail orienté vers les sommets progressera rapidement, à condition de bien étudier et de vous montrer appliqué. Les voyages sur terre et par mer sont en faveur.

DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE: (LA BALANCE) — A condition de bien manoeuvrer et avec patience, des perspectives intermédiaires se tourneront finalement en votre faveur. Prenez garde de vous faire prendre par des projets douteux.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE: (LE SCORPION). — Montrez-vous sympathique envers vos associés. Ne dépensez pas votre énergie à des choses inutiles. Consacrez-vous aux entreprises qui ont une importance réelle et immédiate.

DU 23 NOVEMBRE AU 22 DECEMBRE: (LE SAGITTAIRE) — Peut-être vos relations d'ordre sentimental vous poseront-elles des problèmes nouveaux, que vous ne résoudrez que par un effort d'attention accru.

Ne vous illusionnez pas. Contentez-vous de relations d'ordre intellectuel.

DU 23 DECEMBRE AU 21 JANVIER: (LE CAPRICORNE) — Une imagination active et bien inspirée vous donnera de bons résultats. Tenter de bien orienter la journée elle vous rendra heureuse. Ne soyez pas trop sensible. Cela pourrait vous nuire.

DU 22 JANVIER AU 20 FEVRIER: (LE VERSEAU) — Si les choses ne tournent pas à votre goût, ne les boudez pas. Ne vous retirez pas sous votre tente. Mais n'attendez pas de la sympathie. Le monde aime un type joyeux et boute-en-train. Allez franchement de l'avant.

DU 21 FEVRIER AU 20 MARS: (LES POISSONS) — L'incertitude peut produire un effet désastreux sur votre journée. Adoptez des idées nouvelles, de nouveaux moyens. Ils vous aideront à mieux réussir vos projets.

Présages pour ceux qui sont nés le 15 février: Doué de talents innés et d'aptitudes variées, vous avez cependant besoin de les développer, de les cultiver. Consacrez-les au bien de l'humanité afin de ne pas les laisser s'encrasser. Les mathématiques, le génie, l'électronique, la construction et l'aviation vous attirent. Ne permettez pas que l'insouciance gagne sur vous. Vous avez beaucoup de choses à accomplir. Priez pour être éclairé.

Courrier de Myriam

Chère Myriam, je viens à mon tour vous soumettre un problème ou plutôt vous demander quelques renseignements.

Pensez-vous qu'une adolescente étudiante doit ou non fréquenter les garçons, pas nécessairement à la manière des grandes dans les salons, mais en nous permettant quelques sorties avec eux. Peut-on se permettre ces fréquentations sans que cela nuise à nos études. Je compte sur votre bienveillante collaboration et vos idées à ce sujet nous aideraient grandement. Merci mille fois.

JEUNE ETUDIANTE.

R. — Trancher la question des sorties entre étudiants et étudiantes, voilà qui est très difficile. Je vous ferai comprendre tout simplement ceci: Sur une route, tout le monde peut passer; il y a des poteaux indicateurs et pourtant beaucoup d'accidents. Défendons de passer sur ce chemin?... non! Alors je crois que de défendre les rencontres entre étudiants et étudiantes, c'est chose impossible; cependant il existe des dangers et cela personne ne peut le nier. D'abord, danger de jouer à l'amour avant le temps, et alors les études ne seront certainement pas favorisées dans ce cas. Si tous les parents savaient surveiller les sorties de leurs adolescentes, les dangers seraient déjà pas mal écartés. Si les adolescentes savaient prendre la bonne habitude de tout confier à leur maman, de faire confiance à celle qui pourrait mieux que tout autre les guider, encore là, plusieurs dangers pourraient être éloignés. Pour donner une règle générale disons que l'adolescente n'est certainement pas prête à commencer des fréquentations, car les études sont tellement chose sérieuse que cette adolescente doit tout faire pour ne pas trop se distraire de ses études que ses parents lui paient. Elle doit certainement s'astreindre à quelques sacrifices si elle veut un jour être récompensée. Croyez-moi, il y a cela de juste un sacrifice n'est jamais sans récompense. J'espère que ces quelques avances vous éclaireront quelque peu. Je vous souhaite bonne chance au débat.

Q. — J'ai les ongles courts et je les ronge continuellement. Pourriez-vous me donner un moyen de les faire pousser? Quand j'étais jeune j'avais les cheveux frisés et maintenant ils ne sont que faiblement ondulés de quoi cela peut-il dépendre?

H. SAVARD

R. — Vous pourriez employer le truc du poli à ongle; ça empêche de se ronger les ongles dit-on. Pour vos cheveux qui frisaient lorsque vous étiez jeune, il n'y a rien de singulier à cela et si vos cheveux ondulent quelque peu vous ne devriez pas avoir de peine à les coiffer. Brossez-les souvent et donnez-leur de bons shampooing régulièrement. Bonne chance.

* * *

Q. — Pourriez-vous me donner l'adresse de Sita Ridez la grande comédienne de la radio. Que signifie mon écriture?

CORO

R. — Vous pouvez adresser votre lettre à Radio Canada, et l'on se chargera de remettre à Mme Ridez votre lettre. Votre écriture signifie que vous possédez un caractère assez sérieux; vous n'avez pas peur des responsabilités et vous savez vous montrer de caractère gai.

* * *

Q. — J'ai un compact en or ou imitation et je l'ai taché avec du poli à ongle; j'avais pensé de le mettre dans l'eau chaude, mais j'ai peur de briser le miroir. Que pourrais-je faire?

Une qui a hâte de savoir, du Lac St-Jean.

R. — Je crois que vous devriez confier votre poudrier ou votre compact à un bijoutier qui se chargerait de réparer votre bijou.

Carnet Social

RECEPTION:

Jeudi après-midi les membres du Cercle des arts se réunissaient au salon rose de l'Hôtel Chicoutimi. Les membres ont eu l'avantage d'entendre le Dr Docteur Armand Gauthier, d'Arvida dans une causerie intitulée: La psychologie de l'enfance. Un thé fut servi après la conférence.

* * *

NAISSANCE:

M. Donat Bernard et Mme Bernard, née Yvette Cloutier de Fouquer, Ontario et anciennement de Normandin, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant, leur quatrième, un garçon né le 3 février et baptisé le 7, sous les prénoms de Joseph-Daniel-Gaston. Parrain et marraine: M. et Mme Raoul Bernard, cousins de l'enfant, de Mattice Ontario, anciennement de St-Edmond. Porteuse: Mme Eugène Levesque, cousine, de Fouquer, Ontario.

* * *

MARIAGE:

On annonce le mariage de Mlle Rita Carnaval, fille de M. et Mme Pierre Carnaval, d'Arvida avec M. Gabriel Desbiens, fils de M. et Mme Philippe Desbiens, décédés, de Chicoutimi. La bénédiction nuptiale leur fut donnée le 11 février par M. l'abbé Lucien Tremblay, de l'école d'Agriculture, de Chicoutimi.

St-Stanislas

St-Stanislas (DNC) — Le 2 février, à deux heures, avait lieu l'assemblée des dames fermières. Etaient présentes: Mme Jos Pilote, présidente, Mme Wellie Thibeault, vice-présidente, et Mme Arthur Allard, René Boudreault, Mme Pierre Chabot, qui pour ce jour, remplaçait Mme Alfred Caron, secrétaire, qui est malade et à qui toutes les fermières souhaitent un prompt rétablissement.

A cette assemblée, on donna lecture de la correspondance par Mme Chabot et Mme Thibeault. Il fut décidé de faire venir des navettes pour metiers. On prit note ensuite des noms de celles qui désiraient acheter des poussins. Une demande doit être adressée à M. l'agronome, afin de s'assurer s'il y a encore des octrois pour sarcleuses. Mme la présidente demanda ensuite à toutes les fermières de venir nombreuses aux assemblées et ne manquent pas plus de trois réunions, afin de pouvoir bénéficier de nombreux avantages.

● Mme Fortin fut appelée à présenter un patron de tablier, et Mme Hector Simard, conseillère, fit parvenir une recette de spaghetti italien, au bénéfice de ses compagnes. On demanda aussi que chaque fermière apporte recettes ou patrons, ou exhibits, afin de rendre les réunions toujours plus intéressantes. Il fut décidé qu'on accordait jusqu'au 2 mars le temps reuis pour les contributions. Ce jour-là, il y aura concours de tapis crochetés et de pantoufles pour enfants.

SOLUTION CARDA
FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

Prochaines retraites féminines

à la maison Notre-Dame-des-Missions de Chicoutimi

Pour dames: du 15 au 18 février par le R.P. J.-N. Ladouceur, c.ss.r.
Pour dames: du 22 au 25 février par le R.P. Lorenzo Gauthier, Cong. St-Viateur.
Pour Jeanne d'Arc: du 14 au 17 mars par le R.P. A. Arsenault, s.v.p.
Pour dames: du 8 au 11 mars par le R.P. Lorenzo Gauthier, Cong. St-Viateur.
Pour dames: du 15 au 18 mars par le R.P. Lorenzo Gauthier, Cong. St-Viateur.
Pour dames: du 18 au 21 mars par le R.P. J.-J. Gaudet, s.s.s.
Pour jeunes dames de moins de 15 ans de mariage... du 29 au 1er avril par le R.P. Desjardins, s.j.
Pour jeunes filles: du 25 au 28 février par le R.P. Lorenzo Gauthier, Cong. St-Viateur.
Pour jeunes filles: du 11 au 14 mars par le R.P. Lorenzo Gauthier, Cong. St-Viateur.

Pour tout renseignement supplémentaire s'adresser directement à la Maison Notre-Dame des Missions, Retraite fermées féminines 766, rue du Cénacle Chicoutimi, P. Qué.

La personnalité de la semaine :

Mme Madeleine Dugal-Deschesnes

de Chicoutimi

par: Huguette Gagné

Une fois de plus la page féminine vous présente une personnalité de notre région, de Chicoutimi cette fois.

Madame Madeleine Dugal-Deschesnes, est née à Chicoutimi; elle est la fille de M. et de Mme Wilfrid Dugal, de Chicoutimi. Elle fit ses études avec les S.S. du Bon-Pasteur.

Enfant, le piano fascinait la jeune Madeleine; elle s'y installait pour créer des accords, ou pour jouer des airs qu'elle avait entendus. Vers l'âge de huit ans elle commença à étudier la musique avec Mlle Eliane Saucier de Chicoutimi, dont elle garde un **précieux souvenir.** Mlle Saucier a su inculquer à la jeune musicienne l'amour de la musique, car pour cette jeune amoureuse du piano, il fallait un doigté très habile de la part de son premier professeur, pour ne pas décevoir une imagination musicale aussi éveillée que celle de la petite Madeleine Dugal. Pendant huit ans elle travailla avec Mlle Saucier. Elle entrait peu après au Conservatoire de Musique de la Province de Québec, à Montréal. Là, elle étudia le piano, l'analyse harmonique et l'analyse formelle avec Auguste Descarries, envers qui elle garde une reconnaissance éternelle. Elle travailla la composition avec Claude Champagne, l'harmonie avec Gilberte Martin, le contrepoint, avec Isabelle Delorme, le solfège avec Louis Bailly et enfin la culture de l'oreille avec Gabriel Cusson. Elle étudia pendant neuf ans au Conservatoire. C'est ainsi qu'elle obtint la médaille de bronze du Conservatoire, en solfège.

Mlle Dugal donna plusieurs récitals à Montréal, entre autre au Gésu, à d'Arcy McGee et à Assembly Hall.

Ainsi, ne pourront s'empêcher de remarquer certains, Montréal se paie le luxe d'entendre de nos talents locaux... allez donc! Oh! certains vont peut-être même se demander où sont les organisateurs de concerts dans notre région, dans notre ville? Mais allons donc, oublier est humain! pourrait-on dire...que se souvenir est divin? De toute façon pour reprendre une note plus sérieuse, disons que nous aurions tout intérêt à encourager des talents de chez-nous avant de laisser cette belle initiative aux étrangers. Chose certaine en tout cas nous aurions le royal plaisir d'entendre jouer de la belle musique par des nôtres. Comme il ne faut jamais désespérer... espérons que bientôt on aura cette chance ici et très bientôt, souhaitons-le.

En 1943, Mlle Dugal était la seule canadienne-française à remporter un prix lors d'un concours de Composition, à Toronto. En 1949, elle était présentée au Prix d'Europe. Il est à noter que Mlle Dugal avait obtenu alors qu'elle avait comme professeur, Mlle Saucier, son Lauréat, son Supérieur et elle avait gagné la bourse de solfège.

A sa sortie du Conservatoire, en 1952, elle épousait M. Paul Deschesnes, de Montréal; le ménage Deschesnes vint demeurer à Chicoutimi. La toute jeune Madame Deschesnes nous déclare: "Mes parents m'ont permis de développer un talent musical, et si à ma sortie du Conservatoire, je me suis mariée, mon mari est encore celui qui m'aide le plus à continuer mon perfectionnement musical; il s'intéresse constamment aux pièces que je travaille, et à mes compositions," Il ne faut pas oublier de mentionner que depuis deux mois et demi, Mme Deschesnes est la maman d'un charmant petit garçon à qui on a donné le nom de René.

Je demandais à ma charmante interlocutrice ce qu'elle pensait de la musique contemporaine; elle me répondit qu'elle n'aimait pas le futurisme. D'ailleurs je crois qu'on comprend très bien sa pensée lorsqu'elle dit aimer la musique qui dit quelque chose, la musique dans laquelle on reconnait une mélodie. Ici nous sommes entièrement de l'avis de Mme Deschesnes, car certaines pièces contemporaines nous laissent une singulière impression. En somme elle aime encore mieux jouer du Bethoven, du Bach et du Liszt, et aussi du Rachmaninoff.

A part la musique notre jeune personnalité possède des talents de cordon-bleu, dont son mari serait à même de nous parler en connaissance de cause. Non seulement artiste, elle adore son foyer et si elle n'aime pas être toujours à l'extérieur, elle n'aime rien moins que recevoir dans son petit "Home" ses amis et ses parents.

Comme vous pouvez le constater, Madame Dugal-Deschesnes est une femme heureuse, parce qu'elle a su mêler un art à sa vie; elle est heureuse parce qu'elle a apporté cet art à son foyer et partant du bonheur preuve que "Le bonheur est un parfum que l'on ne peut répandre sur les autres, sans en faire rejaillir quelques gouttes sur soi-même." Eh bien! nous sommes heureux de rendre hommage cette semaine à une personnalité de chez-nous et nous souhaitons que le beau talent de Mme Deschesnes continue de se développer; nous souhaitons surtout avoir, **avant longtemps,** le grand plaisir d'entendre cette musicienne, de chez nous, en concert, chez-nous également.

Phonétique "SANS CAILLOUX"

Berthe Gagnon
D.L. Phon.

présente aux éducateurs une méthode éprouvée d'éducation du langage parlé, par la phonétique

"Sans caillioux" $3.60
relié $4.60

Ouvrage approuvé par le Conseil de l'Instruction publique.

"Echo... Sans Cailloux" .60
"Un pas de plus" Sans Cailloux .75

Ces volumes illustré sont en vente à

L'Institut canadien de Phonétique,
1808 est, boulevard Saint-Joseph, MONTREAL 34, P.Q.

GORGE IRRITÉE?
PASTILLES VALDA
et
PASTILLES VALDAMILD
pour les enfants et leurs mamans
VF 33

La chronique féminine

Sachons aimer, rire et chanter..!

Demain ce sera la St-Valentin! cette fête est celle des amoureux dit-on! En Angleterre la St-Valentin c'est la fête des garçons et des filles. La coutume s'est répandue jusqu'en notre pays et c'est pourquoi l'on voit à l'occasion de ce jour, nombre de réceptions organisées pour les "Valentins" et les "Valentines"

"Les jeux de l'amour et du hasard" tel est le titre de la pièce bien connue de Marivaux. L'amour et le hasard! ici nous oublierons Marivaux, et le théâtre pour ne parler que de l'amour, donc nous aurons détruit le mot hasard.

Nous ne tiendrons pas de raisonnements longs et difficiles non plus. Disons tout simplement ce que nous entendont par "Amour". Trop de gens, aujourd'hui, donnent à l'amour un visage changeant. Ainsi il ne faut pas confondre amour avec être éternel, et il existe l'amour. Nous ne nions pas l'existence des fleurs, sous prétexte que nous n'en cultivons pas...? alors pourquoi nier qu'un sentiment peut être éternel si l'on ne s'applique pas à le cultiver. Avez-vous remarqué chez certains que le chagrin d'amour ne dure pas, et chez d'autres c'est le contraire, ils font tout pour arrêter l'évolutains même en se rendant compte que leur amour ne sera jamais partagé, continuent à vouloir le faire vivre; chez d'autres c'est le contraire, ils font tout pour arrêter l'évolution de leur sentiment. Naturellement la mémoire ne meure pas, et c'est ce qui fait qu'on n'oublie pas un chagrin d'amour.

On rit beaucoup aujourd'hui du genre "petite fleur bleue" n'empêche que lorsqu'un amour véritable s'ébauche, il n'y a rien de bien différent d'avec l'amour de tous les temps: l'amoureux perd la notion du tepms, il perd la notion des distances et il voit sa belle partout, ou plutôt, il croit la voir partout. L'amoureuse, elle est aussi exaltée que devait l'être Juliette pour Roméo. Tout est ensoleillé, elle a envie de chanter, les besognes quotidiennes qui lui paraissaient ennuyeuses deviennent un enchantement. Lorsque l'amoureux parait, tout disparait... et c'est ainsi depuis toujours et il en sera de même toujours... car rien de nouveau sous le soleil et je crois que les gens qui savent cultiver cet amour avec un peu de bonne volonté, peuvent réaliser un "AMOUR ETERNEL".

Huguette.

AREX COMPOUND
Soulage DOULEURS RHUMATISMALES, MAUX DE TÊTE, NÉVRALGIES, GRIPPE. C'est une excellente prescription.
En vente dans toutes les pharmacies

ANNEE MARIALE EN EUROPE
DIRECTEMENT de QUEBEC à QUEBEC
La seule organisation officielle à Québec présentant son pèlerinage marial aux grands sanctuaires d'Europe. Plusieurs départs en groupe avec guide privé. — Toutes dépenses payées, traversées par bateau ou avion. 1er départ: 12 mai. — de 42 à 65 jours. Inscriptions et renseignement sans engagement.
EN COLLABORATION AVEC TREASURE TOURS
VOYAGES CLAUDE MICHEL, Inc.
21, RUE BUADE — QUEBEC — TEL.: 4-5561

Ayez instantanément UNE TAILLE PLUS MINCE ou il ne vous en coûtera rien

Votre silhouette devient de plus en plus fine, grâce au French Figure Reducer (réducteur de silhouette français). Les panneaux lacés de ce corset s'adaptent à vos formes exactement et sont ajustables chaque jour.

VOTRE SILHOUETTE REDEVIENT JEUNE. Vous paraîtrez plus mince et des années plus jeune. La merveilleuse taille haute vous donne la taille mince à la mode, et allonge le torse comme il sied aujourd'hui. Immédiatement, vous paraîtrez plus grande et plus mince, car vous aurez perdu ces bourrelets superflus

UN CONFORT PARFAIT GRACE A UN MIRACLE D'ELASTICITE! Vous aurez la possibilité de respirer sans sensation d'étouffement, même en portant cette gaine toute la journée. Une élasticité inetoyable épouse vos mouvements et vous n'avez aucune gêne, assise, debout ou penchée. Vous serez toujours parfaitement à l'aise au travail comme au repos. Seul, le French Figure Deducer vous donne le moyen d'avoir la minceur de la jeunesse, ou argent remis!

SPLENDIDEMENT COUPE, réalisé en matériel choisi, aéré, garanti pour garder sa force et sa forme pendant des années. Ne roule pas, et ne se déforme pas sur les bords. Se lave comme un rêve. C'est une beauté à porter.

TAILLE EXTRA LARGE. Small (25-26) Médium (27-28) Large (29-30) et "plus" tailles spéciales pour silhouettes fortes. XX (31-35) XXX (36-38) XXXX (39-40) XXXXX (41-43) XXXXXX (44-46) $5.98

EN DEUX STYLES SEULEMENT 4.98

Standard ou Gaine culotte avec bouton pression pour jarretelles et fermitures.

EN TROIS COULEURS: chair, blanc ou bleu.

MALLEZ CE COUPON MAINTENANT
STRATTON MANUFACTURING COMPANY,
94 Adelaide St. West, Dept. G 1353, Toronto, Ont.

Envoyez s.v.p. le French Figure Reducer (Reducteur de silhouette français). S'il ne donne pas satisfaction, je pourrai le retourner dans un délai de 10 jours et obtenir le prix de l'achat.
Envoyez C.O.D. Je paierai $ ..... plus les frais postaux.
Ci-joint $ ..... Vous paierez les frais postaux.
Marquez d'une croix
( ) Standard ( ) Gaine culotte avec jarretelles remplaçables. Ma taille est .....
Jarretelles (0.69 chaque.)
1ère couleur choisie 2ième couleur choisie.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....

Extraordinaire réduction

Clément Dufour & Fils Enr., spécialiste en fourrure, vous offre un grand choix de jaquettes et manteaux pour dames. Une coupe parfaite à de meilleurs prix.

Aucune offre raisonnable ne sera refusée pour

25 MANTEAUX DE PERSE NOIR

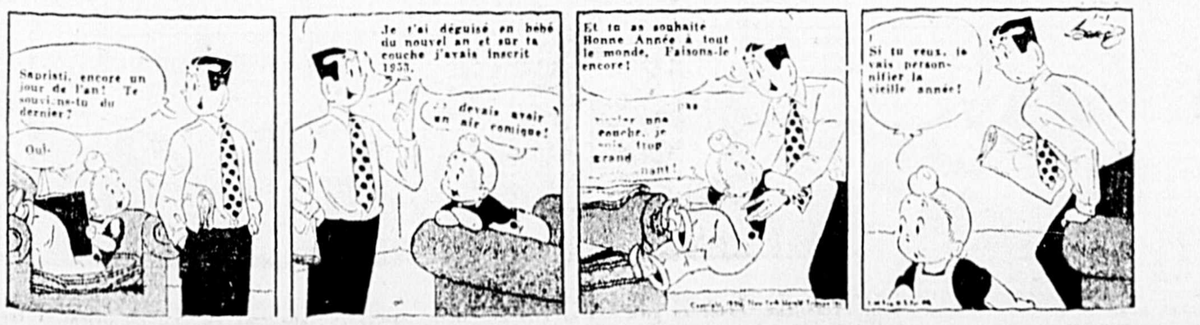
40 ans d'expérience voilà votre garantie de satisfaction.

Livraison immédiate
Mise de côté
Facilité de paiement
Un représentant viendra vous voir sans engagement de votre part.

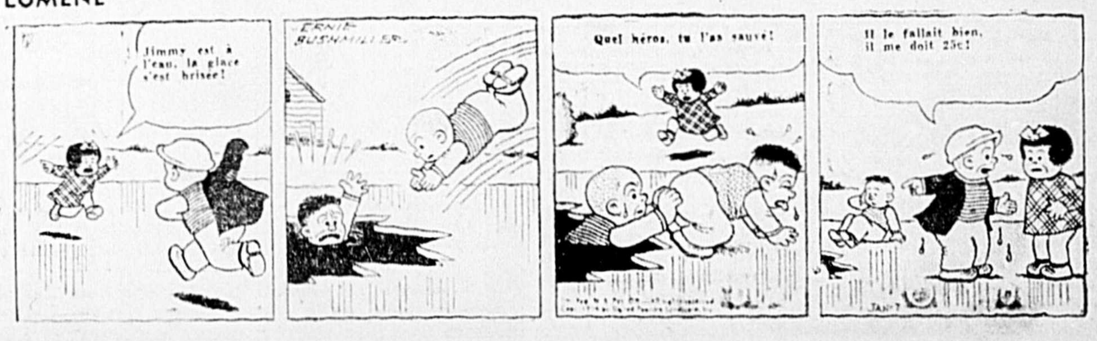
Achat – Vente – Réparation – appelez 4-3129

CLEMENT DUFOUR & FILS ENR. Spécialistes en fourrures
367 EST, RUE RACINE CHICOUTIMI

LOUISE et LOUIS par Seeg



PHILOMENE par Ernie Bushmiller



Pour un résultat sûr servez-vous des annonces classées

TARIF
DES PETITES ANNONCES
PROGRÈS
DU SAGUENAY

...ractère 5½ points, chaque mot ..... .05
...inimum par insertion ..... .75
...nnonces spéciales la ligne agate ... .04

...vis de décès, de funérailles, de mariages, de naissances, de services anniversaires, de remerciements etc.: $1.00 par insertion selon la formule ordinaire.

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux au plus tard à 4.30 hres la veille de la publication.

(1) Propriétés à vendre

A VENDRE

Epicerie, boucherie, ferronnerie et restaurant. Cause de départ. S'adresser à Georges Brassard, 205 rue Hudson, Arvida. Tel.: 8-5605.

(9) Poules-poussins

Poussins certifiés

OFFRONS immédiatement des sujets de haute qualité poussins mêlés, poulettes Sochets, P. R. Barrée, Light-Sussex, R. I. Rouge, Hybride (P.R.R. x R.I.R.) Prix sur demande. Satisfaction garantie. Couvoir Coopératif Certifié St-Augustin, Co. Portneuf. (9)

(12) Hommes demandés

"Vendeurs à domicile pour vendre nos 250 nécessités domestiques. Hommes sérieux et braves ou d'affaires accordons des conditions avantageuses. Catalogue illustré GRATIS. Ecrivez à Dr N.-A. Biron, Enr. Ste-Anne de la Pocatière, Qué. (12)

(21) Vendeurs demandés

"ASSUREZ-VOUS un avenir florissant. Vendez à domicile 325 produits connus, garantis et aimés du public: Toilette, médecines, culinaires, domestiques, thé, café, etc., dans les villes de CHICOUTIMI — ARVIDA et les paroisses ST-LAURENT et STE-MARIE dans Jonquière. Excellente proposition. Commission avantageuse. BPE, CIAUX GRATIS chaque mois. $18 resultats. Détails — JITO, 5130 St-Hubert, Montréal.

Vendeurs demandés

Vendeurs avec expérience dans ligne d'instruments et accessoires électriques pour visiter les contracteurs et les marchands en électricité. Ecrire en donnant des détails à: Empire Electric Supply Co. 299 Craig West, Montréal.

"VENDEURS d'expérience seulement pour vendre la ligne la plus complète d'articles publicitaires au Canada. Référence personnelle et dépôt requis. Ecrivez Casier Postal 69 — Station "E", Montréal P.Q.

(24) A vendre divers

MACHINES à écrire usagées, mais en bonne condition. Vendues avec garantie et à bas prix. Léo Tremblay 612 Blvd. Lamarche Tel.: 4-3110. (24)

(26) Agent demandé

"Je n'ai jamais eu une chance pareille", écrivait M. Lévesque en constatant qu'il avait réalisé $543.74 de profit durant les premières heures de travail ($3.22 de l'heure) dans la vente des produits "PAULA". Des centaines de nos détaillants se sont assuré l'indépendance financière... Vous pouvez vous faire $100.00 et plus par semaine dans la vente de nos 250 lignes de produits comprenant: Thé, Café, Epices, Médecines patentées, Nécessités domestiques, Cosmétiques, Produits pour la ferme, etc., dans un territoire réservé de votre voisinage. Hommes ou Femmes... Travail à plein temps ou à temps partiel... Ecrivez pour détails de notre offre spéciale d'aide aux débutants à G. LAURIN, Président, 21 Est, rue St-Paul Montréal, P. Q. (26)

(27) Agents demandés

"Agent pour la vente rapide de vêtements sur mesures, de la manufacture aux clients. Bas prix, plein temps ou partie, commissions élevées, bonus de complet gratuitement. Expérience non requise. Instructions complètes, fournies avec notre grand assortiment d'échantillons tout laine. RODNEY TAILORING COMPANY, "Dept X", B.P. 63, Montréal."

Aux vendeurs ambitieux offrons opportunité d'augmenter revenu par vente produits garantis. Expérience non nécessaire. "Haute Commission". NOUVEAU TERRITOIRE. Classe, montre-assortiage. Détails gratis à PAMILEX, 1600 Delorimier, Dept. I, Montréal.

ANIMAUX A VENDRE (49)

— SERINS — PERRUCHES —
Serins Allemands, garantis chanteurs, Perruches de différentes couleurs. Cages, Nourriture, Remèdes, Accessoires. Aussi poussins dans 21 races. Demandez catalogue, mentionnant Oiseaux ou Poussins.
LA MAISON LANGEVIN ENR.
110 de la Couronne — Québec

(51) Divers

PAS DE CHEVEUX GRIS . . .
si vous faites usage du merveilleux colorit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffrez de rhumatismes ou d'arthrite écrivez pour nos dépliants gratuits
Boîte 123, Winnipeg, Manitoba

(51) Divers

CIE AMAIS GRIS
MIEL PASTEURISE
Ambré No 1 chaudière de 34 livres $5.00 Bidon de 70 livres $10.50. Caisse de 48 livres (6 lots de 8 livres) $7.50. Miel en gâteaux 0.50 chacun. Julien Lefebvre Producteur de miel Beauharnois.
POUR RIRE:—Nouveau "Livre de Magie 26" français. Farces. Attrapes. Surprises. Secrets. Livres rares, curieux, merveilleux, instructifs. Monologues comiques, etc. Envoyez timbre de 4c. J.-P. HAMON, Sand Beach, Yarmouth, N.S., Canada.
AUX LISEURS. Demandez catalogues gratuits livres venant de Paris comprenant Romans, voyages, psychologie, médecine, religion, police, histoire, etc. Tous titres sensationnels. Etoile, 335-327 Mont-Royal est, Montréal.

52— Meubles

MEUBLES A VENDRE. Très bonne occasion pour meubler une maison ou un chalet. A vendre pour cause de départ. S'adresser à 288, rue Ste-Anne, Chicoutimi, de 9 heures a.m. à 4 heures p.m. (24)

(18) Automobiles

SPECIAL de la semaine

OLDSMOBILE 1951
sedan radio, air conditionné
1550.00

DE SOTO, fire dome 1952, sedan V-8, radio, air cond. 2500.
CHEVROLET 52 Sedan, radio, air con. 1500.
DODGE 53, Sedan air conditionné 1750.
DODGE 50, Sedan air conditionné 1150.
DODGE 52, camion 3 tonnes, avec dompeuse hydraulique brantford et boite 2800.

CHICOUTIMI AUTOMOBILE Ltée
Blvd St-Ignace Tél.: 4-7793

● ADRESSES
● LETTRES
● DISCOURS...

Pour vos adresses, discours, conférences, lettres spéciales, traductions, etc, adressez-vous à

JEAN MIVILLE
Casier postal 218, Dept 162
Le Progrès du Saguenay

EXTRA
SPECIAL
3 JOURS SEULEMENT
GRATIS!
Ce merveilleux séchoir pour cheveux gratis avec chaque achat

DEMONSTRATEURS
BALAYEUSES ELECTRIQUES
PRATIQUEMENT NEUVES
NU-VAC
PAS DE SAC A POUSSIERE A VIDER
$11.95
PRIX TOTAL
Complète avec accessoires
Garantie: 12 mois

ESSAI GRATUIT CHEZ VOUS
STATE
VACUUM STORES LTD
428 rue St-Georges
TROIS-RIVIERES
SHAWINIGAN
TEL.: 7-8448

MAGASINEZ CHEZ-VOUS
6-6771
SOIR, 4-3989

STATE VACUUM STORES LTD.
31 de la Chapelle — Québec.
Je désire un essai gratuit chez moi sans obligation d'une NU-VAC à $11.95.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Tél.: .....
S

LA BOURSE

FERMETURE HIER

MONTREAL

Montréal (PC) — Les prix à la Bourse de Montréal affichaient plus de fermeté à la fermeture hier et les transactions ont été modérées.

Les titres industriels divers, les papeteries, les services publics, les métaux majeurs, les aciéries et les banques étaient plus fermes alors que les boissons, les compagnies de transport et les pétroles majeurs étaient mixtes.

Les titres miniers étaient en baisse et les pétroles de l'ouest irrégulièrement en hausse.

Des 232 titres échanges, 74 étaient en hausse, 68 en baisse et 90 sont demeurés inchangés alors qu'il y eut 32 nouveaux sommets et 16 nouveaux bas d'enregistrés pour l'année.

Les indices de fermeture de la Bourse plaçaient les banques à 0.08 plus haut à 37.76; les services publics à 0.1 plus haut à 97.7, les titres industriels à 0.3 plus haut à 187.3, les titres combinés à 0.2 plus haut à 157.4, les papeteries à 1.69 plus haut à 831.79 et les valeurs à 1.04 plus haut à 54.31.

TORONTO

Toronto (PC) — Les prix mixtes ont peu fluctué hier à la Bourse de Toronto, qui n'a affiché aucune tendance.

Les titres industriels et les pétroles de l'ouest étaient légèrement plus fermes à la fermeture tandis que les titres miniers, les valeurs or, les uraniums et les métaux non-ferreux était généralement en baisse.

Le virement total s'est chiffré par 2,746,000 actions.

Les indices de fermeture de la Bourse plaçaient les titres industriels à .22 plus haut à 327.58, les valeurs or à .17 plus haut à 74.56, les métaux non-ferreux à .12 plus bas à 140.70 et les pétroles de l'ouest à .06 plus haut à 95.37.

Il y eut huit nouveaux bas et 42 nouveaux sommets d'enregistrés pour l'année.

NEW-YORK

New-York (PA) — Les actions du New-York Central et quelques autres puissants chefs de files de même qu'une vague d'achats de dernière heure dans les avionneries ont sensiblement favorisé la Bourse de New-York hier.

La plupart des gains et pertes étaient minimes et sauf les avionneries et les titres ferroviaires très fermes il y avait peu de tendance dans les autres compartiments majeurs.

La moyenne de la Presse Associée pour 60 titres s'est hissée de 40 cents à un nouveau sommet de $144.90. La moyenne a été favorisée par un gain de 80 cents dans la partie industrielle, de 30 cents chez les chemins de fer et 10 cents chez les services publics. La moyenne industrielle et des services publics a atteint un nouveau sommet pour 1953-54.

Il y eut 44 nouveaux sommets et un seul nouveau bas alors que le virement s'est chiffré par 1,730,000 actions.

Gains et pertes se sont équilibrés à la Bourse américaine alors que 430,000 actions ont changé de mains.

En hausse on remarquait Hiram Walker de 1-2 et International Nickel de 1-4. En baisse, McIntyre de 1-4 et le Pacifique Canadien ainsi que Distillers Seagram chacun de 1-8.

Giant Yellowknife, titre canadien inscrit à la Bourse américaine, a fléchi de 1-4.

Nouvelles financières

48e rapport annuel de la Cie d'Assurance l'Industrielle

Nous sommes heureux d'annoncer que, durant les douze mois se terminant le 31 décembre 1953, notre Compagnie a connu une autre période de développement intense. L'augmentation de l'actif et de l'assurance en vigueur fut la plus considérable dans toute l'histoire de la Compagnie. Le taux d'intérêt réalisé sur les placements s'est avéré sensiblement supérieur aux taux déjà favorables des années précédentes. Le taux de mortalité fut aussi plus favorable que celui de 1952 et la coût des opérations a été maintenu dans les limites raisonnables.

Nouvelles affaires et assurance en vigueur. Les nouvelles affaires se sont totalisées à $67,968,141.et l'assurance en vigueur à la fin de l'année se chiffrait à $315,756,699. excluant la réassurance cédée aux autres compagnies. L'assurance en vigueur a augmenté de $43,372,189. comparativement à l'augmenta-

Revenus: Les primes reçues tion de $41,317,830. en 1952. ont été de $9,275,027,53. Le revenu total provenant des primes, intérêt, etc., fut de $11,091,271.21, soit une augmentation de $1,526,643.01 sur les revenus de 1952. Les taux d'intérêt brut de 4.95 p.c. se compare à 4.74 p.c. en 1952 et dépasse de beaucoup le taux moyen réalisé par les autres compagnies d'assurance au Canada.

Déboursés aux porteurs de polices: Une somme de $2,808,355.14 fut versée pendant l'année aux assurés, veuves, dépendants et autres bénéficiaires. Voici les item constituant ce total: réclamations-décès, $811,805.34; dotations à maturité, $136,696.66; dividendes, $252.-290.73; valeurs de rachat, $589,140. 42; bénéfices accident et maladie, $983,713.76; rentes et autres paiements, $34,708.23. Depuis sa fondation, notre Compagnie a payé une somme globale de $15,217,909.52 en vertu de ses contrats d'assurance.

Actif: Le total de l'actif disponible pour la protection des assurés se chiffre maintenant à $31.-044,127.39, soit pour l'année une augmentation de $4,679,099.26 ou 17.7 p.c.

La politique de la Compagnie a toujours été de transiger les nouvelles affaires dans les villes les plus près de son Siege Social. Cette procedure, établie depuis nombre d'années, a grandement contribué à maintenir le coût des opérations à un niveau plus bas qu'il aurait été possible de le faire autrement. Il y a plusieurs années, la Compagnie ne faisait affaires que dans les villes de Québec et Montréal. Mais plus tard, cette dernière etendit ses activités à toutes les villes de la province de Québec ayant une population de 10,000 habitants et plus. Ce n'est qu'apres avoir soigneusement organisé ce territoire, permettant ainsi de consolider nos positions, que la Compagnie envisagea l'expansion en Ontario. Dans cette dernière province, nous avons maintenant des bureaux à Cornwall, Ottawa Kirkland Lake, Timmins, et Hamilton. De plus, une nouvelle succursale vient d'être ouverte à Toronto et au cours des prochaines années, les plans d'expansion se concentreront dans cette même ville où nous espérons ouvrir de nouvelles succursales au rythme d'une par année, pour les quatre ou cinq ans à venir. L'Industrielle entend poursuivre son développement dans l'Ontario et le Québec avant d'étendre ses opérations aux territoires ou la population est plus dispersée.

La Compagnie compte actuellement 41 succursales. Il y a 287 employés au Siège Social 83 dans succursales, 26 gérants, 76 assistants-gérants et 337 agents. Nous ne saurions terminer ce sommaire des opérations de l'année sans faire mention spéciale du travail efficace et consciencieux de tous les employés de la Compagnie. nous tenons à leur exprimer notre sincère appréciation pour leur collaboration effective qui a contribué dans une large part aux magnifiques résultats démontrés dans ce rapport.

La proposition russe...

(suite de la 3ième page)

viétiques dans son pays.

M. Figl a rappelé à M. Molokov que l'Union soviétique a retiré plus de $200,00,000 de bénéfices de l'Autriche depuis 1949. L'Union soviétique reçoit presque 100 pour cent de l'actuelle production annuelle de 3,000,000 de tonnes de pétrole de l'Autriche et le projet de traité assurerait ce drainage de ressources pendant 30 ans.

M. Dulles a mis M. Molotov au défi de libérer l'Autriche immédiatement.

"Il est sûr que le puissant empire soviétique ne peut vraiment craindre que la liberté soit rendue à moins de 7,000,000 d'Autrichiens pacifiques. Je ne crois pas non plus que l'économie des 6,000,00 d'habitants du bloc dominé par les Soviets puisse avoir besoin de continuer de saigner l'économie du petit Etat naturellement pauvre qu'est l'Autriche."

L'Autriche n'est pas "un agresseur, ni un ennemi vaincu, (mais) la victime d'une agression," a dit M. Dulles.

Le minstre des Affaires étrangères de Grande-Brettagne, M. Eden, a dit à M. Molotov "que la question autrichienne est indépendante et que sa solution ne doit pas attendre celle d'aucun autre problème dans n'importe quelle autre partie du monde".

M. Molotov a soutenu que les puissances occidentales "ne sont pas pressées de conclure un traité de paix avec l'Allemagne". Il a ajouté: "Nous ne devons pas oublier que durant les quelques dernières decennies le militarisme allemand a attiré l'Autriche dans un bloc militaire dirigé contre d'autres peuples de l'Europe."

Conseil formé par la société chorale St-Philippe d'Arvida

Arvida (DNC) — La Société chorale St-Philippe d'Arvida qui groupe 15 chantres a tenu jeudi soir dernier sa première assemblée en vue de se constituer en conseil et d'étudier un projet de constitution.

M. Léo Vaillancourt a été élu président; M. Paul Gaudreault, secrétaire-trésorier; M. John Gagné, publiciste et M. Lucien Côté, bibliothécaire. M. Gabriel Gauthier, comme on le sait, dirige la chorale et il sera aidé dans ses fonctions par M. J.-J. Marier nommé assistant-maître de chapelle. M. Laurent Simard touchera l'orgue.

A l'issue de l'assemblée, M. Léo Vaillancourt a exprimé ses remerciements aux membres de la chorale pour la confiance qu'ils lui ont témoignée en le nommant à ce poste.

VOS CHEVEUX MERITENT UNE ATTENTION PARTICULIERE
"PILOCARP"
formule d'origine française améliorée

Nettoie jusqu'à la bulbe
Enlève les pellicules
Aide à la pousse des cheveux
Recevez un traitement de votre barbier. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Formats de $1.00 et $1.75.
LES PRODUITS CHIMIQUES SAGUENAY ENR.
28 est, rue Racine Chicoutimi

Les dépenses de la...

(suite de la 3ième page)

comme suit:

Avant mars 1950, les trois services armés ont doané de l'équipement vieilli aux alliés européens de l'Otan. Mais ils ne pouvaient se débarrasser de cet équipement sans avoir les fonds nécessaires pour le remplacer. Aussi le gouvernement canadien vote les crédits pour la valeur de ces cadeaux afin de leur permettre d'acheter du nouvel équipement à mesure qu'il devenait disponible ou nécessaire.

Ce compte de crédit fut graduellement accumulé par les services armés pour atteindre des centaines de millions de dollars, bien que, après mars 1950, la valeur des cadeaux d'équipement à l'étranger ne fût pas inscrite au fonds, mais dans le trésor général du gouvernement.

Durant l'année qui vient, les services armés commenceront à puiser substantiellement dans ce fonds, soit plus de $100,000,000. Eventuellement, le fonds sera épuisé, mais on ne sait pas exactement quand ni comment.

Le marché des bébés...

(suite de la 3ième page)

en terminologie légale, ne comprenaient à peu près rien à ces documents et se fiaient à la parole des organisateurs de la transaction qui leur assuraient une adoption complète et légale.

Entretemps, le conseil des oeuvres sociales de Montréal a rapporté hier soir dans une déclaration que l'existence d'un marché noir de bébés ne l'"avaient pas entièrement surpris" mais qu'il n'était pas au courant de l'étendue de ses opérations.

La déclaration du conseil ajoute qu'on était au courant "d'effroyables irrégularités" dans le placement de bébés et que de nombreuses protestations avaient été faites contre ses abus.

Le conseil précise que les meilleures mesures préventives contre de tels abus sont l'élaboration d'un programme compréhensif de la protection des enfants par les autorités provinciales et l'application rigoureuse de ce programme.

Il ajoute que le Québec a une "excellente loi d'adoption" mais que la province manque d'agences de bien-être social et de cours du même genre pour la mettre en application.

A Québec, le premier ministre Duplessis, qui est également procureur-général, a déclaré avoir été mis au courant d'un marché noir de bébés il y a déjà quelques temps et il a personnellement vu à ce que deux procureurs de la Couronne se rendent à New-York pour faire enquête sur les lieux. Le premier ministre a ajouté qu'il espère être en mesure de faire plus tard une déclaration plus complète à ce sujet.

AVIS

Péribonka, 11 février 1954.

La Corporation Municipale de Péribonka, Comte de Roberval, demande des soumissions pour la construction d'un système d'aqueduc et d'égoûts dans le Village de St-Edouard de Péribonka.

Les soumissions devront être remises cachetées avant 8 hrs P.M. le 1er jour de mars 1954 à M. J.-Arthur Savard, secrétaire-trésorier de la Corporation et devront être accompagnées d'un chèque accepté équivalant à 10% du montant de la soumission ou d'un bon de garantie émis par une Compagnie d'assurance à Charte, équivalant à 20% du montant de la soumission.

Les formules de soumission, les plans et les devis peuvent être obtenus au bureau de l'Ingénieur Henri-Julien Lemieux, 59 rue Collard, Alma, sur dépôt de $50.00.

Seules les soumissions selon les conditions ci-dessus seront considérées.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse ni aucune des soumissions.

La Corporation Municipale de Péribonka,
Par: J.-Art. Savard,
sec.-trés.

FINANCE GENERALE
— Propriétaires
— Manufacturiers
— Entrepreneurs
— Marchands
ARGENT A PRETER
$500 à $100,000
SUR BILLET
1ère ou 2e
HYPOTHEQUES
SERVICE IMMEDIAT
MOISE WOLOSHEN
213, Blvd Charest
Tél.: 2-3968
(Coin du Pont)
(Représentant de "Universal Loan" & Finance Corp.)

Marché aux grains

FERMETURE

WINNIPEG

Winnipeg (PC) — Les prix ont de nouveau fluctué étroitement mais ont été fermes en général au cours de transactions peu imposantes hier à la Bourse des grains de Winnipeg.

Il n'y eut que peu d'intérêt à cause du congé aux Etats-Unis. La vente d'une cargaison d'orge au Japon a quelque peu stimulé les transactions d'importation et des exportateurs ont ensuite acheté de petites quantités de lin. Le reste des transactions n'était qu'affaire de routine.

Il n'y avait pas de renseignements disponibles au sujet des chargements de blé canadiens pour fins d'exportation.

Le blé de l'Accord international et domestique de deuxième classe est demeuré inchangé.

M. Pyoun a reconnu dans cette

La Corée du Sud...

(suite de la 3ième page)

armée jusqu'à sa retraite à la fin de la guerre de Corée, a surveillé l'instruction de l'armée de la Corée du sud.

Le communiqué dans lequel on critique indirectement les Etats-Unis et les politiques des Nations unies précise:

"Notre propre guerre a été ralentie par ceux qui sont mus par des sentiments égoïstes et personnels et qui cherchent à nous empêcher d'unifier notre pays. Le moins que nous puissions faire, alors, c'est de venir au secours d'un pays voisin avant que l'ennemi l'envahisse au complet".

Statistiques sur le chômage à la Baie

Au 11 février 1954, le nombre des chômeurs à la Baie s'élève à 991 personnes, dont 916 hommes et 75 femmes, soit une diminution de 110 sans travail à la même date l'an dernier. Au milieu de janvier de cette année le nombre total assujetti aux prestations d'assurance-chômage a atteint un sommet de 1014 personnes. Cependant, on prévoit actuellement une nouvelle courbe ascendante par suite des chantiers du Lac Pacifique qui tirent à leur fin et qui employaient 125 personnes. Les travaux effectués au port de la Saguenay Terminals à Port-Alfred a contribué à la diminution des chômeurs à la Baie cette année en comparaison avec l'année dernière.

Demande de Soumission

Des Soumissions cachetées et adressées à la Commission Scolaire de la Paroisse de Rivière Eternité, Co. Chicoutimi, pour la construction d'une école de quatre classes et l'aménagement de l'école actuelle en une résidence seront reçues jusqu'au 25 février 1954. Un chèque accepté de 10% du montant de la soumission est exigé. La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Les plans et devis du Département de l'Instruction Publique pourront être vus au bureau du Secrétaire, Rivière-Eternité.

Le Secrétaire Trésorier
Commission Scolaire Rivière-Eternité.

Cartes professionnelles

Gauthier & Tremblay, C. A.
COMPTABLES AGREES CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER, B. A., L.S.C., C.A. CHARLES TREMBLAY L.S.S., C.A.
GASTON TREMBLAY, B.A. L.S.C., B.I.A., C.A. Syndics
54 EST, RUE RACINE - TEL.: 4-3064 -CHICOUTIMI P.Q. - EDIFICE LAGACE

Boulanger, Fortier & Rondeau, c. a.
Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal Rondeau, B.A., C.A. — Paul-R. Thivierge, C.A.
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 4079

J.-L. DELISLE, I.M., M.A.S.M.E., M.E.I.C., B.Sc.A. — M. L. LAQUERRE, I.S., B.Sc., A., of E.I.C.
Delisle & Laquerre
INGENIEURS CIVILS
Spécialités: Béton armé — Charpente métallique — Aqueducs et Egoûts. Développement hydro-électrique — Pont et route — Expertise en mécanique et électricité.
263 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: 4-4101 Chicoutimi, P. Q.

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard Tél.: 4-5240 Chicoutimi

Robert Racine
COMPTABLE AGREE
M.S.C., R.J.A., C.A.
360, St-Dominique JONQUIERE Tél.: 2-2505

Gagnon & Bergeron
COMPTABLE AGREE
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C., C., C.A. — P.-A Bergeron, B.A., L.S.C., B.I.A., C.A.
23 Est, Racine Téléphone: 4-4369 Chicoutimi, P. Q.

OPTOMETRISTES

Edifice Théberge — Suite:
Maurice Monette, o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
121 E. rue Racine Tél.: 4-4363
CHICOUTIMI

AVOCATS

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

Tél.: 4-4916
Daniel Warren, O. D.
SPECIALISTE DE LA VUE
369 E. rue Racine
Edifice Abel
Le soir sur rendez-vous

Richard Dufour
Avocat
EDIFICE MURDOCK
Chambre 304
28, EST RUE RACINE
CHICOUTIMI

CHIROPRATICIEN

Dr Benoit Boisvert
CHIROPRATICIEN
Edifice Théberge
121 E, rue Racine — Tél.: 4-3691
CHICOUTIMI

DENTISTES

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN-DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
TEL.: 4-3568

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'Invention
Marque de Commerce
Dessins de fabrication en tous pays
MARION & MARION
Raymond Robie J.-A. Bastien
Boîte postale 508 — Station "B"
MONTREAL

COMPTABLES

Emilien Côté, B.S.C.
COMPTABLE LICENCIE
Fenne de Livres, Impôt sur le Revenu, Etc
283, Est rue Racine
CHICOUTIMI — — Tél.: 4-4143

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Pierre-E. Laberge
Courtier Général d'Assurances
369 est, Racine
CHICOUTIMI, P.Q.

MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEvoy et Striebel

LE FANTOME — par Wayne Boring

Un imbroglio met fin à la partie que les Marquis remportent contre Kitchener

Les Greenshirts refusent une décision de l'arbitre des buts — L'arbitre en charge de la joute appuie l'arbitre des buts — Alors qu'ils sont en avant, les Greenshirts refusant de retourner sur la glace se voient fruster d'une victoire probable.

Parlons sport

La région du Saguenay sera le théâtre, en fin de semaine de concours de skis officiels pour la catégorie junior de la Province de Québec. De nombreux jeunes, venant de partout, sont aujourd'hui même en lice dans les différentes épreuves prévues par l'association. Quatre zones ont envoyé des représentants, soit la vallée de la Gatineau, celle du St-Laurent, Trois-Rivières et Saguenay. En ce qui regarde notre représentation, nous mettons toute notre confiance en Benoit Côté et Michel Dussault de Mont-Mars, Maurice Jean, Ghislain Bouchard et Claude Sabourin du club Elan et enfin, Georges Gagnon et Roger Bouchard d'Arvida.

* * *

Parmi les visiteurs qu'il faudra surveiller attentivement, mentionnons Yves Doucet des Trois-Rivières dans les sauts en plus d'Edward Hanna, Bill McIntyre et Darcy Coulson d'Ottawa. Ce sera donc une grande fête que la présente fin de semaine chez les skieurs de la région, particulièrement pour nos juniors qui se proposent bien de faire connaître à tous leurs jeunes visiteurs, la véritable hospitalité saguenéenne.

* * *

Contrairement à l'an dernier, il n'est plus possible de prédire à l'avenir les succès ou les insuccès des Saguenéens. Demain, ils recevront nos voisins, les As de Québec et même si Chicoutimi s'est déjà assuré du trophée mis au jeu l'an dernier pour récompenser celui des deux clubs qui remporte le plus grand nombre de gains au cours de chaque saison, cela n'est pas nécessairement une police d'assurance pour demain. Les Saguenéens devront jouer du bon hockey pour gagner et se maintenir en tête, bien que personnellement, nous soyions quasiment prêts à parier nos pantalons qu'il leur sera impossible de réussir l'exploit de nouveau, à moins d'un gros coup de main des autres clubs du circuit.

* * *

SPORT-ECLAIR:

Turk Broda, le jovial instructeur des Sénateurs d'Ottawa prétend que son club peut encore terminer en première place à la fin de la saison régulière. Turk aimerait cependant obtenir un autre ailier gauche. S'informant pourquoi Perreault n'avait pas évolué contre son club dans la partie qui venait de se terminer (jeudi), Broda dit aussitôt: "si Hébert veut, je puis échanger un joueur pour Perrault, un gars comme Allen Kuntz" précisa-t-il. Ces paroles du moniteur des Sénateurs eurent pour don de faire rire les rédacteurs sportifs locaux qui pensaient tous, alors, à l'âge de Kuntz...

* * *

Ni Jos Gorman, ni Turk Broda ne voulurent commenter la soi-disant déclaration faite par T. P. Gorman, voulant que ce dernier refuse de venir jouer sur semaine à Chicoutimi la saison prochaine. "J'en suis surpris car je crois que les Saguenéens sont parmi ceux qui attirent les meilleures assistances à Ottawa" s'est contenté de dire Broda alors que Jos Gorman, fils de T. P. Gorman a simplement ajouté: "Ne craignez pas, les Sénateurs reviendront ici l'an prochain"...

* * *

Fernand Perreault qui surveillait la partie du haut de la loge des journalistes, jeudi soir, nous confiait qu'il aimerait former une ligne d'attaque avec les deux frères Smrke. "Je suis convaincu que nous serions un trio défensif très effectif et que nous pourrions tenir en échec les meilleures lignes d'attaque de tout les clubs rivaux en plus de ralentir considérablement leur allure par notre mise en échec serrée" nous confiait le grand ailier gauche qui fit superbe figure comme joueur de centre le printemps dernier, dans les éliminatoires...

Les insuccès de quelques joueurs qui n'aident pas la cause du club ont nécessairement provoqué un certain mécontentement chez eux. A ce point de vue, l'on ne peut blâmer des athlètes d'avoir de l'ambition, au contraire...

Mullins accorde la victoire aux Marquis par suite du refus du pilote Stan Long d'envoyer ses joueurs continuer la rencontre après que Mullins eut refuser de changer un juge de but, les visiteurs menaient dans le pointage au compte de 4 à 2, à 17.6 de la deuxième période.

"BELLE EXHIBITION FOURNIT PAR LES MARQUIS"...

Même si les Greenshirts menait au compte de 4 à 2 les Marquis fournissaient une vive opposition et menaient pour le nombre de lancers, ils en obtinrent 10 dans la première période contre 10 pour le Kitchener. Dans la période médiane au moment de l'arrêt de la partie il menait dans les lancers par 8 contre 6. Le trio composé de Garant-Lamothe et Désilets fut des plus brillant participant aux deux buts des Marquis. Rod Pelchat compta le premier but et le 2ième alla à Landry. Les deux buts furent comptés de la même façon soit dans les jeux de puissance, ce qui prouve que si nos joueurs s'appliquaient à lancer plus souvent vers le cerbère ennemi nombre de défaites seraient aujourd'hui inscrites dans les colonnes de victoires. Pour les visiteurs le grand joueur de centre Hicks compta à deux reprises et les autres buts allèrent à Collins et Horne. Klink récolta 2 assistances de même que Jones.

Les Marquis avait un nouveau cerbère soit le jeune Yvon Lavoie des Saguenéens Jr "B", ce dernier quoique nerveux au début de la rencontre se raplomba et fut brillant sur le travail difficile que les joueurs de Long lui donnait Lavoie qui est considéré comme le plus brillant cerbère du circuit Jean Baptiste Tremblay aurait certes briller davantage s'il n'avait pas été à son baptême du jeu dans ce puissant circuit.

Pour en revenir à la partie concéder aux Marquis après 17.37 de la 2ième reprise, on est à se demander pourquoi les autorités de la Q.A.H.A. tolère un arbitre qui engendre le trouble comme Mullins. La façon la plus logique de plaire aux visiteurs tout comme aux spectateurs payants aurait été de faire le changement du juge de buts et la partie serait finie. En voulant démontrer qu'il est le grand maître les spectateurs quittèrent le Palais des Sports avec des humeurs que notre plume à de la difficulté à dépeindre.

"PERIODE DE JEU ENLEVANT"

Les protégés de Paulsen qui voulaient à tout prix donner une magnifique exhibition de hockey et opposer une vive résistance aux Greenshirts se lancèrent à l'attaque dès la mise au jeu et bombardèrent le brillant cerbère des visiteurs. Ce dernier fût atteint par un lancer de Carter et l'on du interrompre le jeu pour 5 minutes afin de permettre à Pronovost de recevoir les soins nécessaires. Collins compta pour Kitchener à 4.25 complétant ainsi une belle série de passes avec ses compagnons Klink et Jones. Les hommes de Paulsen forcèrent le jeu par la suite avec le résultat que Bob Pelchat vit un de ses puissants lancers pénétrer dans les filets du Kitchener. Jacques Garant qui avait préparé le jeu avec Désilets obtinrent ces assistances. Le grand joueur de centre Hicks laissé à découvert devant la cage du jeune Yvon Lavoie ne commit aucune erreur sur le retour du lancer de Gordon Anosky. Les nôtres tentèrent par de belles attaques d'égaler le compte mais le trio Horne, Klink et Jones se révéla opportuniste en se sauvant de leur zone pour aller prendre en défaut Yvon Lavoie après une série de passes parfaites.

Le trio Carter, Rousseau et Norman se signalait durant son séjour sur la glace et Pronovost se surpassa sur un dur lancer de Carter. Quelques instants plus tard se fut au tour de Chabot de se voir voler un but certain. Landry et Gagné s'échappèrent et ils n'avaient qu'une sentinelle à contourner, Landry effectua un dur lancer que Pronovost bloqua du bout de son patin et se signala de nouveau sur le retour du lancer de Landry effectué par Gagné à courte distance. Les esprits s'échauffèrent Désilets et Greenan échangèrent quelques coups mais ils n'y eut aucune punition de récernée. Les joueurs de défense du pilote Stan Long brisèrent de nombreuses montées avec de solides "Body-Checks". Claude Labrosse vint bien près de prendre Pronovost en défaut sur un haut lancer mais ce dernier écarta comme par miracle.

Gordon Anosky alla se reposer au pénitencier pour interférence et durant son absence Landry compta sur des passes de Désilets et Garant pour réduire l'avance des visiteurs à un but. Une défaillance de nos joueurs coûta un but au club local, les Greenshirts toujours à court d'un homme bataillait pour déblayer leur territoire, les Marquis retardèrent de revenir dans leur zone avec le résultat que Hicks s'empara d'une rondelle libre pour prendre Lavoie en défaut pour le 4ième but des Greenshirts. Le jeu fut de nouveau retardé cette fois une longue discussion en était la cause, tous les joueurs du Kitchener participèrent à l'argument prétendant que la rondelle lancée Har Horne avait pénétré dans la cage des Marquis, Mullins tint son bout et finalement il tenta de faire reprendre les hostilités après cette longue discussion qui dura près de 20 minutes, mais le pilote Stan Long sembla prendre plaisir à retarder la partie demandant à Mullins que le juge de but soit changé, mais ce dernier refusa catégoriquement, avec le résultat que le bouillant pilote refuse d'envoyer ses joueurs sur la glace. Mullins se dirigea vers le pointeur officiel et on nous apprit par la voix de l'annonceur officiel que la partie était donnée aux Marquis par suite du refus de Long d'envoyer ses joueurs pour continuer la partie.

ALIGNEMENTS

KITCHENER - Buts: Pronovost. Défenses: Klinck, Onotsky, Gréenan, Tennant. Avants: Hicks, Joyce, Cressman, Jones, Topoll, Collins, Vaughan, Glover, Hillman.

JONQUIERE - Buts: Lavoie. Défenses: Pelchat, Landry, Labrosse, Desilets. Avants: Lamothe, Bordeleau, Garant, Chabot, Fraser, Carter, Rousseau, Norman, Gagné.

Arbitre: Mullins

SOMMAIRE

Première période

1—Kitchener: Collins (Klinck, Jones) 4.45
2—Jonquière: Pelchat (Garant, Desilets) 6.30
3—Kitchener: Hicks (Cressman) 7.30
4—Kitchener: Horne (Klinck, Jones) 13.25
Aucune punition

Deuxième période

5—Jonquière: Landry (Desilets, Garant) 14.45
6—Kitchener: Hicks 15.37
Punition: Onotsky 14.15
(KITCHENER REFUSE DE JOUER LA TROISIEME PERIODE ET JONQUIERE GAGNE PAR DEFAUT)

Plante remplacera Gerry McNeil

Montréal (PC) — La direction des Canadiens de Montréal a annoncé hier soir que le gardien de buts Gerry McNeil, blessé lors de la joute de jeudi soir, contre les **Black Hawks, à Chicago, manquera les deux prochaines parties de l'équipe et sera remplacé par Jacques Plante.**

Les Canadiens sont arrivés à Toronto hier soir et ils doivent y rencontrer les Maple Leafs ce soir. Les Habitants prennent ensuite le chemin de Boston pour une partie contre les Bruins dimanche soir. Ils joueront, lundi contre les Saguenéens de Chicoutimi, au Centre sportif Laval de St-Vincent-de-Paul.

Plante, qui a déjà remplacé McNeil dans le passé, a été rappelé, des Bisons de Buffalo, dans la ligue Américaine. McNeil a été blessé à une cheville jeudi soir lorsque Roy Conacher le coinça contre un poteau des buts. Hier, à son arrivée à Toronto, il était très souffrant et s'est rendu à l'hôpital pour un examen aux rayons-x.

A Buffalo, Plante sera remplacé par Charlie Hodge, des Mohawks de Cincinnati, dans la ligue Internationale. Paul Bibeault, gérant de la vente des billets et gardien de buts substitut, remplacera Hodge dans les filets des Mohawks.

Les Marquis ont terminé leur second et dernier voyage de la saison en Ontario. Les jeunes protégés de Sweed Paulsen termineront leurs activités régulières le 6 mars prochain par une visite du Frontenac de Québec au Palais des Sports de Jonquière. C'est donc dire qu'il reste encore un total de huit parties pour le club junior "A" du Saguenay... A Jonquière, notre confrère Pierre Chantal laisse entendre que tous les clubs du circuit Horan perdent de l'argent cette saison... Un autre confrère de Jonquière, correspondant au journal "Le Front Ouvrier" prétend que la direction du club devait remercier Swede Paulsen qui est selon lui la cause des difficultés connues par les Marquis cette saison. Ajoutons que tout autre homme aurait obtenu beaucoup de difficultés à former une équipe gagnante dès la première année...

Pour la première fois, depuis plusieurs jours, nous avons eu le plaisir de causer avec Paulsen hier soir, avant la partie contre le Royal. Swede nous a annoncé que le jeune cerbère des Saguenéens juniors "B" de Chicoutimi, le jeune Lavoie, devait remplacer hier soir le cerbère régulier des Marquis qui est blessé... Incidemment, à Toronto, les Marquis furent applaudis à tout rompre par la foule qui était nettement en faveur de l'equipe du Québec. On ne voulait pas croire que l'équipe junior "A" de Jonquière en était à sa première année d'activités. "Tous nos joueurs ont été vivement impressionnés par la chaude réception faite par la population sportive de Toronto" de nous dire Paulsen. Voilà une bien belle nouvelle qui prouve tout de même que la rivalité entre le Québec et l'Ontario que certains clans tentent de mousser continuellement, n'est pas aussi grande qu'on le dit.

Quatorze "Sabres" pour l'Europe

Montréal (PC) — Quatorze avions Sabre, munis de moteurs à réactions Oranda, ont quitté hier l'aéroport de St-Hubert à destination de l'Europe. Quelque 300 autres, possédant des moteurs semblables, s'achemineront plus tard vers le vieux continent.

Une soirée au "cénacle" Slater

Portraits humoristiquement tracés par le publiciste du Colisée. — Attitude de chaque magnat de la Ligue de Hockey du Québec à la table de délibérations.

(Par: GERARD DUVAL)

A la suite d'une gracieuse invitation, j'avais l'avantage, et la satisfaction d'assister, l'autre soir, à une assemblée de la ligue Professionnelle du Québec.

Cette réunion, dite spéciale, avait été convoquée par le président Slater pour solutionner certains items mineurs, pour discuter des ravages que cause la télévision aux assistances des joutes de son circuit et pour faire une interminable mais interessante étude des statuts, règlements et constitutions du meilleur circuit de hockey après la Ligue Nationale.

Les séances de la Ligue Slater sont tenues à Montreal, à l'Hôtel Windsor, l'endroit où couchent les reines lorsqu'elles sont de passage dans la Metropole. On se réunit dans le Salon "B", spécialement amenagé pour ces fins. C'est une pièce meublée et décorée avec un luxe sobre et où un système automatique de ventilation, empêche les assistants d'être etourdis par les vapeurs des "havannes" qui s'y fument.

Les murs de ce salon de l'érudition sportive sont d'un blanc immaculé sur lesquels tranchent délicatement des peintures d'un genre oriental léger, et des draperies couleur or. Une grande table, en forme de "U", recouverte d'un épais feutre vert, contraste, avec un peu de lourdeur, avec l'apparence sacristine de la pièce.

George Slater

C'est dans ce décor un peu "nations unies" que Georges M. Slater dirige avec autorité, doigté et compétence, les destinées du circuit dont il semble avoir été choisi Président pour la vie. Digne, sérieux, expérimenté, tantôt conciliant, tantôt ferme, Monsieur le Président est précis dans ses déclarations qu'il fait dans un langage lent, prudent et très averti et très actif, sait considérer les différents aspects d'un problème, ne se prononce pas avant d'être raisonnablement certain de la valeur de ses prétentions. Il est intéressant d'observer la facilité avec laquelle le Président de la Ligue sait se démêler dans l'amoncellement de paperasses disposées devant lui.

Le secrétaire

A la gauche du Président, et prêt à l'aider, se tient Byron Higginson, le secrétaire de la Ligue. Vrai type latin, grand, droit et élégant, ce dévoué fonctionnaire fume calmement le cigare avec la facilité d'un directeur des Saguenéens. Il parle très peu, observe davantage et prend beaucoup de notes dont il se sert pour la préparation des rapports d'assemblées qui sont très bien rédigés.

Hamilton, du Royal

Tout près, encore du côté gauche présidentiel, avait pris place Ernie Hamilton délégué par interim du Royal de Montréal. On sait que le club de la Métropole est ordinairement représenté par le potentat Frank Selke et son fidèle vicaire Frank Carlin, et nous nous sommes laissé dire que Monsieur Hamilton ne remplace ses patrons que lorsque des raisons diplomatiques l'exigent. Ce dernier, un vieux de la vieille, est évidemment expérimenté, se montre prudent à l'extrême et est remarquable par son mutisme.

Forrest Keene

Notre voisin de droite pendant cette session sportive n'était autre que Forrest Keene, le patriarche du sport de Sherbrooke; en effet, le Gérant Général du club de la ville reine des Cantons de l'Est s'occupe activement de hockey et autres sports depuis au-delà de trente ans, ce qui lui confère une expérience bien approfondie du sujet. Homme d'âge moyen, doué d'un sens pratique remarquable, Monsieur Keene émet des opinions justes, se fait remarquer par son humour et ses réparties bien placées et ne participe à la discussion que lorsqu'il peut en retirer un certain avantage. Le sportif sherbrookois est un charmant et amusant voisin qui n'a pas manqué de nous parler avec enthousiasme de son prochain voyage en Floride où il va, chaque hiver, avec d'autres chanceux, se faire rôtir l'épiderme.

Eddie Shore

Le représentant des Indiens de Springfield au chapitre du circuit Slater est leur propriétaire, Eddie Shore, l'homme au sujet duquel les rédacteurs et commentateurs sportifs ont employé le plus grand nombre d'adjectifs et d'épithètes dans l'histoire sportive. Arrivé quinze minutes en retard, l'ancien joueur de défense des Bruins de Boston, s'excuse, en soulignant qu'il a dû marcher une plus grande distance que tout autre délégué pour se rendre à Montréal, ce n'est pas brillant comme farce, mais tout le monde comprend. Un peu taciturne au début, le réputé "bad man" de la ligue Nationale se contente d'observer les autres, mange du chocolat sans en offrir à ses voisins et fume paisiblement, en se servant d'un long porte-cigarette. Shore semble aimer la simplicité, est vêtu avec sobriété et laisse l'impression d'un riche fermier assistant à un encan d'animaux de race.

Mais lorsque la discussion au sujet de la télévision et des nombreux articles des règlements devient plus prononcée, chacun peut constater combien le propriétaire des clubs Syracuse et Springfield est "calé" dans le sujet, combien il est homme d'affaires et habile promoteur. Eddie Shore parle très bas, lentement, un peu trop longuement sur certains sujets et est écouté avec un vif intérêt.

Arthur Vinet

Arthur Vinet, le Président des Enfants Pauvres du circuit Slater est le prototype du bon diable qui *fait du sport pour amuser ses concitoyens* et perche de l'argent. Il ne semble pas trop à son aise à corché. On réalise que Vinet est la table du conseil. Le sportif de Valleyfield, prospère hôtelier par vocation, prend avec un grain de sel les sérieuses délibérations de la table en "U" et lorsqu'il parle, ce qui est plutôt rare, c'est dans un anglais passablement écorché. On réalise que Vinet est un sportif authentique, un sportif par amour et non par capitalisme.

Toe Blake

L'original Toe Blake, qui accompagne son patron et ami, est aussi tranquille et silencieux à l'assemblée qu'il est violent et loquace à la patinoire. Vêtu comme toujours à la dernière mode, reflétant la bonhommie du tavernier prospère, l'ancien joueur étoile des Canadiens regarde distraitement autour de lui et semble définitivement s'ennuyer.

T.P. et Frank Gorman

La délégation des Sénateurs d'Ottawa est composée du célèbre T.P. Tommy" Gorman et de son brillant fils Frank et est considérée comme la plus représentative du groupe. Papa Gorman, l'homme qui fit du Forum de Montréal une organisation payante, est réputé comme un des plus habiles promoteurs du pays et ses intérêts dans les entreprises sportives ne se comptent plus. Vrai type du grand exécuteur, rusé, expérimenté, précis et très versé dans la procédure et les réglementations, il est difficile de lui en imposer ou de le tromper. Il est intéressant de l'entendre s'exprimer avec clarté et facilité, un peu nerveusement, et il interpelle tous les assistants par leur premier nom.

Frank Gorman, le génie des chiffres de la célèbre famille, est un homme d'âge moyen qu'on ne peut se lasser d'observer. Véritable sosie de Monsieur E.H. Eberts de l'Alcan d'Arvida, le comptable des entreprises Gorman sera sûrement un digne successeur de son célèbre père. Vêtu avec une impeccable élégance, doué d'une personnalité attirante, ressemblant à un jeune premier quelque peu engraissé, Frank parle peu en assemblée, semble lire dans la pensée des autres délégués et se contente de murmurer occasionnellement quelques mots à l'oreille de son père. Il paraît évident que Frank Gorman est très versé dans l'interprétation des règlements du circuit dont les Sénateurs font partie depuis plusieurs années.

Latter et Imlach

Les As de Québec, les déshérités du sort, sont représentés par Arthur Latter, le fils du père et par George "Punch" Imlach. Le premier est quelque peu nouveau dans la congrégation et, en homme sensé, parle peu, observe beaucoup et prend des notes. Son voisin, l'ennemi juré des Saguenéens, est évidemment plus compétant et plus entraîné dans l'art des relations diplomatiques et semble se tirer d'affaires assez bien.

Roland Hebert

Roland Hébert, qui est, pour le compte des Saguenéens de Chicoutimi, Instructeur, Gérant Général, Secrétaire de route, Publiciste, Vendeur d'annonces, Solliciteur, Gérant du Colisée, Promotteur, etc, etc, est aussi leur représentant à la table des grandes décisions.

Le dynamique jeune sportif est sans contredit la figure la plus dominante et la plus originale de cette noble assemblée. Vif d'esprit et vif d'allure, comme disait Michel, l'instructeur des champions, en impose par son irrésistible personnalité, sa fougue naturelle et sa surprenante diplomatie. Très habile dans la discussion, n'y allant pas par quatre chemins pour dire ce qu'il pense, Roland Hébert est considéré comme excessivement habile en délibérations.

Il est évident que Roland Hébert est très hautement considéré par tous et que plusieurs de ses adversaires partagent avec lui une franche amitié cimentée par de bonnes relations.

Les infortunés Cataractes de Shawinigan-Falls, qui n'ont plus voix au chapitre, étaient, tout de même représentés par l'inlassable Théo Racette qui a dû, comme le veulent les règlements, se contenter de regarder, d'écouter, d'observer, tout en pensant aux jours heureux qui reviendront peut-être l'hiver prochain dans la ville mauricienne.

C'est avec de tels figurants que se jouent les destinées de la Ligue Profssionnelle du Québec, grandes et les petites décisions, que se solutionnent les problèmes compliqués et que s'applanissent les divergences d'opinions. La législature du circuit Slater est certainement d'une importance bien capitale à la bonne administration de ce circuit de plus en plus florissant.

L'affaire Bailey-Shore...

Un des événements les plus tragiques dans l'histoire de la Ligue Nationale

Toronto — (PC) — Il y a 20 ans, 14,000 personnes au Maple Leaf Garden de Toronto ont été témoins d'un événement mémorable: deux étoiles de la ligue Nationale de hockey l'un avec une carrière à laquelle l'autre venait de mettre fin se tendaient la main en signe d'amitié. C'était le 14 février 1934.

Ace Bailey, joueur d'avant des Maple Leafs de Toronto, marcha lentement vers le centre de la place pour aller serrer la main d'Eddie Shore, joueur de défense des Bruins de Boston, un joueur dont l'action, deux mois plus tôt, était venue bien près de lui coûter la vie. La poignée de mains donnée au centre de la glace a mis fin à l'une des plus sérieuses bagarres dans toute l'histoire de la ligue Nationale. Il en était résulté une enquête de la police. On avait vu une furieuse bataille au Garden de Boston entre joueurs et joueurs, joueurs et arbitres, joueurs et spectateurs.

Trois joueurs meurent

Cette scène mit fin à l'incident qui marqua la plus sombre année dans l'histoire du hockey; trois joueurs de ligues mineures moururent des suites de leurs blessures.

Andy Ritchie, un joueur des Sea Gulls d'Atlantic Citf, les champions amateurs des Etats-Unis, tomba sur la pointe d'un de ses patins et mourut 10 jours plus tard.

Un mois après, William Riopelle, un jeune joueur d'Ottawa, mourut six jours après un accident pénible. Au cours d'une partie, il alla violemment donner dans la bande, le bout de son bâton lui perforant la paroi abdominale.

Harvey Robertson, un joueur de 25 ans, de Leduc, Alberta, mourut après n'être fracturé le crâne dans une joute entre Leduc et Wetaskiwin.

La joute à Boston

L'incident Bailey se produisit le 12 décembre 1933, au cours de la première partie des Leafs à Boston cette saison. Vers la fin de la deuxième période, Shore fit trébucher Bailey en l'entargeant par derrière après une montée dans la zone des Leafs. Bailey trappa durement la glace, demeura inconscient pour dix minutes et fut ensuite transporté à l'hôpital. Red Horner, un joueur de défense de Toronto, planta alors un direct de droite à la mâchoire de Shore et ce dernier s'écroula à son tour sur la glace, s'infligeant une profonde entaille à la tête. Lui aussi dut être transporté hors de la glace, puis ensuite à l'hôpital. Les 12,000 spectateurs au Garden sortirent de leurs gonds et on assista à une terrible scène de confusion.

Pendant 10 jours, Bailey se débattit entre la mort et la vie avec un crâne fracturé. Deux délicates interventions crirurgicales furent pratiquées. Les journaux canadiens et américains faisaient quotidiennement mention de son état en première page. Les policiers questionnèrent Shore mais aucune accusation ne fut portée contre lui.

Puis la condition de Bailey finit par s'améliorer. Shore, dont la carrière de 14 ans dans le hockey a été une suite de triomphes, de désappointements et de peines, fut suspendu pour 16 semaines.

Jusqu'à ce moment-là, il avait été un joueur très dur et bouillant. Après l'incident, le grand joueur de qu'Appelle, Saskatchewan, devint moins rude mais demeura quand même un as de la défense. Il pouvait jouer 30, 40, 50 et parfois 60 minutes par partie; encore en 1939, à l'âge de 37 ans, il réussissait à jouer — et brillamment —cinq parties en six soirs.

Pour Bailey, cependant, ce fut la fin de sa carrière. Il ne rechaussa jamais les patins par la suite. Il lui fallut seize mois avant de se rétablir. Il devint alors instructeur des *Blues* de Toronto, dans la ligue Interuniversitaire, puis devint ensuite pilote d'équipes junior à Welland et à Niagara Falls, jusqu'en 1942.

Il y a 20 ans, ces 14,000 personnes au Maple Leaf Garden versèrent la somme de $20,909.42 au bénéfice d'Ace Bailey. En retour, elles purent assister à une joute d'étoiles et constater que l'esprit sportif est encore profond dans le hockey.

Vingt ans après, Shore, maintenant propriétaire des Indiens de Springfield dans la ligue professionnelle du Québec, n'aime pas ressasser cet incident. Ace, maintenant âgé de 51 ans, a revu Shore à Toronto pour la dernière fois il y a deux ans.

"Je ne tiens pas à le voir et je ne crois pas qu'Eddie veuille me voir non plus", de déclarer Bailey. "Mais je ne lui en veux pas."

Maintenant vendeur, et chronométeur au Maple Leaf Garden de Toronto, Bailey est d'avis que le hockey d'aujourd'hui est beaucoup plus rude que celui de son temps. Il est d'avis que le jeu rude le long des bandes, le port des bâtons élevés et les attaques de front devraient être éliminés.

"Mais les clients aiment le jeu rude et c'est ce genre de jeu qui attire les foules", conclut-il.

DATE MEMORABLE DANS L'HISTOIRE DU HOCKEY — **Bien que cette photo date de 20 ans, tous les amateurs connaissent l'incident qui precéda cet evénement. Ce fut l'assaut d'Eddie Shore, aujourd'hui propriétaire des INDIENS DE SPRINGFIELD, de la Ligue de Hockey du Québec, et des "Warriors", de Syracuse, de la Ligue Américaine, contre Ace Bailey, à Boston. Le centre des Maple Leafs demeura plusieurs jours dans un état très grave, souffrant d'une fracture du crâne apres la mise en echec brutale de Shore. Ici, lors d'une fête organisée pour venir en aide à la famille de Bailey, Shore serre la main de sa victime qui ne lui a jamais gardé rancune. Les deux hommes sont devenus de très grands amis. (Presse Canadienne)**

André Bertrand est vainqueur

Lac Beauport (PC) — André Bertrand, de l'Université Laval, a démontré trop de classe hier alors qu'il s'est assuré les honneurs des épreuves de descente et de slalom, dans les tournois de championnats de ski interuniversitaires disputés au lac Beauport, en banlieue de Québec.

Bertrand, un membre de l'équipe olympique canadienne en 1952 et ex-champion junior et senior, a effectué la descente de 4,000 pieds du Mont St-Castin en 53.4 secondes, soit presque deux secondes en avant de Will Snyder, du collège Loyola de Montréal.

Attention

Avant d'acheter terrains, propriétés adressez-vous à:

ARTHUR HARVEY

588 rue Jacques-Cartier - tél. 4-3661

Un Cigare doux

King Edward

5 CIGARES dans L'ETUI en PLASTIQUE 55¢

QUI...? MOI...? OUI! VOUS!

UNE CARRIÈRE BRILLANTE VOUS ATTEND_ ADRESSEZ-VOUS AU CENTRE D'INFORMATION DE L'ARMÉE ACTIVE DU CANADA

A CHICOUTIMI
EN PERMANENCE AU MANEGE MILITAIRE
ANGLE STE-ANNE ET RACINE

A JONQUIERE
A L'HOTEL DE VILLE
DU 22 AU 26 FEVRIER

A ST-HONORE
A LA SALLE MUNICIPALE
LE 23 FEVRIER SEULEMENT

A ST-FULGENCE
A LA SALLE DU COLLEGE ST-BASILE
LE 24 FEVRIER SEULEMENT

A PORT-ALFRED ET BAGOTVILLE
AU MANEGE MILITAIRE PALAIS. MUNICIPAL
LES 25 ET 26 FEVRIER SEULEMENT

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker

COLISÉE DE CHICOUTIMI

DEMAIN à 2 hrs 30

LES AS de QUÉBEC vs LES SAGUENÉENS

LE NORD SPORTIF

PAR NORMAND GIRARD

Avec l'arrivée des jours plus chauds, les spectateurs sont de plus en plus nombreux aux parties de hockey à Roberval. C'est probablement à cet endroit que l'on voit les plus belles assistances de toutes lors des parties d'exhibition comme celles de la semaine dernière disputées entre le Windsor et le Ouananiche de Roberval.

Après un mois d'absence, M. J.-M. Tremblay a effectué un retour comme arbitre.

Lucien Roy, marchand de vitesse du Mercury, est le plus rapide et le plus infatigable patineur de toute la Ligue. Il n'est pas rare de le voir évoluer pendant quarante minutes et parfois davantage, au cours d'une partie.

Jean-Guy Lamothe s'est probablement mérité une suspension pour la balance de la saison en s'attaquant à l'arbitre, samedi soir dernier. Si la décision de la ligue est rendue en ce sens le "Mercury" se verra privé de son meilleur arrière garde.

Georges Gagnon était parmi les spectateurs lors de cette partie. Nul doute que sa version de l'affaire en tant que vice-président de la Ligue sera considérée par le président Armand Vezina.

Les centres de quilles de Mistassini et Desbiens semblent être de ceux qui connaissent le plus de succès. Roberval possède aussi sa salle de quilles, mais à l'exception des parties de ligue, les adeptes sont plutôt rares.

Un projet de tremplin pour l'an prochain est présentement à l'étude par la direction du club de ski de Roberval. Ce dernier reçoit un bel appui de la Chambre de commerce des jeunes et l'on projette également d'agrandir le chalet actuel et de le doter d'un spacieux cafeteria. Le club compte une cinquantaine de membres à date et grâce à son système d'éclairage sur la piste principale, les skieurs peuvent pratiquer leur sport aussi bien le soir que le jour.

La saison des sports d'hiver n'est pas encore terminée que déjà l'on songe à l'été qui s'en vient et à organiser une ligue de balle molle pour la saison chaude; c'est du moins ce que nous faisait savoir, cette semaine, un des promoteurs du sport à Roberval.

L'an dernier, nous avions notre ligue de balle molle qui a connu de beaux succès et qui revivra cette année encore avec les mêmes clubs.

De plus on parle d'implanter tout Comme à Dolbeau et Alma la lutte et la boxe.

Les Saguenéens ont besoin d'une victoire

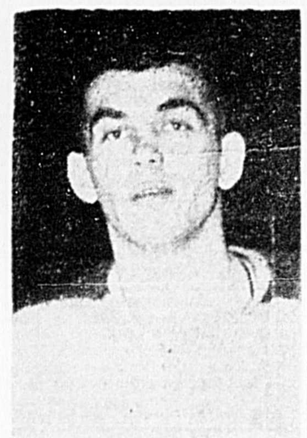
Ils recevront les As de Québec, demain. — Si l'équipe régionale ne veut pas être délogée de la première place, elle se doit de vaincre les représentants de la Vieille Capitale.

Même si les As de Québec se promènent dans les régions froides du classement, ils demeurent une excellente attraction à Chicoutimi. Et demain après-midi, les Saguenéens seront heureux de leur souhaiter une chaude réception après les avoir vaincus, mercredi soir, au Colisée de la Vieille Capitale.

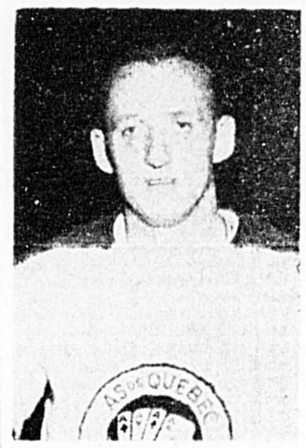
JACK GELINEAU

Les Saguenéens livrent une lutte de Titans au Royal de Montréal et la tenue de l'équipe montréalaise oblige les représentants du Saguenay à se surpasser au cours des prochaines joutes. La partie de demain après-midi revêt une importance toute particulière.

L'on peut s'attendre à ce que le grand Bill Burega se lance dans ses extravagances coutumières. Il trouvera chaussure à son pied car les Saguenéens commencent à se lasser de l'attitude fantasque de l'ancien porte-couleurs des Sénateurs.



BILL BUREGA



ROY KELLY

Lorsque les As affrontent les Saguenéens, les amateurs assistent d'habitude à un duel de gardiens de buts. Gélineau et Hughes sont des cerbères de premier plan et leur seule tenue dans une joute vaut le prix du spectacle.

Les nôtres, après avoir subi deux échecs d'affilée sur la glace du Colisée, feront l'impossible pour relever leur prestige devant les amateurs du Saguenay. Roland Hébert a fait tenir d'importantes pratiques et il entend bien voir l'équipe triompher. "Il nous faut l'emporter si nous voulons conserver nos chances de terminer en tête à la fin de la saison régulière.

Victoire contestée du Lamontagne de Dolbeau sur le Windsor: 6 à 5

Roberval — (DNC) — Revenant de l'arrière dans les deux dernières reprises pour égaliser les chances, les Windsors ont vu l'occasion, qu'ils avaient de se rapprocher de la seconde position, leur échapper quand Gérard Audet brisa l'égalité à 18.30 minutes dans la dernière période pour donner au Lamontagne une victoire serrée de 6 à 5 sur le Windsor mercredi soir à Roberval.

Les joueurs du Lamontagne ont profité de l'égarement du Windsor dès le début des hostilités et réussirent à prendre Côté en défaut 3 fois au cours du premier engagement. Se montrant beaucoup plus dangereux que leurs rivaux devant les buts, les Lamontagnes ne permirent aux Windsors que de rares attaques vers le gardien de but Paul Tremblay qui jouait à la place du cerbère régulier blessé dans une partie précédente.

Affichant une tenue plus agressive et un jeu de passes plus précis, les Windsors, qui jusque là avaient été erratiques dans la zone adversaire, comptèrent à 2 reprises au cours de la seconde période pour réduire à 2 points l'avance du Lamontagne.

PREMIERE PERIODE

1—Lamontagne: Audet (Dionne - Ramson) 2.53
2—Lamontagne: Tremblay 5.59
3—Lamontagne: Dionne (Audet - Ramson) 10.36
4—Windsor: Chapedeau (Desrosiers) 18.57

Aucune punition.

DEUXIEME PERIODE

5—Lamontagne: Ramson 1.55
6—Lamontagne: Boudreault (Laberge) 3.04
7—Windsor: Guénard (Allard - Roger) 5.27
8—Windsor: R. Côté (Guénard) 13.36

Punitions: Plourde, Tardif, Plourde, Allard M.

TROISIEME PERIODE

9—Windsor: Guénard 8.15
10—Windsor: Tardif (Chapedeau - Guénard) 11.43
11—Lamontagne: Audet (Dionne - Ramson) 18.30

Punitions: Plourde, Brassard (M. C. 10 m. plus 2 m.), Audet.

Grand tournoi de skieurs juniors

Arvida, (DNC) — Le Royaume du Saguenay, connaîtra durant la fin de semaine, un renouveau sans précédent dans le domaine du ski. En effet aujourd'hui, et demain le Club de Ski d'Arvida et le Club Mont-Mars, redoubleront d'activité avec la tenue du concours Provincial Junior. Tous nos jeunes skieurs de la province de Québec, essaieront par leur technique et leur rapidité, de remporter le championnat dans le Slalom, Descente, Course de Fond et Saut. Les zones telles que Bois-Francs, Cantons de l'Est, Gatineau, Laurentienne, Monts Norte-Dame, Vallée du Saint-Laurent et Vallée du Saint-Maurice seront représentées à ces compétitions.

Les Marquis-B seront opposés au Windsor

Roberval (DNC) — Monsieur Guy Chevalier, gérant du Windsor de Roberval de la ligue de hockey Independante Roberval-Dolbeau, tentait il y a quelque temps de rencontrer monsieur J. Racette, moniteur des Marquis Jr "B" de Jonquière, afin de bâcler une rencontre entre son equipe et celle de monsieur Racette. Apres trois démarches sans avoir pû le rencontrer, Guy Chevalier emprunte maintenant la voix des journaux pour faire connaitre son desir a M. Racette. Meme si monsieur Sylvio Boivin du National de Port-Alfred dit le contraire, monsieur Chevalier espere, si l'on en vient à une entente, démontrer que le hockey qui se joue dans le circuit Vezina n'est pas plus rude ni dangereux que celui pratiqué dans le circuit Tremblay.

Rosaire Durand est le meilleur compteur du circuit Néron

Roberval — (DNC) — Cette semaine chez les pointeurs du circuit Néron, Rosaire Durand, le joueur-instructeur du Ouananiche est toujours au premier rang, il a accumulé un total de trente points dans les treize parties qu'il a jouées à date. Son plus proche concurrent est Pouliot du Massey-Harris qui a 23 points, un de plus que Boivin du Chambord qui occupait la seconde place la semaine dernière. Voici le record des 5 meilleurs compteurs de la ligue au 9 février:

	PJ	B	A	P
1—Durand Rosaire (O)	13	10	20	30
2—Pouliot J. C. (M-H)	11	14	9	23
3—Boivin Jules (C)	12	5	18	23
4—Côté Camille	13	14	7	21
5—Boivin Jacques (C)	12	7	8	15

Servante demandée

Femme ou fille, devra coucher chez ses employeurs. Chambre seule, bon salaire, position à l'année, famille de six personnes. Référence exigées.

S'ADRESSER EN PERSONNE A
64 Price, Kénogami
ou telephoner à
2-3715

M. Ben Desbiens est nommé président du Club de Ski Clairval, de Chicoutimi

Un nouveau club de ski vient de se former dans notre région soit: Le Club de Ski de Clairval.

Monsieur Ben Desbiens, figure bien connue dans le ski en est le président. Monsieur Jules Lavallée, un jeune skieur très prometteur, fut nommé vice-président et Mademoiselle Louise Proulx, une nouvelle championne chez les dames, s'occupera du secrétariat.

Le Club de Ski de Clairval tiendra toutes ses activités au nouveau Centre de Ski du Manoir Clairval à Laterrière.

Tous ceux ou celles qui désirent faire partie du club de Ski de Clairval, ou qui désirent connaître tous les avantages qu'offre le Club n'auront qu'à communiquer avec: Le manoir Clairval, Laterrière, tel.: 134-8-3 — Ben Desbiens, 88 blvd Rivière-du-Moulin, tél.: 4-3545 — Jules Lavallée, 18, blvd Rivière-du-Moulin, tél.: 4-1351 — Louise Proulx, 6, Bois Joli, Rivière-du-Moulin, tél.: 4-4898.

Le Ouananiche mène le bal dans le circuit Néron

Roberval — (DNC) — Dans le circuit Indépendant Néron, le Ouananiche de Roberval est toujours en tête avec trois points d'avance sur le club de Chambord qui a cependant une partie de moins de jouée. Voici en date du 9 février le classement des équipes de ce circuit:

	PJ	G	P	N	P
1—Ouananiche	13	10	1	2	22
2—Chambord	13	9	3	1	19
3—Massey-Harris	13	5	5	1	11
4—Centenaire	12	2	9	1	5
5—Voltigeurs	12	1	10	1	3

Les maîtres-tailleurs
Laflamme & Cie Ltée
vous présentent
les résultats sportifs

JOUTES D'AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Canadiens à Toronto
Rangers à Boston
Ligue Américaine
Buffalo à Cleveland
Hershey à Pittsburgh
Providence à Syracuse
Ligue du Québec
Sherbrooke à Ottawa
Montreal à Springfield
Ligue Junior Ontario-Québec
Trois-Rivières à Hamilton
Ligue Interuniversitaire
U. McGill à U. Montreal

JOUTES DE DIMANCHE

Ligue Nationale
Canadien à Boston
Toronto à Rangers
Détroit à Chicago
Ligue Américaine
Hershey à Cleveland
Syracuse à Buffalo
Pittsburgh à Providence
Ligue du Québec
Springfield à Valleyfield
Ottawa à Sherbrooke
Québec à Chicoutimi
Ligue Junior Ontario-Québec
Trois-Rivières à St. Michael's
Kitchener à Québec
Royal à Canadien
Ligue Junior B du Saguenay
Port-Alfred à Chicoutimi
Jonquière à Arvida

CLASSEMENT
LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Detroit	54	30	13	10	147	93	70
Toronto	52	25	17	8	132	88	62
Canadiens	53	27	20	6	155	114	62
Boston	54	23	25	7	128	147	51
New York	54	21	25	7	122	143	49
Chicago	55	10	39	6	107	185	26

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	53	28	19	6	176	149	62
Chicoutimi	55	28	21	6	188	161	62
Ottawa	54	27	23	4	160	143	58
Valleyfield	56	25	29	2	166	191	52
Sherbrooke	51	23	22	6	169	165	52
Québec	55	21	27	7	160	163	49
Springfield	56	19	30	7	164	211	54

Les compteurs de la Ligue du Québec

Corriveau, Valleyfield	31	40	71
Burchell, Montréal	31	43	64
Gravelle, Ottawa	36	25	61
Riopelle, Ottawa	17	43	60
Powel, Québec	16	39	55
Buchanan, Chicoutimi	21	30	51
Moore, Chicoutimi	20	33	53
Dubé, Sherbrooke	14	36	50
Bisaillon, Valleyfield	22	26	48
Litterberger, Montréal	17	28	45
Blair, Ottawa	18	27	45
Kong, Valleyfield	24	20	44
Stankiwicz, Sherbrooke	21	23	44
Irving, Sherbrooke	20	24	44
Haworth, Valleyfield	20	23	43
Dussault, Chicoutimi	18	25	43
Giesebrecht, Sherbrooke	14	29	43
Roy, Chicoutimi	10	33	43
Kelly, Québec	28	14	42
Reagan, Québec	16	26	42
Brown, Québec	16	26	42

PELLE HANSON
HEAVY DUTY Model 654
INTRODUISANT UNE NOUVELLE PELLE A UN PRIX RENCONTRANT TOUTE COMPETITION

Spécifications :-
Capacité — ¾ de verge cube
Largeur des ponts — 30"
Avec engin à gazoline Buda, 74 c.v.
Ou, engin diesel 75 c.v.

Attachements :-
Crane —
Dragline —
Back Digger —

LAURENTIDE EQUIPMENT COMPANY LIMITED
440 AVE. BEAUMONT MONTREAL, QUE.
H. MAGNAN, Président.

A VENDRE
EN SECONDE MAIN UN
réfrigérateur
"CROSLEY"
de 7 pieds cubes en parfait ordre
$125.
E. A. TURCOTTE
145 est rue Racine
Chicoutimi

Henri Gagnon & Fils Enr.
Assurances Générales
EDIFICE TREMBLAY
SUITE 21
300 est, rue Racine — Tél.: 4-4610

Laberge, Lefaivre & Marmette
Syndics Licenciés
Règlements et compromis entre débiteurs et créanciers
BUREAUX
Suite 23, Edifice "ABEL"
375 est, rue Racine — Chicoutimi

Avec nous, des hommes de 45 ans pourront se faire $50.000 au cours des 5 prochaines années.

En ferez vous autant dans votre position actuelle? Sinon, voici quelque chose d'intéressant pour vous. Trois de nos hommes se sont fait un salaire d'une moyenne de $40,000.00 au cours des 5 dernières années. Avec la demande toujours croissante DES RECORDS SERONT ATTEINTS AU COURS DES 5 ANNEES A VENIR. Qu'est-ce que cela veut dire pour vous? Cela veut dire que vous pouvez vous joindre à nous immédiatement — et partager avec nous dans le programme d'expansion. Des hommes d'âge moyen sont particulièrement qualifiés pour ce genre d'affaire, ou les revenus ne tardent pas.

Des hommes de 45 . . . 50 . . . 55 . . . et plus sont en demande. Bert Lichti a commencé à moitié temps — et lorsqu'il a travaillé tout le temps a gagné un moyen de $786.31 chaque mois ses trois premiers mois. John Christensen a fait un moyen de $752.55 les 7 premiers mois. G. A. Holland s'est fait $2,194.36 dans une période de trois mois. Un moyen de plus de $700.00 par mois. Franck Hoover s'est fait $1,400 par mois ses 4 premiers mois avec nous. Cela sont des salaires habituels pour les bons vendeurs. Mais des salaires comparables sont disponibles pour vous aussi, il n'y a pas de limite.

Nous avons un produit inégalé (Pat. Can. No 456,591). Aussi, nous avons une methode de vente ENTIEREMENT NOUVELLE pour vendre nos produits aux hommes d'affaires, professionnels, cultivateurs sur des termes de credit. Vos cheques de soumissions postés en avance. Rien à acheter. Nous faisons les livraisons et les collections. Cooperation des bureaux centraux. La réputation de notre compagnie est grande. Envoyez vos noms, âge, et détails complets au Vice-Président, Dept B., P. O. Boite 88, Station J, Toronto 6, Ontario.

BATTERIES
pour tous genres
D'APPAREILS
ROMAIN VEZINA D.A.
ACOUSTICON
Batteries - Accessoires - Réparation
297 est, J.-Cartier, Chicoutimi
CHICOUTIMI
TEL.: 4-5337
ACOUSTICON APPAREILS DE SURDITE

LIQUIDATION GENERALE!
COMMENÇANT
LUNDI 15 FEVRIER

Special!

Nous devons liquider à prix de sacrifice tout notre stock... Grandes aubaines et grandes économies pour tous... Toute la marchandise sera vendue à notre magasin de:

LA FILATURE DU SAGUENAY LTEE
362, ave Savard — Chicoutimi — Tél.: 4-5102

Couvertures SAGUENAY 64 x 84 $8.95
Couvertures de laine blanche 64 x 84 $6.95
LAINE à tricoter 1ère qualité $1.65 LA LB
TISSU "POLO" 100% - 16 ozs $2.50 LA VG

Nous accepterons toujours la laine lavée en échange pour tissus et couvertures au prix courant du marché.

STABLIE EN 1894 TEL.: 4-4050
LEMIEUX & PEDNEAULT ENR.
Courtiers d'Assurances Agrées
FEU-VIE-AUTOMOBILE—TOUS GENRES D'ASSURANCES
365 est Rue Racine — Edifice Tremblay — Chicoutimi

SERVICE BEATTY AUTORISE
RÉPARATION
de LAVEUSES de toutes marques
En magasin
les pieces de rechange
Service Beatty
J.-C. Marcotte
357 rue Racine est—Chicoutimi
4-3010

ASSURANCES – AUTOMOBILES
M. Adélard Beauchamp
représentant officiel du
Club Automobile Québec
sera à
L'HOTEL JONQUIERE
Du lundi au vendredi de chaque semaine, et se tiendra à la disposition de tous ceux qui voudront lui téléphoner ou lui écrire, pour aller étudier avec eux leurs problèmes d'assurance automobile.
Conditions spéciales pour les Membres du Club
"LA CIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC"

Rx vos ordonnances
8 PHARMACIENS LICENCIES AU SERVICE DU PUBLIC
LIVRAISON GRATUITE
remplies AVEC SOIN
Les commandes reçues par malle sont remplies aussitôt. Nous recevons chaque jour des prescriptions de l'extérieur que notre approvisionnement nous permet de remplir immédiatement.

SPÉCIAUX...

Plenamins avec foie et fer
un format de 25 jours $2.00
un format de 200 jours 6.00
$8.00
les deux pour $6.00
effectif jusqu'à la fin de février.
Satisfaction apres avoir pris le contenant du petit format ou argent remis. Si vous vous sentez faible, déprimé, essayez-le sans hesiter.

Savon bébé J & J
rég. .18, maintenant 2 pour 0.29
Lampe de poche
(sans batterie) 0.69

SIROPS toux, rhume

Pulmonaire Montet	1.25
Bronkiol	1.00
Thiocol Roche	1.45
Famel	1.40
Lambert	.42
Pinex	.69
Buckley	.50 et .85
Creo-Terpine	.50 et 1.50

GARGARISMES
CONTRE LE MAL DE GORGE

Solution Mi 31,	.39, .65, 1.09
Tyrolaris	1.00
Lavoris	.35, .65, 1.00
Glyco-Thymoline	.37m .69, 1.39
Chloradent	.29 et .75
Iodagar	.75
(Iode, glycerine, menthol)	

TONIQUES
CAPSULES HUILE FOIE DE MORUE

20 gouttes 100's	1.19
Phospho-Licithin	1.25
Waterbury composé	1.25
Rexall Ext. Foie Morue (sans goût)	1.25
Huile Foie Morue pure 16 ozs	0.85
Emulsion d'huile, de Foie de morue Scott	.79 et 1.19

TONIQUES enfants

Neo-Chemical Food	1.55, 3.35 et 5.90
Avimal	1.50
Kepler malt et Huile de foie morue	1.75
Viadol	2.25
Vitamin Tonic et mineraux	2.25
Irradol A	1.50
Polumulsion	1.95, 2.95
Vitamines multiples	
Infantol	1.00, 2.00, 3.25

NOURRITURE
POUR BEBE ET INVALIDE

Pablum	.25 et .48
Nouric	.50
Dextri-Maltose	.85
Lactogen	.98 et 2.19
Nestle's food	.89

Kodaks - Cinés - Bas élastiques
Films développés et imprimés,
Cosmétiques Elizabeth Arden et autres.

NOS DEUX PHARMACIES ONT LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE LA REGION

Pharmacie Chicoutimi Rx
28 est, rue Racine — Tél.: 4-4655
Rx PHARMACIE HAMEL ENR.
449 est, rue Racine — Tél.: 4-4525
CHICOUTIMI

Les aventures de Timothée — POUR DORMIR !

par Jeff Hayes